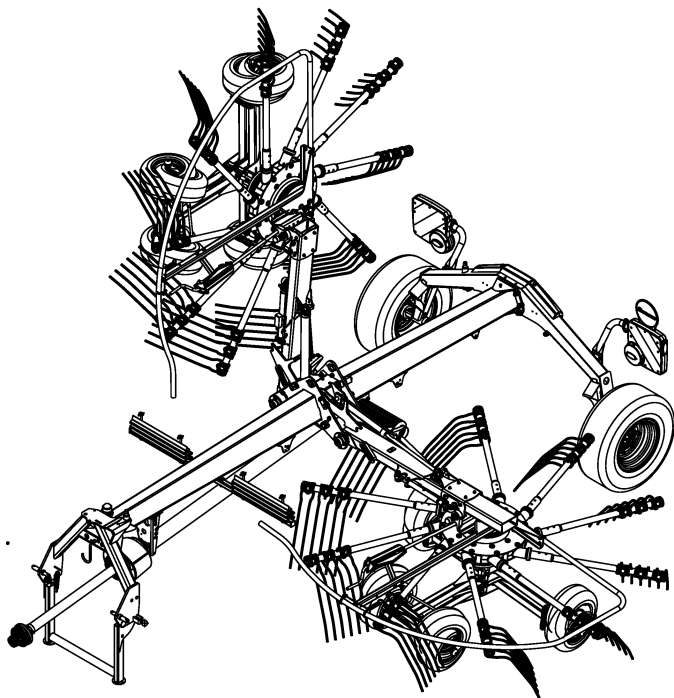




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 459 971 01

Swadro TC 640

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 103 320 -

150 051 003 05 - 20/02/2023

/ 150 051 003 05 /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type

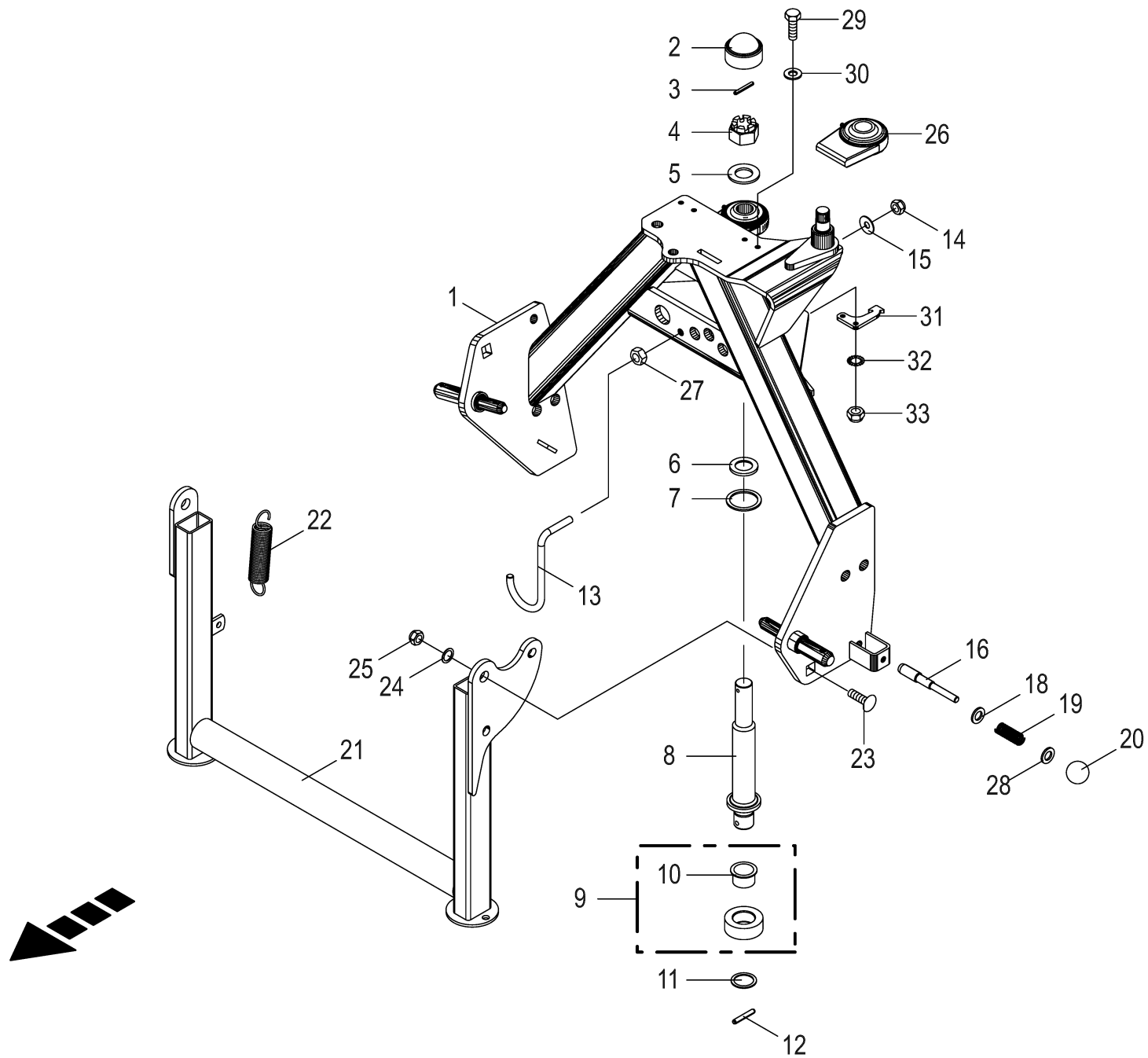
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

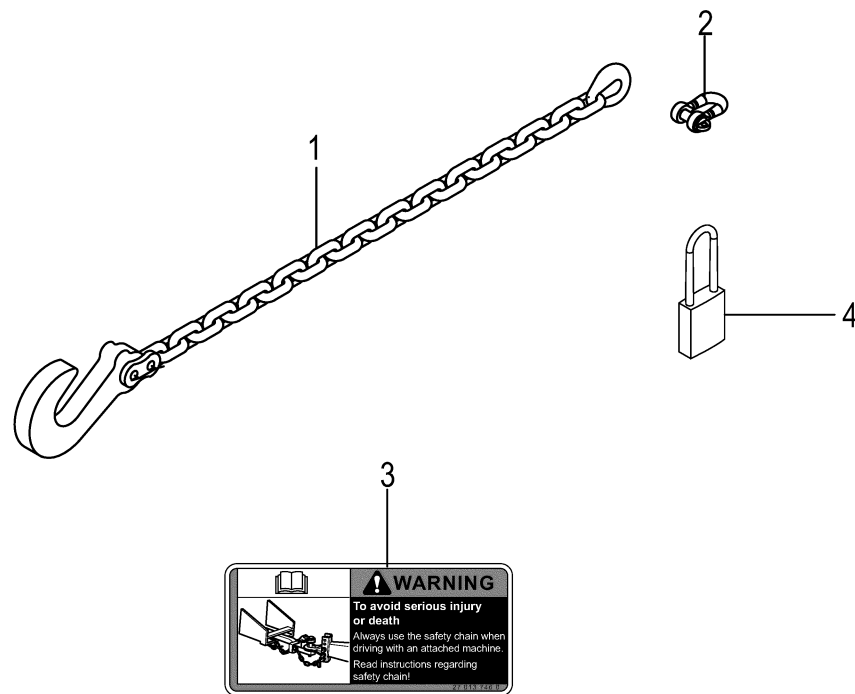
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anbaubock / Stützfuß	Headstock / support jack	Support d'attelage / pied d'appui	1.0
Sicherungskette ASAE-44	Safety chain ASAE-44	Chaîne de sécurité ASAE-44	2.0
Rahmen / Fahrwerk	Frame / Under-carriage	Bâti / Chassis porteur	3.0
Laufachsstummel kpl.	Wheel axle cpl.	Essieu cpl.	4.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	5.0
Lenkstange kpl.	Steering rod cpl.	Barre de direction cpl.	6.0
Antrieb kpl.	Drive cpl.	Entrainement cpl.	7.0
Getriebe z=15/23 mit Freilauf	Gearbox z=15/23 with freewheel	Getriebe z=15/23 mit Freilauf	8.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	9.0
Auslegearm links / rechts	Control lever left / right	Levier de commande gauche / droite	10.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	11.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	12.0
Kreisel	Rotor	Toupie	13.0
Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents	14.0
Zinkenarm klappbar mit Steuerarm	Tine arm folding + control arm	Bras p.-den. pli+bras de commande	15.0
Fahrwerk	Running gear	Châssis	16.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	17.0
Nachlaufachse	Axle	Axe	18.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	19.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	20.0
Schutze - Kreisel	Guard - rotor	Protecteurs - rotor	21.0
Klappbarer Schutz - Kreisel	Fold-away guard - rotor	Protecteur pliable - rotor	22.0
Handkurbel	Crank	Manivelle	23.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	24.0
Hydraulik - Breitenverstellung	Hydraulics - latitudial adjustment	Système hydraulique - larguel déguisemen	25.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	26.0
Warnfolie	Warning film	Feuille d'avertissement	27.0
Zusatzbeleuchtung	Auxiliary lighting	Éclairage d'additif	28.0
Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain	29.0
Gewichte für Achse	Weight for axle	Poids pour axe	30.0
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	31.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	32.0
Kreuzgelenk 1 3/8" 6Z	Universal joint	Joint universel	33.0
Doppelgelenk	Double joint	Double articulation	34.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	35.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	36.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	37.0
Warnbildzeichen	Safety sign	Pictogramme d'avertissement	38.0
Hinweiszeichen	Information sign	Signe d'information	39.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	40.0

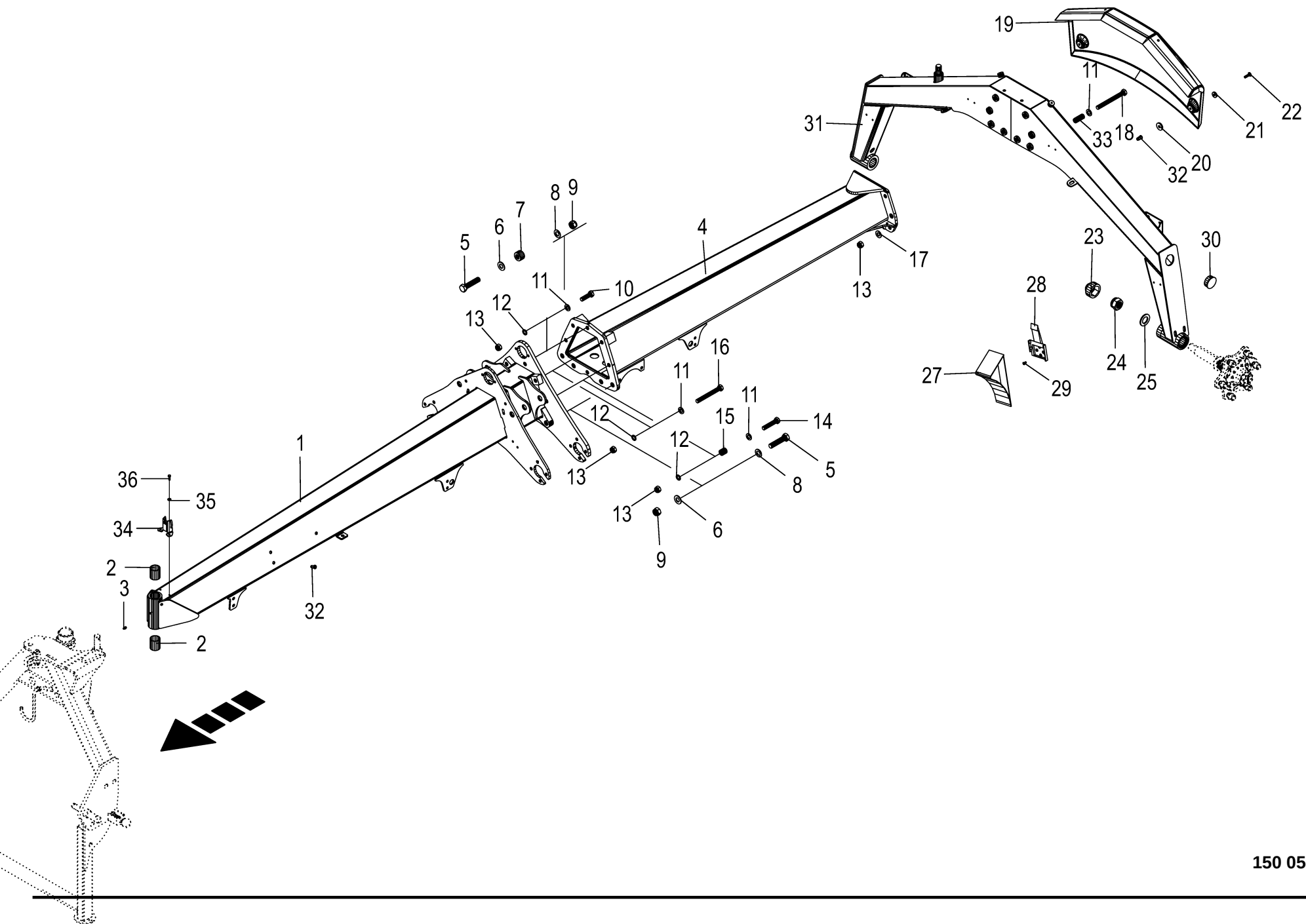
[illegible]



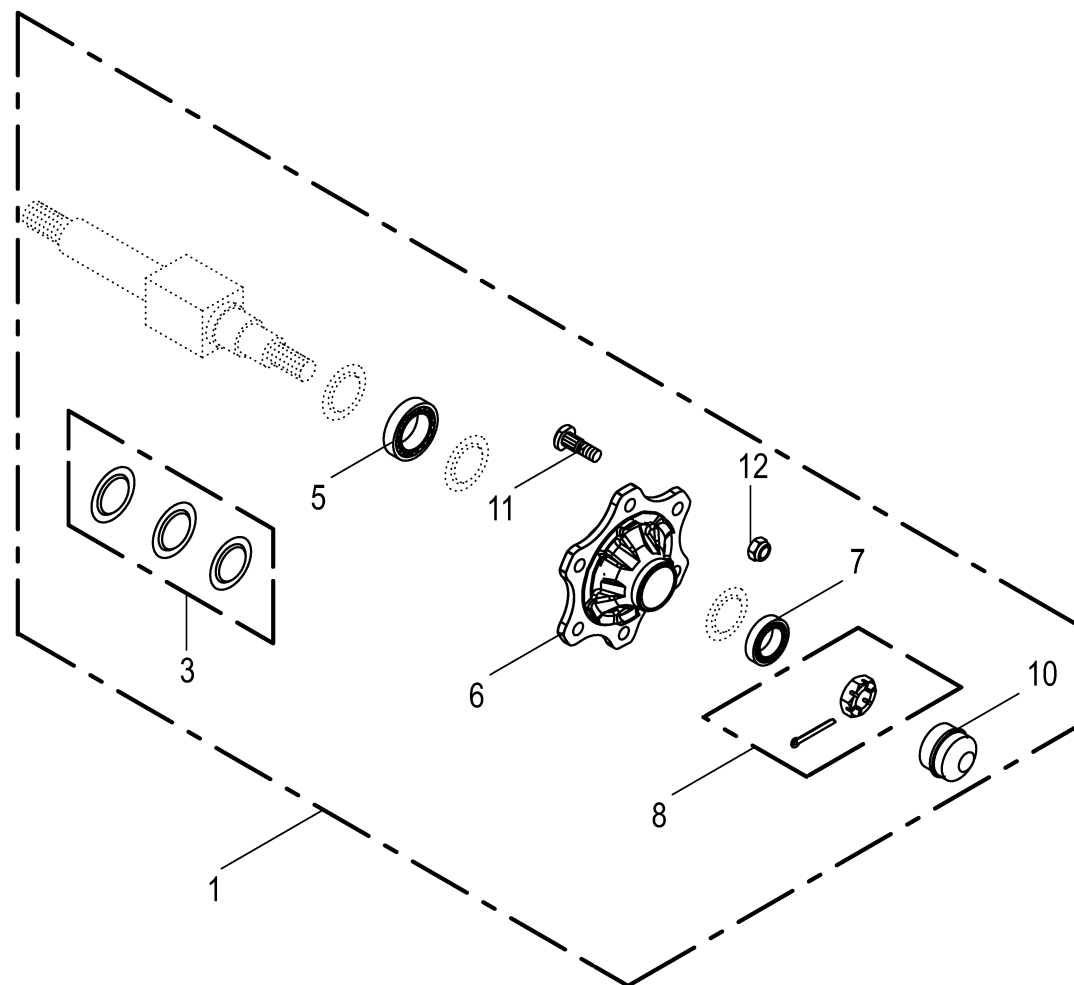
[illegible]



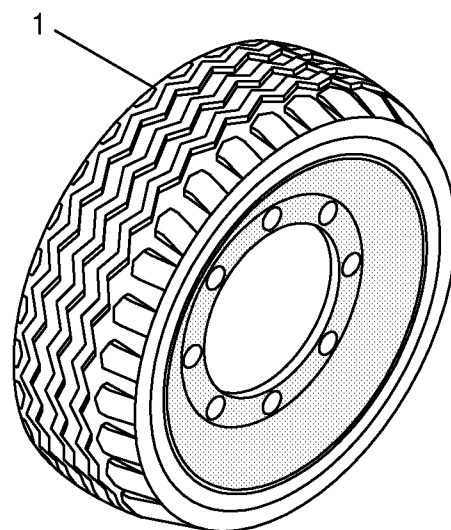
[illegible]



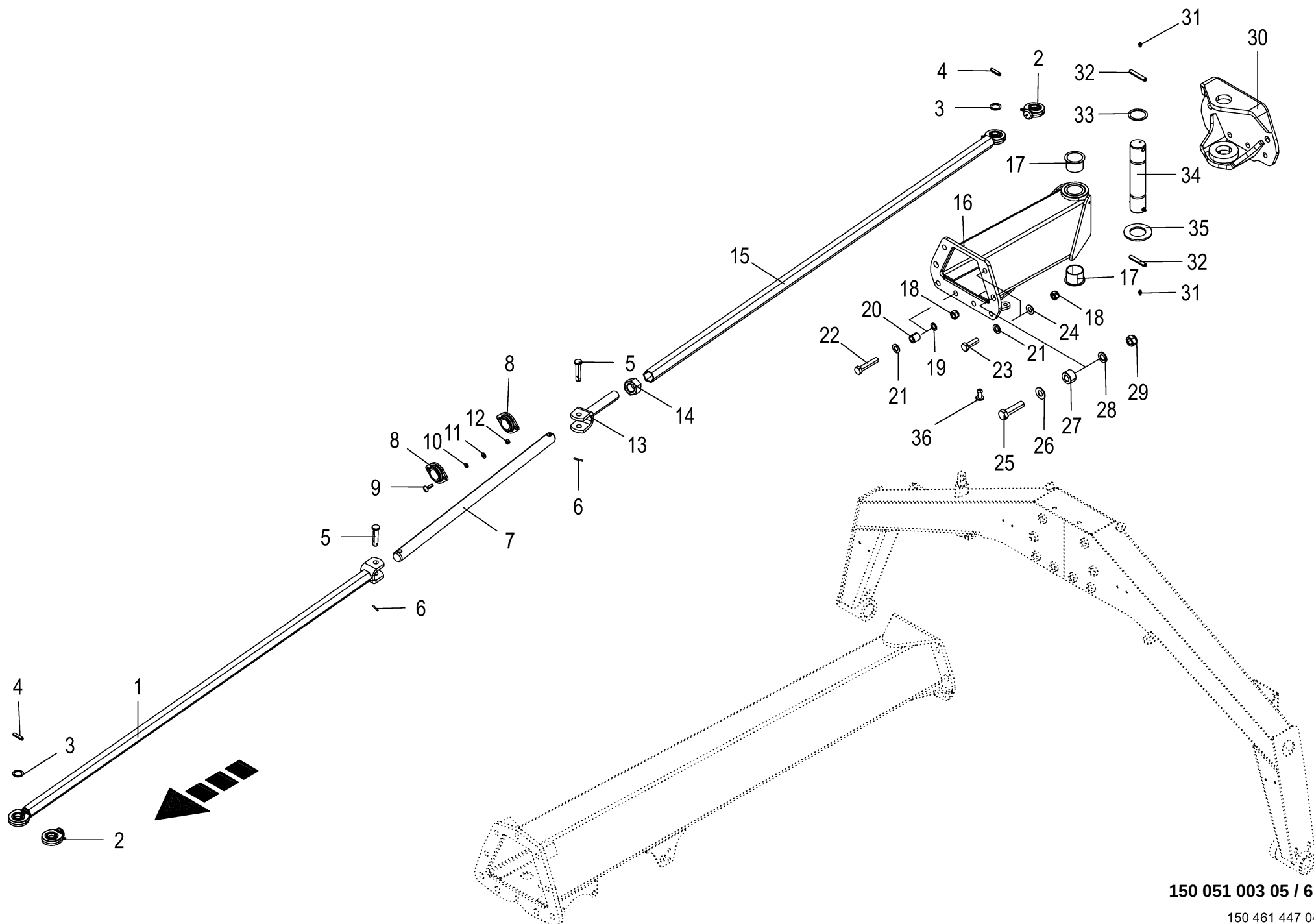
Rahmen / Fahrwerk Frame / Under-carriage Bâti / Chassis porteur						S W T C 6 4 0						150 051 003 05 150 459 584 7 3.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 047 947 3	Hauptrahmen vorne m. Buchsen	main frame fr.			1						40 X 44 X 50 AM 8 X 1	
2	00 935 340 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x							
4	20 047 948 0	Hauptrahmen hi.	main frame re.	Cadre arrière		1							
5	00 901 509 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 90 SKM 20 20,5 X 40 X 25 21 X 37 X 3	
6	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
7	20 044 097 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2							
8	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
9	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20 M 16 X 55 17 X 30 X 3 SKZ 16	
10	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
11	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
12	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16 M 16 X 80 16,5 X 25 X 26 M 16 X 140	
14	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
15	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		3							
16	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
17	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16 M 16 X 160 11 X 34 X 5	
18	00 901 495 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
19	20 047 272 0	Abdeckhaube Fahrwerk	Cover hood chassis	Capot de protection châssis		1							
20	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
21	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9,5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x						M 8 X 30 SW 46 M 30 X 1,5	
22	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombée		x							
23	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		2							
24	00 908 732 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
25	90 004 256 0	Scheibe (30) 31 x 56 x 4 ZLÜ 300HV	Washers (30) 31 x 56 x 4 300HV	Rondelles (30) 31 x 56 x 4 300HV		x							
27	00 925 014 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2							
28	00 925 109 0	Vorlegekeilhalter	Holder for block	Support		2							
29	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x						5 X 14,5 51,5/55 X 18/21	
30	00 925 024 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2							
31	20 047 949 0	Fahrwerk starr	Chassis rigid	Châssis rig.		1							
32	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22	Hexagon blind rivet nut M8x22 1	Écrou borgne à six pans M8x22 1		x							
33	00 912 553 1	Flachkopf	verzinkt	verzinkt		x						21 X 50	
34	21 007 668 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1							
35	00 909 906 1	Anschlag	stop	butée		x						SKM 6	
36	90 002 597 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
		Gewindefurchende 6kt-Schraube M6x20 ZnNi				x							



[illegible]



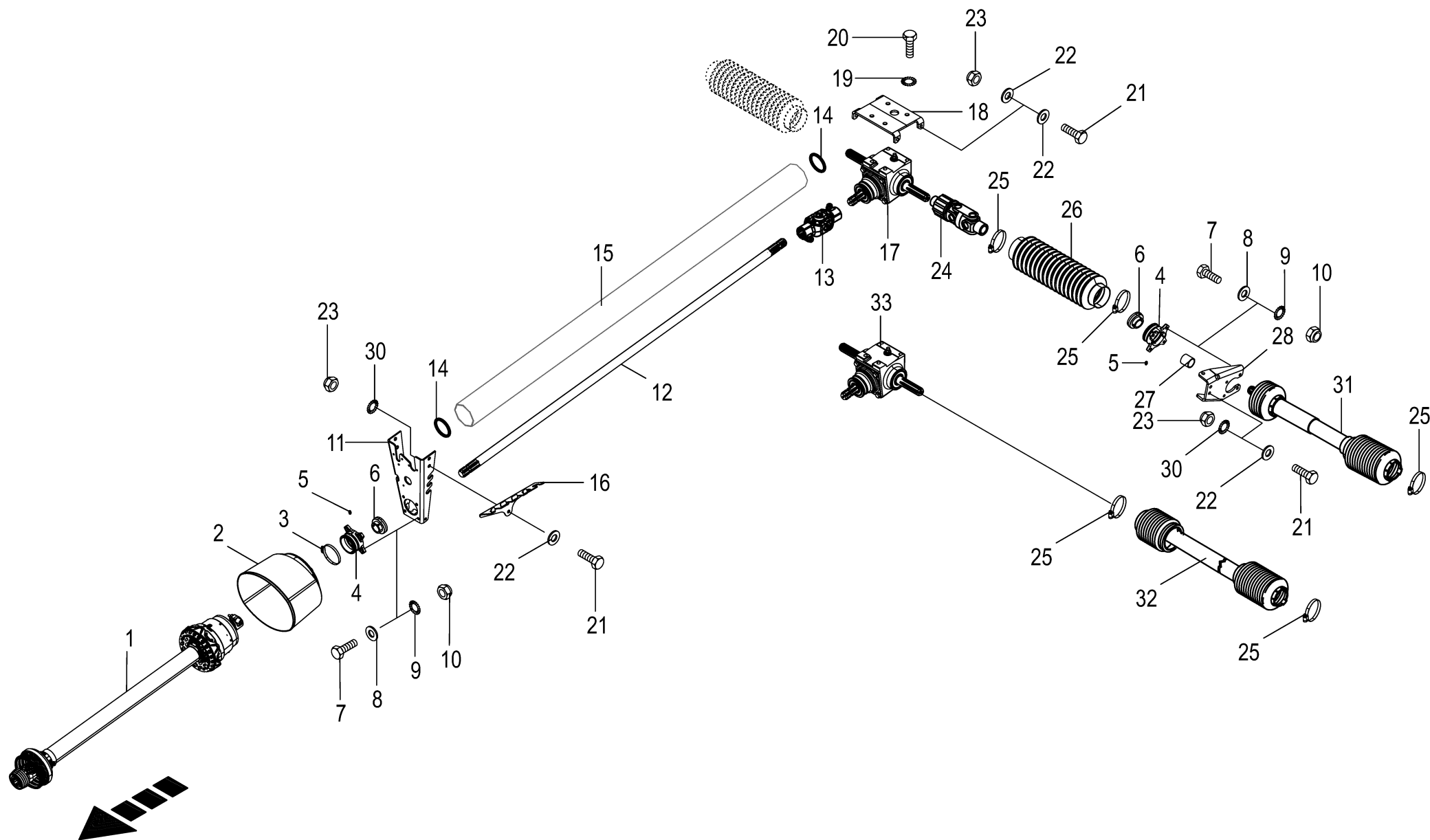
[illegible]



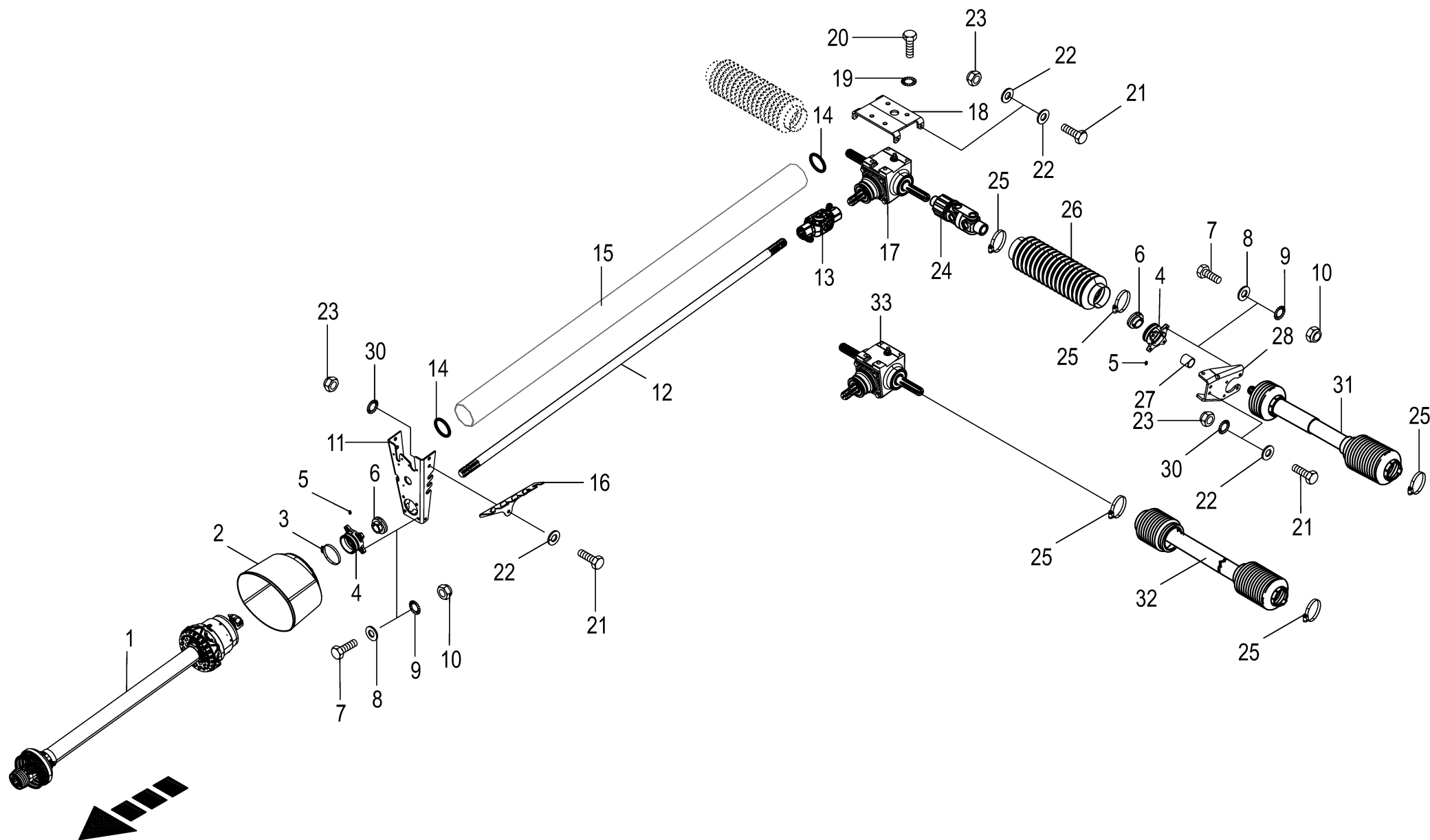
150 051 003 05 / 6.0

150 461 447 04

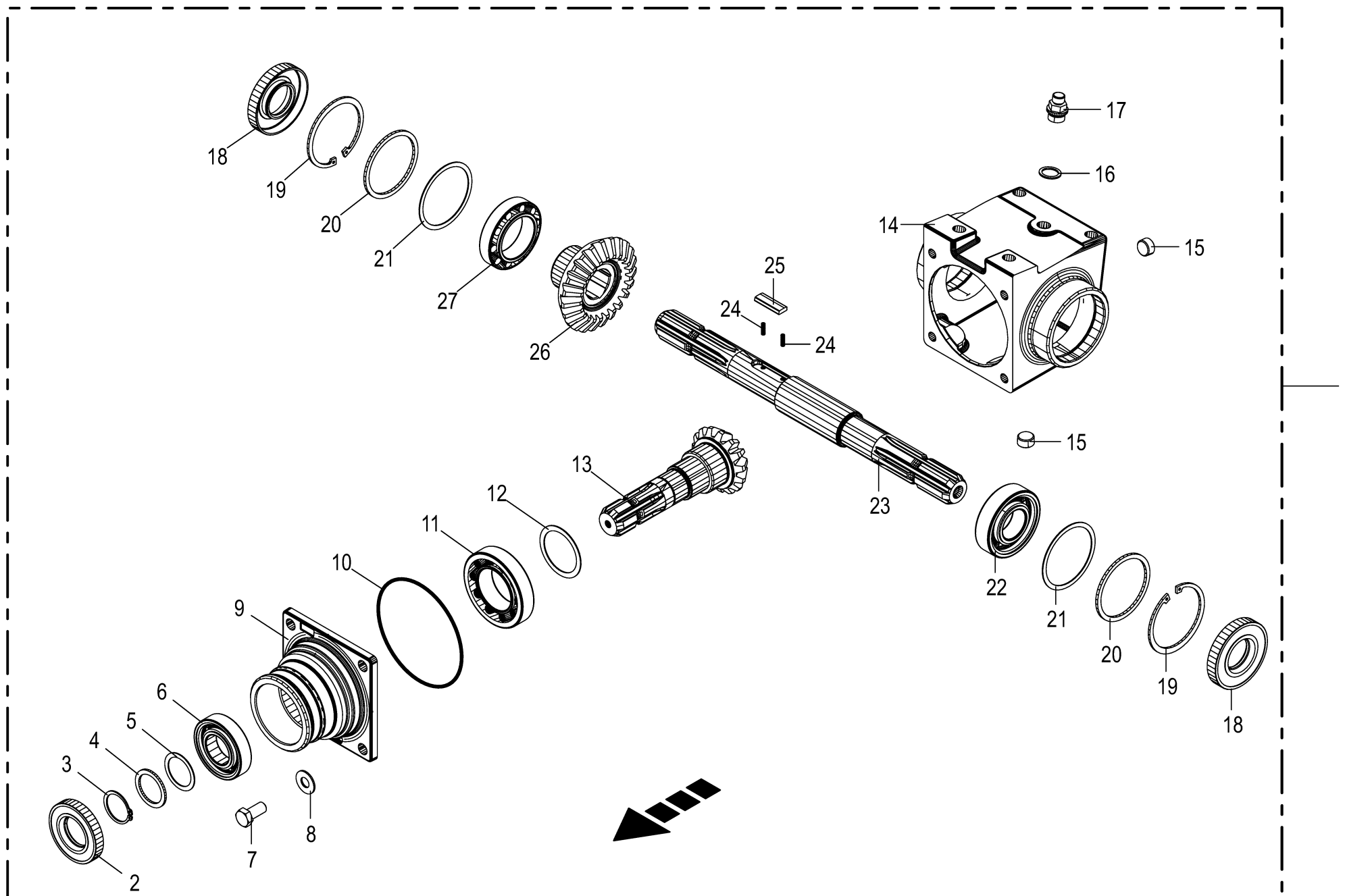
Lenkstange kpl. -optional Steering rod cpl. Barre de direction cpl.					1103320 -	S W T C 6 4 0							150 051 003 05		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 461 447 4	6.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 048 169 0	Lenkstange vorne	Steering rod front	Bras de guidage avant		1							25 X 35 X 2,0 10 X 40		
2	27 016 360 0	Gelenkkopf WS25C 25x25	Joint head WS25C 25x25	Tête articulée WS25C 25x25		x									
3	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									
4	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									
5	00 916 056 3	Bolzen	Pin	Boulon		2							Rd. 16 X 70	4 X 30 Rd. 35 X 835	
6	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									
7	00 268 228 0	Stange	Rod	Tringle		1									
8	00 266 598 1	Lenkstangenlager	Steering rod bearing	Palier de barre de direction		2									
9	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 8 X 30	8,4 X 17 X 1,6 SKM 8 M 8	
10	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
11	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
12	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x									
13	20 044 938 0	Zuggabel	Towing fork	Fourche de remorque		1							M 30		
14	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x									
15	20 048 167 0	Lenkstange hinten	Steering rod rear	Bras de guidage arrière		1									
16	20 048 171 2	Adapter vo. mit Buchsen	adapter fr. mit Buchsen	adaptateur av. mit Buchsen		1									
17	90 002 322 0	Kragenbuchse 50x55/65x40	Collar bush. 50x55/65x40	Douille à collet 50x55/65x40		2							M 16 SKZ 16		
18	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
19	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
20	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4							16,5 X 25 X 26	17 X 30 X 3 M 16 X 80 M 16 X 50	
21	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
22	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
23	00 902 914 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
24	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16	M 20 X 80 SKM 20 20,5 X 40 X 25	
25	00 901 507 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
26	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									
27	20 044 097 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2									
28	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							21 X 37 X 3	M 20 AM 8 X 1	
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
30	20 048 154 1	Adapter Fahrwerk hinten	Adapter running gear rear	Adaptateur châssis arrière		1									
31	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x									
32	90 003 108 0	Spannstift 12 x 70 ZLÜ	roll pin 12 x 70 ZLÜ	goupille de serrage. 12 x 70 ZLÜ		x							50 X 62 X 2,0		
33	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									
34	20 048 906 0	Bolzen 50 X 257 ZLÜ	Bolt 50 x 252	Boulon 50 X 252 ZLÜ		1									
35	20 044 739 0	Kunststoffscheibe	Plastic disc	Rondelle en plastique		1									
36	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x							5 X 14,5		



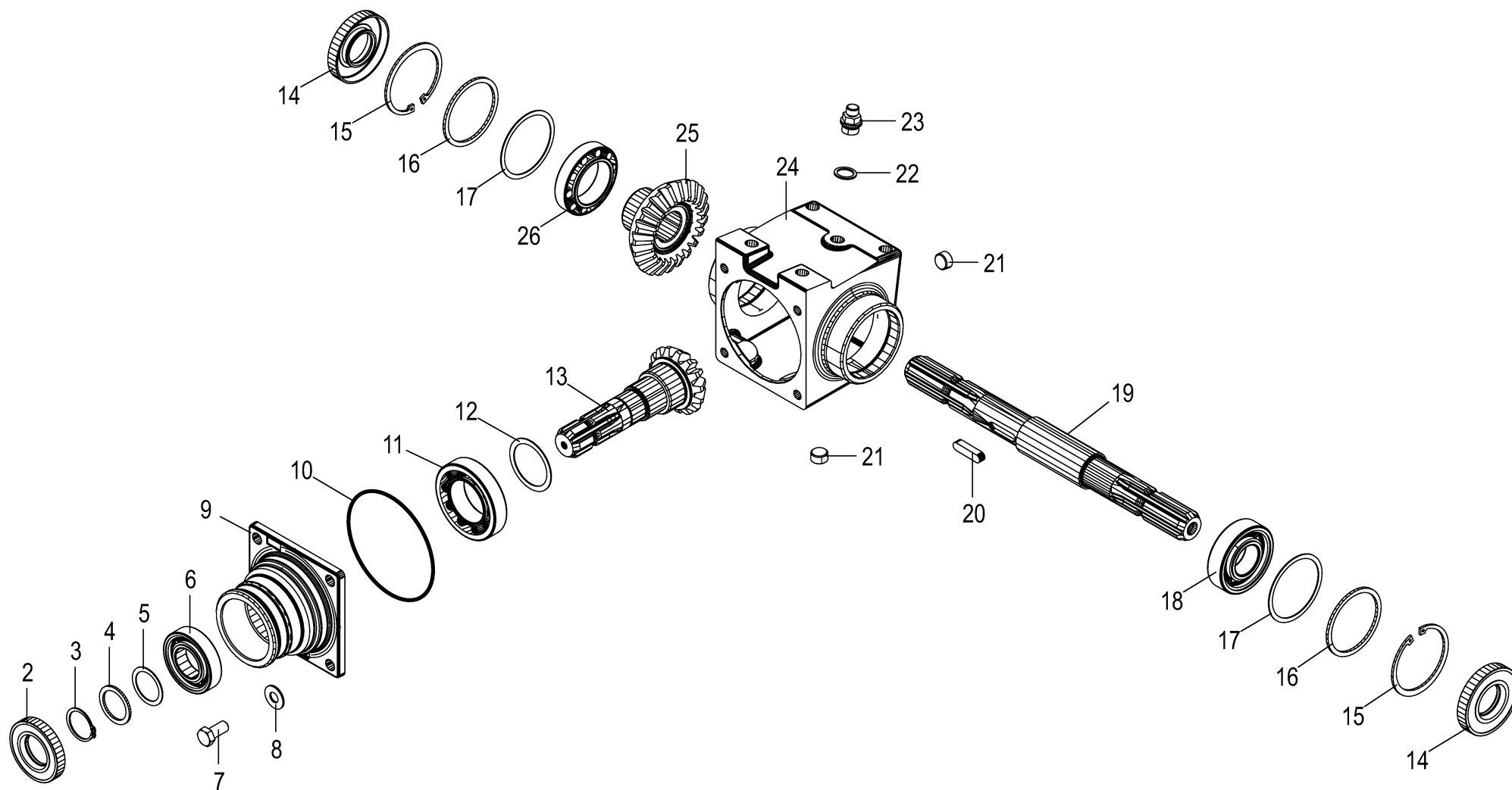
Antrieb kpl. Drive cpl. Entrainement cpl.					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05	
												150 459 602 3	7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 956 003 2	Gelenkwelle WWE 2280 SDF15 1160	Universal shaft WWE 2280	Arbre à cardan WWE 2280		1							
2	20 046 650 0	Schutztopf	Guard cup	Barillet de protection		1							
3	00 924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							90 - 110
4	00 268 219 1	Flanschlager	Flange-mounted bearing	Palier à bride		3							
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1
6	00 934 633 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		3							UB 207
7	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 35
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2
9	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKZ 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10
11	00 268 867 2	Lagerung / Schutztopf	Bearing / protective cap	Palier / barillet de protection		1							
12	20 047 958 0	Durchtriebswelle Rd 35 h9 x1885	Drive shaft Rd 35 h9 x1885	Arbre de transmission Rd 35 h9 x1885		1							
13	00 956 028 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan		1							1 3/8" Z= 6
14	00 937 504 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							70 X 10
15	20 047 959 0	Rohr 110 x 3,2 x 1940	Tube 110 x 3.2 x 1940	Tube 110 x 3,2 x 1940		1							
16	20 047 573 0	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1							
17	20 047 954 1	Getriebe Freilauf Z=15/23 mont.				1							
18	20 047 955 0	Getriebehalter	Gearbox support	Support d'engrenage		1							
19	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16
20	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 30
21	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 35
22	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
24	00 955 931 3	Doppelgelenk	Double joint	Double articulation		2							1 3/8" Z= 6/6
25	00 924 005 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							70 - 90
26	00 940 272 1	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		2							Lg.= 520
27	00 267 450 0	Hülse	Bushing	Douille		2							35,9 X 42,4 X 40
28	20 047 961 0	Gelenkwellenhalter links BI 8	Universal shaft bracket left	Support d'arbre à cardan gauche		1							
	20 047 960 0	Gelenkwellenhalter rechts BI 8	Universal shaft bracket right	Support d'arbre à cardan droit		1							
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
31	27 015 323 0	Gelenkwelle kpl. ZW2200 SC15 740mm	Universal shaft cpl. ZW2200 SC15 740mm	Arbre à cardan complet ZW2200 SC15 740mm		2							
32	27 020 215 0	Gelenkw.W 2200 SC15 SW 780 F5/ 1L+K33L -links	Uni. shaft W 2200 SC15 SW 780 F5/1L+K33L -left	Arb à car W 2200 SC15 SW 780 F5/1L+K33L -gauche		1							
	27 020 216 0	Gelenkw.W 2200 SC15 SW 780 F5/ 1R+K33R -rechts	Uni. shaft W 2200 SC15 SW 780 F5/1R+K33R -right	Arb à car W 2200 SC15 SW 780 F5/1R+K33R -droite		1							



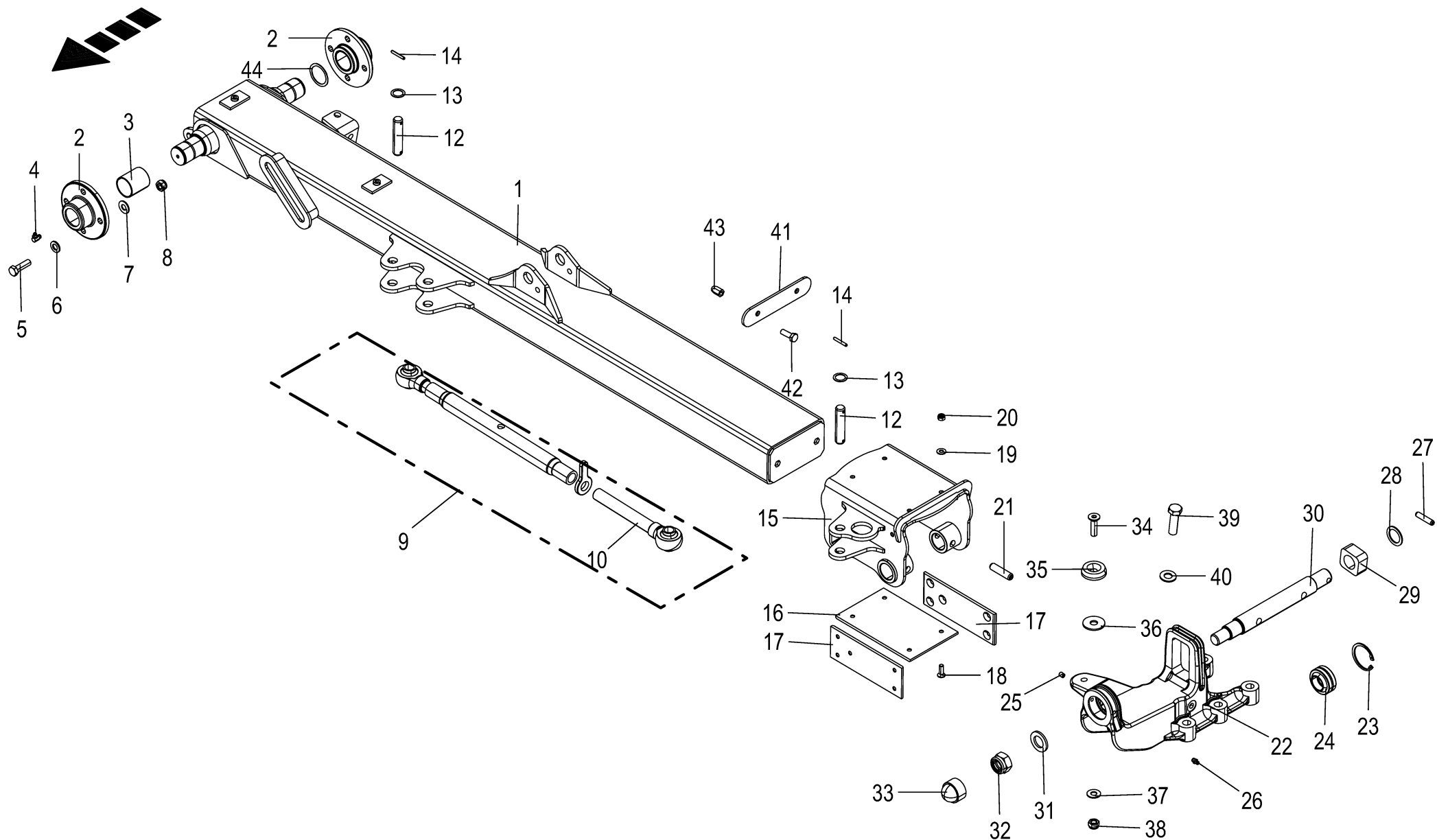
[illegible]



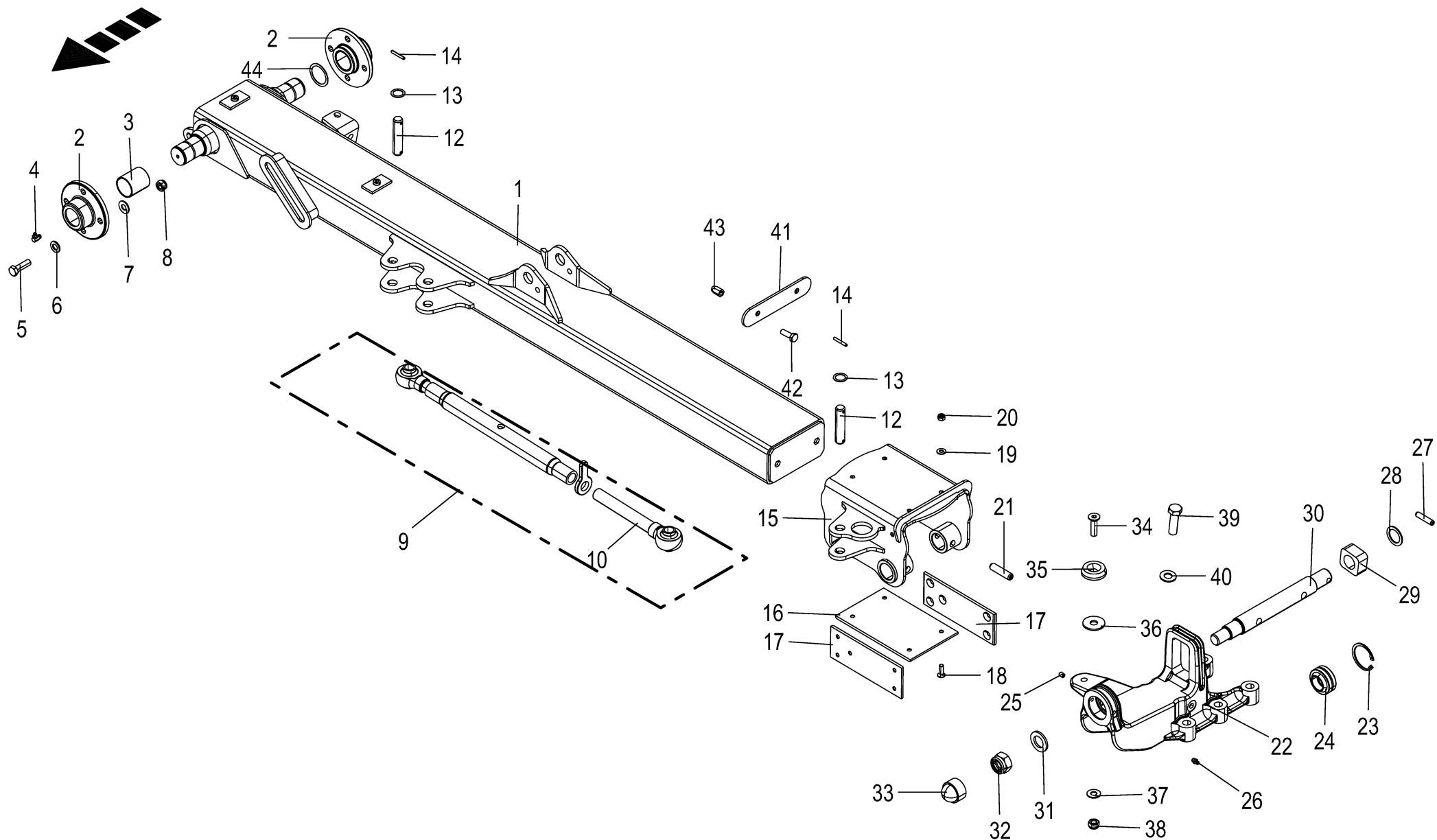
Getriebe z=15/23 mit Freilauf Gearbox z=15/23 with freewheel Getriebe z=15/23 mit Freilauf					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 459 632 2	8.0	
													Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 047 954 1	Getriebe Freilauf Z=15/23 mont.				1							A 35 X 72 X 12 A 35 X 1,5 S 35 X 45 X 2,5	
2	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1								
3	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								
4	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1								
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0 6207 M 12 X 25 SKM 12		
6	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								
7	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
9	20 243 462 0	Deckel	cover	Deckel		1						124,5 X 3 32210 A 50 X 62 X 1,0		
10	00 937 588 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1								
11	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1								
12	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								
13	00 268 261 1	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1						Z= 15 M 18 X 1,5 A 18 X 24		
14	00 154 170 2	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1								
15	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2								
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1								
17	00 919 811 1	Entlüftungsfiter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5 A 35 X 80 X 13 80 X 2,5 S 70 X 80 X 3		
18	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2								
19	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								
20	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2								
21	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0 6307		
22	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								
23	20 047 952 0	Zwischenwelle mit Freilauf Rd 42	Intermediate shaft freewheel Rd 42	Arbre intermédiaire av. roue libre Rd 42		1								
24	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14 32010 X		
25	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2								
26	20 047 953 0	Kegelrad M=4,8 Z=23 90°	Bevel gear M=4,8 Z=23 90deg	Roue conique M=4,8 Z=23 90°		1								
27	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1								



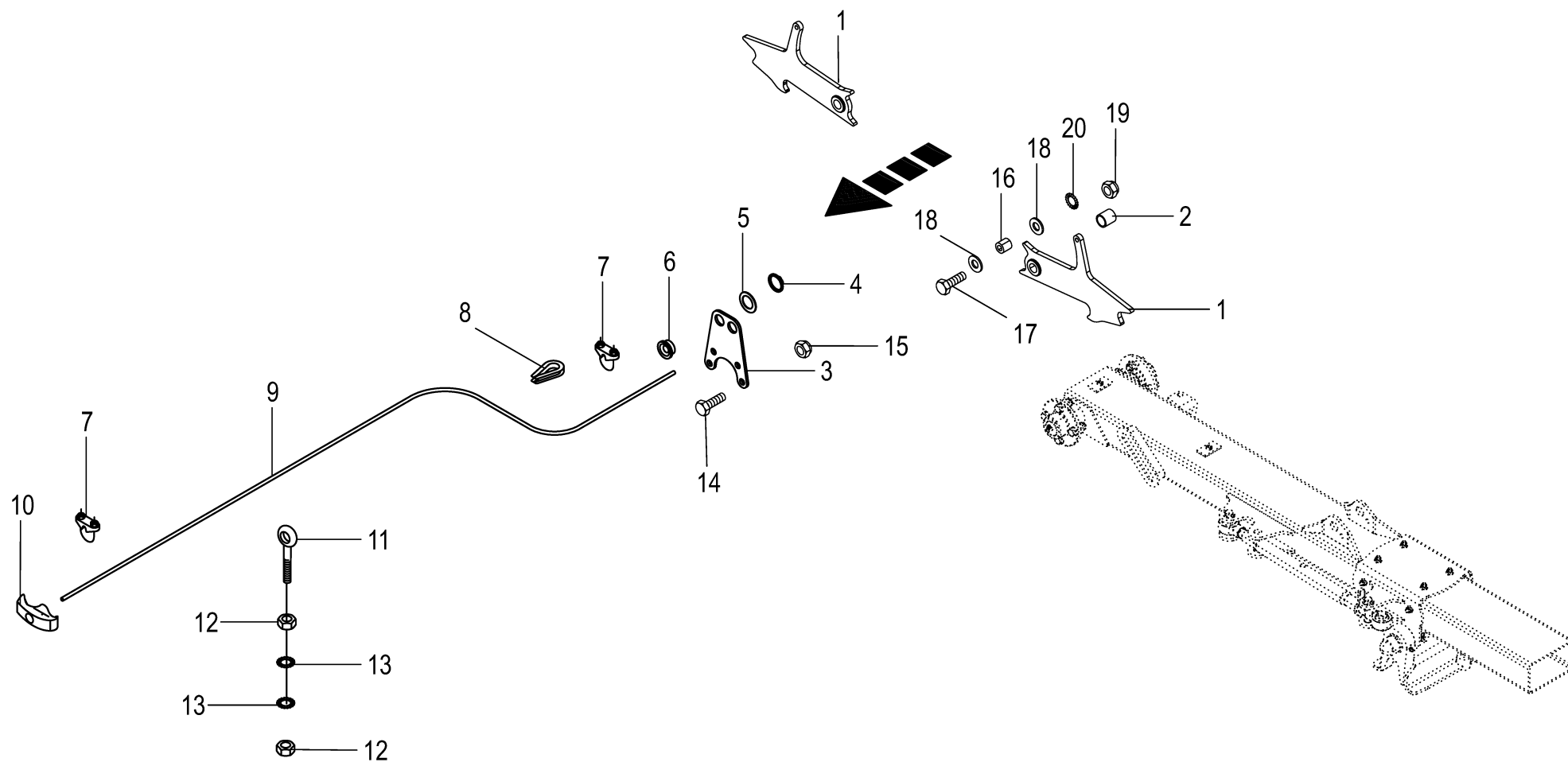
[illegible]



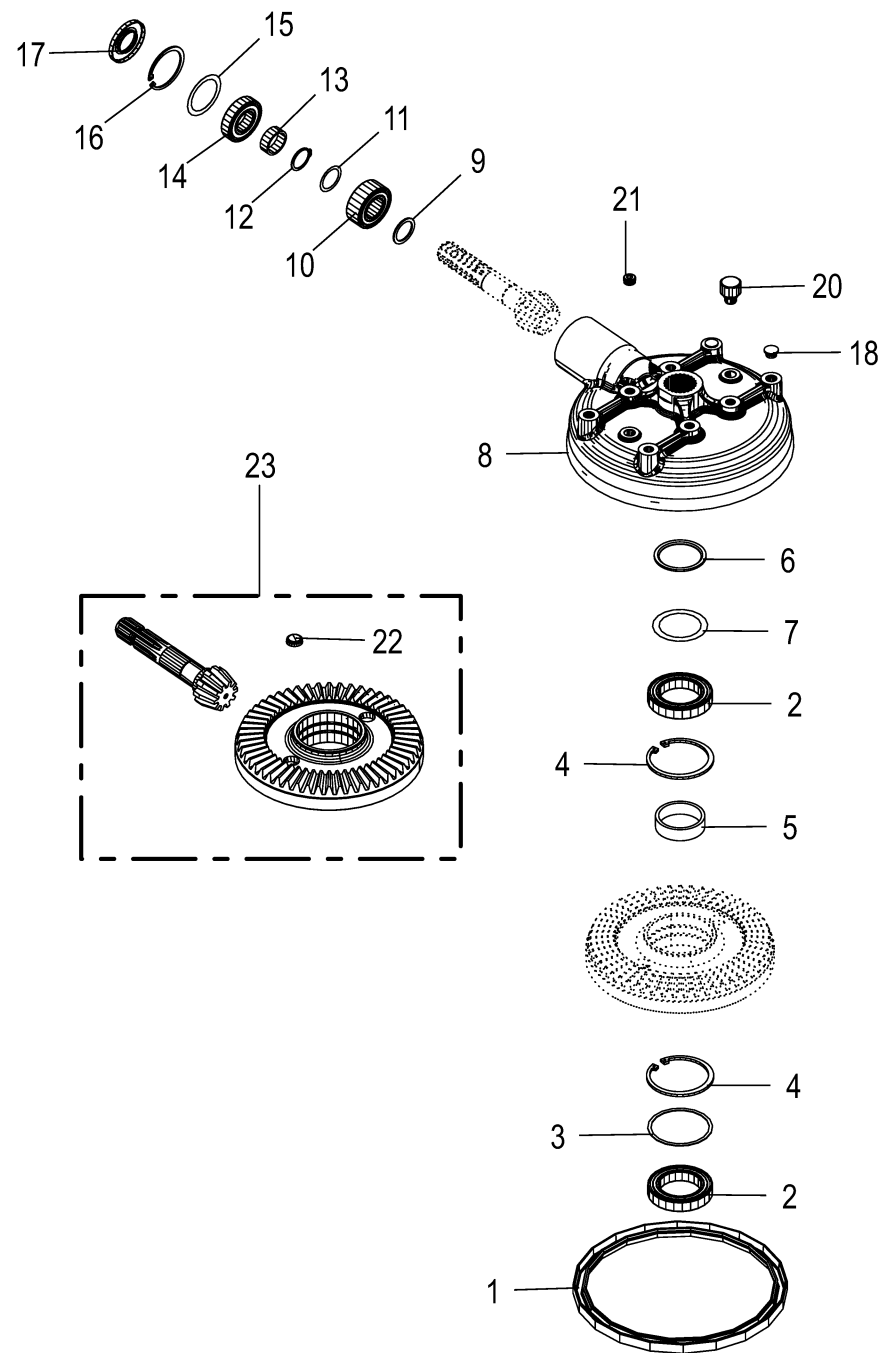
Auslegearm links / rechts Control lever left / right Levier de commande gauche / droite						S W T C 6 4 0						150 051 003 05 150 459 659 5 10.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 049 141 0	Auslegearm links	Outrigger arm left	Bras de flèche gauche		1						40 X 44 X 50	
	20 049 140 0	Auslegearm rechts	Outrigger arm right	Bras de flèche droit		1							
2	00 154 686 0	Lagerflansch mit Buchse	Bearing flange with bushing	Bride du palier avec douille		4							
3	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4							
4	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône		x						CM 8 X 1 M 12 X 40 13 X 24 X 2,5 SKM 12	
5	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
6	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 Lg.= 500 - 750 M 24 X 210 RH	
9	00 923 252 1	Oberlenker	Upper link	Barres de poussée		2							
10	00 923 226 0	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		2							
12	20 012 153 1	Bolzen B19h9 x 89/75 x 5 Zn8	Bolt B19h9 x 89/75 x 5 Zn8	Boulon B19h9 x 89/75 x 5 Zn8		4							
13	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 1,0 5 X 35	
14	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
15	20 049 237 3	Schiebeschlitten links	Sliding carriage left	Chariot coulissant gauche		1							
	20 049 236 3	Schiebeschlitten rechts	Sliding carriage right	Chariot coulissant droit		1							
16	20 049 233 1	Gleitschiene	Slide rail	Glissière		2						M 8 X 25 SKM 8	
17	20 049 232 2	Gleitschiene seitlich	Slide rail laterally	Glissière latérale		4							
18	00 904 025 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée		x							
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8 14 X 55 8 X 55	
21	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x							
	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
22	20 240 349 0	Pendelbock links	Pivot support left	Chevalet pendulaire gauche		1							
	20 241 779 0	Pendelbock rechts	Pivot support right	Chevalet pendulaire droit		1						55 X 2,5 GEG 30-2RS	
23	90 001 415 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							
24	90 001 414 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial		2							
25	90 000 064 0	Gewindestift I-6kt M8x1x10 Zn8	Threaded pin with inside hexagon	Vis sans tête 6 pans creux		x							
26	00 919 105 0	MK Rs	M8 x 1	M8x1x10 Zn8								AM 8 X 1 10 X 45 30 X 42 X 2,0	
27	00 912 538 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône		x							
	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
28	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
29	20 047 969 0	Anschlag	Stop	Anschlag Kunststoff		2						26 X 44 X 4 M 24	
30	20 049 255 0	Bolzen Pendelbock Rd 35	Bolt oscillating trestle Rd 35	Goujon chevalet pendulaire Rd 35		2							
31	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
32	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
33	27 011 606 0	6kt-Schutzkappe SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz		2						M 12 X 45	
34	00 904 016 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée		x							



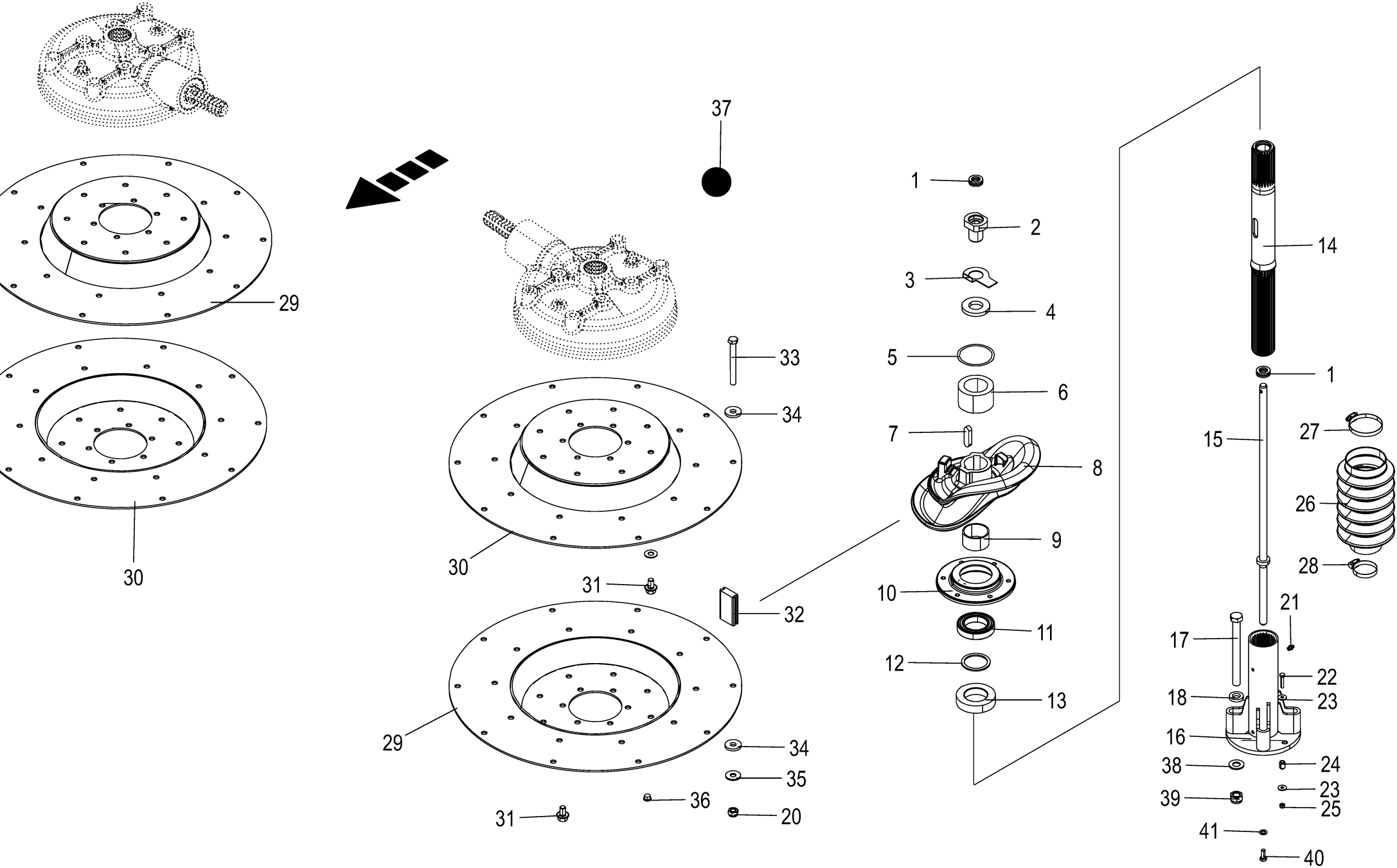
[illegible]



Verriegelung Locking mechanism Verrouillage						1103320 -						150 051 003 05					
												150 459 718 3					
												11.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 240 037 0	Verriegelung	locking	locking		2						27,2 X 33,7 X 35					
2	00 268 224 2	Hülse	Bushing	Douille		2											
3	00 268 272 0	Führungsblech	Guide plate	Tôle de guidage		1											
4	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2											
5	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 20 X 28 X 2,0					
6	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		2											
7	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable métallique		x											
8	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x											
9	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6					
10	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1											
11	00 918 309 1	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x											
12	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x											
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8					
14	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
16	20 061 201 0	Buchse	Bushing	Douille		2											
17	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60					
18	90 000 124 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x											
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											



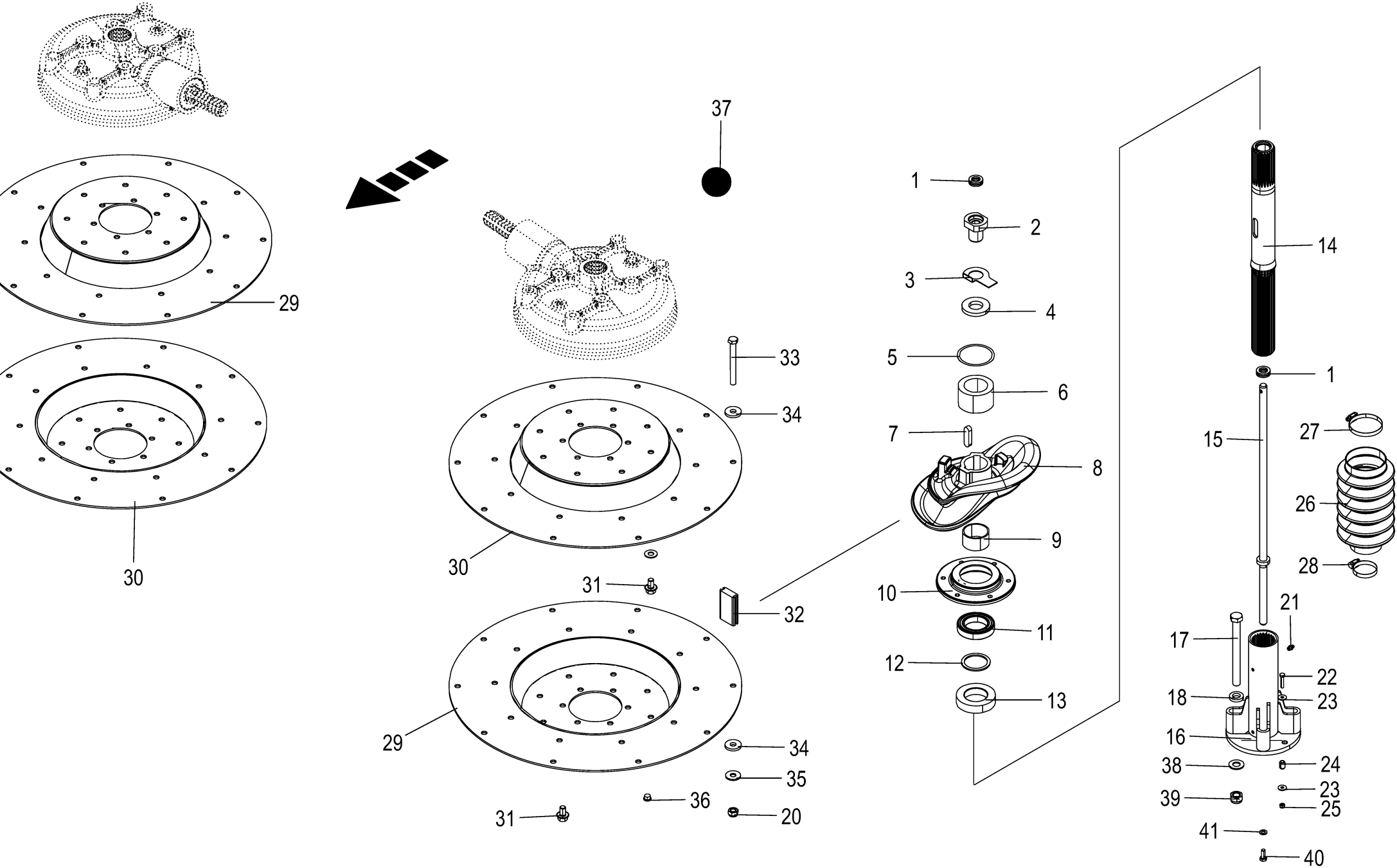
[illegible]



150 051 003 05 / 13.0

150 459 761 06

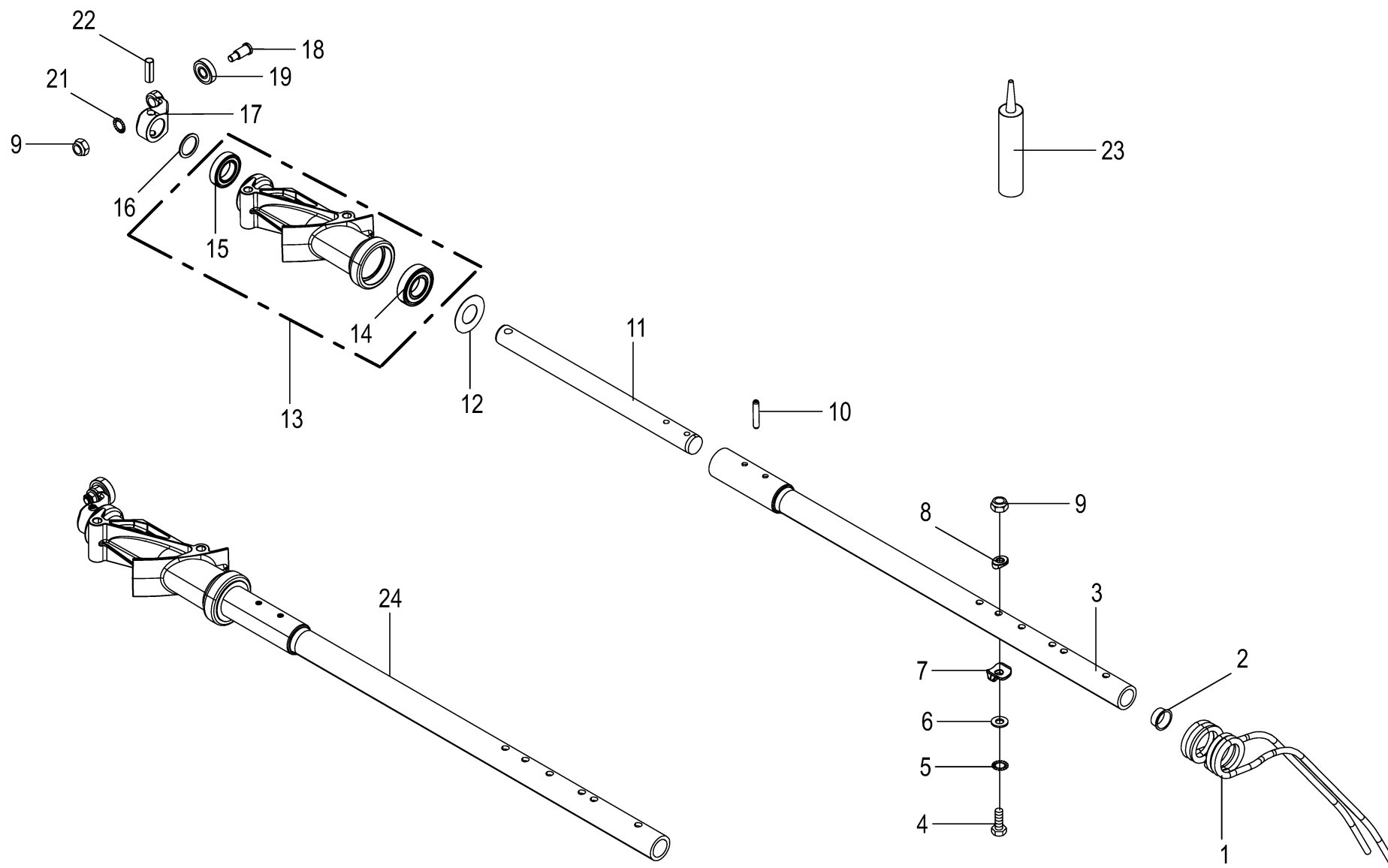
Kreisel Rotor Toupie					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05 150 459 761 6 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 933 528 0	A.RI.KUGELLAG. 51103	THRUST BALL BEARING	CARTER DE ROULEMENT		4						31 X 56 X 1,6
2	20 047 982 0	Schraube für Hohlwelle	Screw for hollow shaft	Vis pour arbre creux		2						
3	00 910 346 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2						
4	20 047 983 0	Scheibe	Disc	Rondelle		2						
5	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5
6	20 047 985 0	Distanzhülse	Spacer tube	Douille d'écartement		2						
7	00 915 206 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 14 X 9 X 50
8	20 047 937 0	Kurvenbahn	Cam track	Guidage à cames		2						
9	20 047 984 0	Distanzhülse	Spacer tube	Douille d'écartement		2						
10	20 048 095 0	Lagergehäuse	Bearing housing	Corps de palier		2						
11	00 930 152 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6010 2RS 50 X 62 X 3
12	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						
13	20 047 981 0	Konusscheibe Rd 90	Conical disc Rd 90	Rondelle conique Rd 90		2						
14	20 047 989 0	Hohlwelle mit Buchse	Hollow shaft with bushing	Arbre creux avec douille		2						
15	20 047 986 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée		2						M 16 X 170 17 X 30 X 6
16	20 240 246 1	Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée		2						
17	00 901 148 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
18	90 000 337 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 AM 8 X 1 M 6 X 30 6,4 X 18 X 1,6
21	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x						
22	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
23	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
24	00 912 550 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 16 M 6
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
26	27 018 869 0	Faltenbalg 84/64 L.max=230 min=50	Bellows 84/64 L.max=230 min=50	Soufflet 84/64 L.max=230 min= 50		2						
27	00 924 005 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						70 - 90 50 - 70
28	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						
29	20 049 849 0	Kreiselteller 2 10 Arme	Rotor disc 2 10 arms	Disque de toupie 2 10 bras		2						
30	20 049 848 0	Kreiselteller 1 10 Arme	Rotor disc 1 10 arms	Disque de toupie 1 10 bras		2						
31	90 004 416 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M12 x 20	Hex head screw fla & de ed wa M12 x 20	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M12x20		x						M 12 X 110 -10.9
32	20 047 991 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		20						
33	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
34	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
35	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12



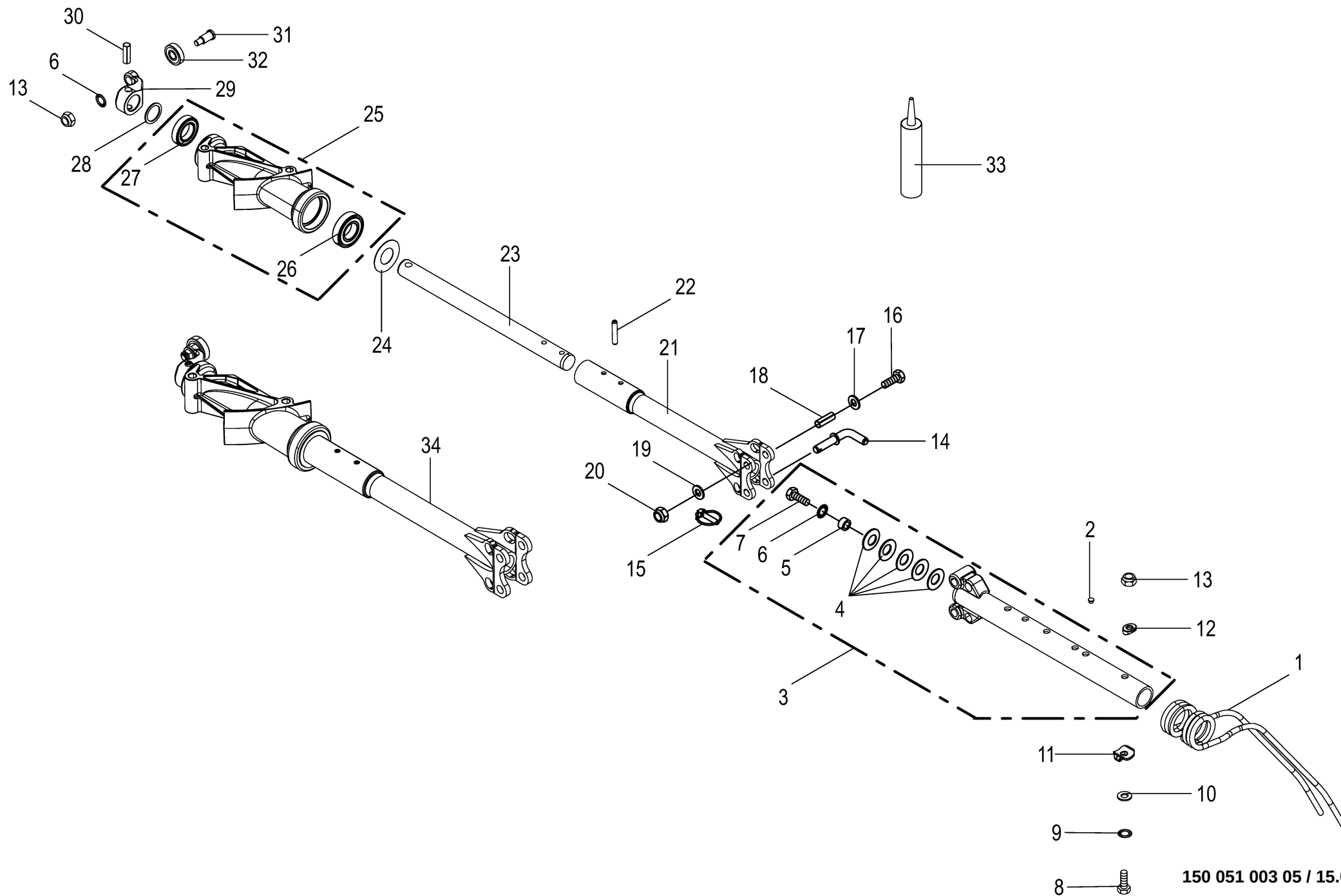
150 051 003 05 / 13.0

150 459 761 06

[illegible]



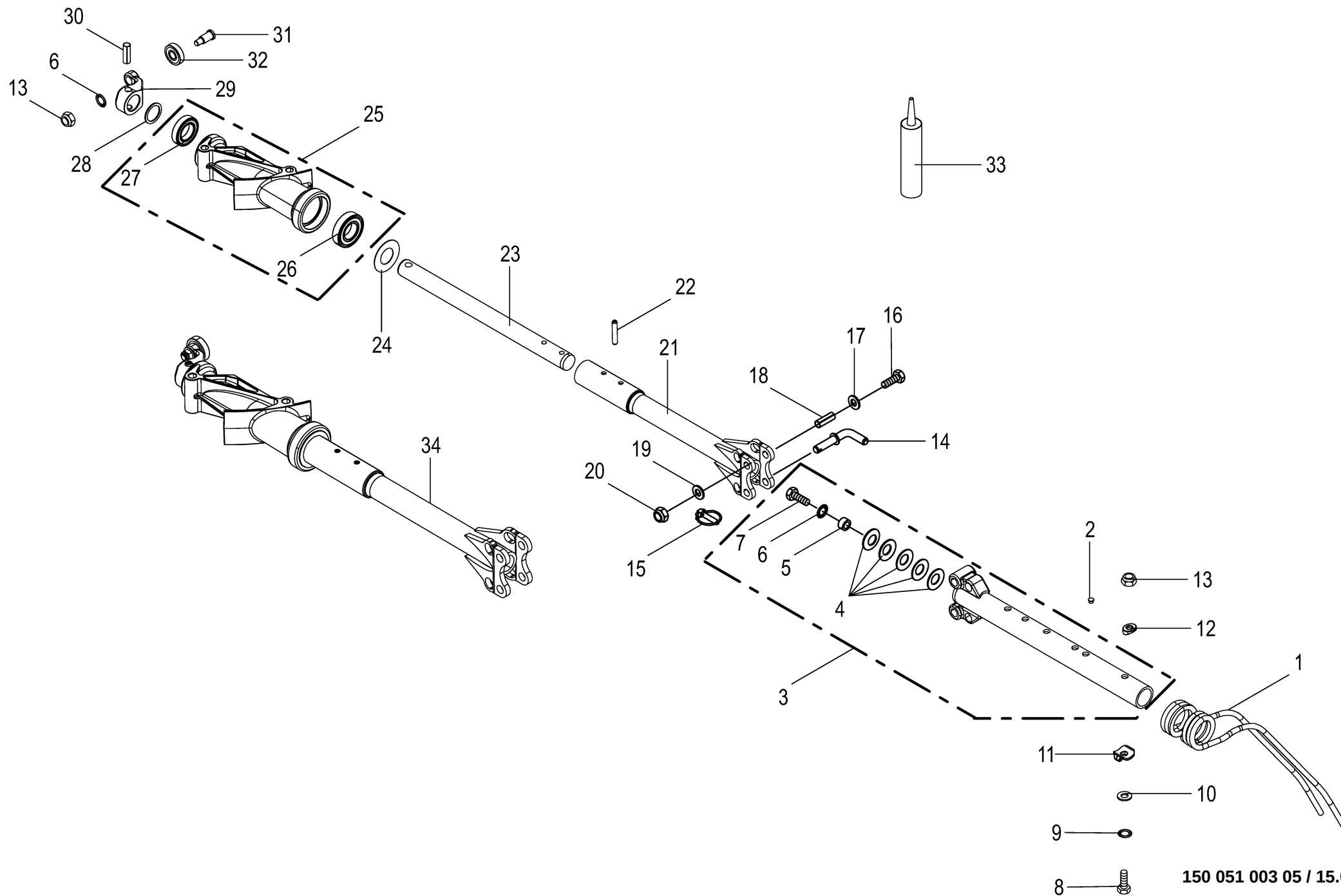
Zinkenarm Tine arm Bras porte-dents					1103320 -	S W T C 6 4 0							150 051 003 05	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 459 804 4	14.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		3								32/38 X 14
2	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1								
3	20 240 290 0	Zinkenarm m. Hülse D=2700	Tine arm with sleeve D = 2700	Bras porte-dents + douille D= 2700		1								
4	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 85
5	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKB 12 13 X 35 X 5
6	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
7	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		3								
8	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		3								
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12 10 X 55 6 X 55
10	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
11	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1								
12	00 153 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								35,5 X 70 X 1 6207 2RS 6007 2RS
13	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1								
14	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								
15	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								
16	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 2,0 Rd. 22 X 43 LR 203 NPPU
17	20 049 857 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1								
18	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1								
19	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1								
21	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12 14 X 55 8 X 55 250 ml
22	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x								
	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
23	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x								
24	20 240 643 0	Zinkenarm starr vormont. D= 2700	Tine arm rigid pre-ass. D=2700	Bras porte-dents rigide prémont. D=2700		1								



150 051 003 05 / 15.0

150 483 273 02

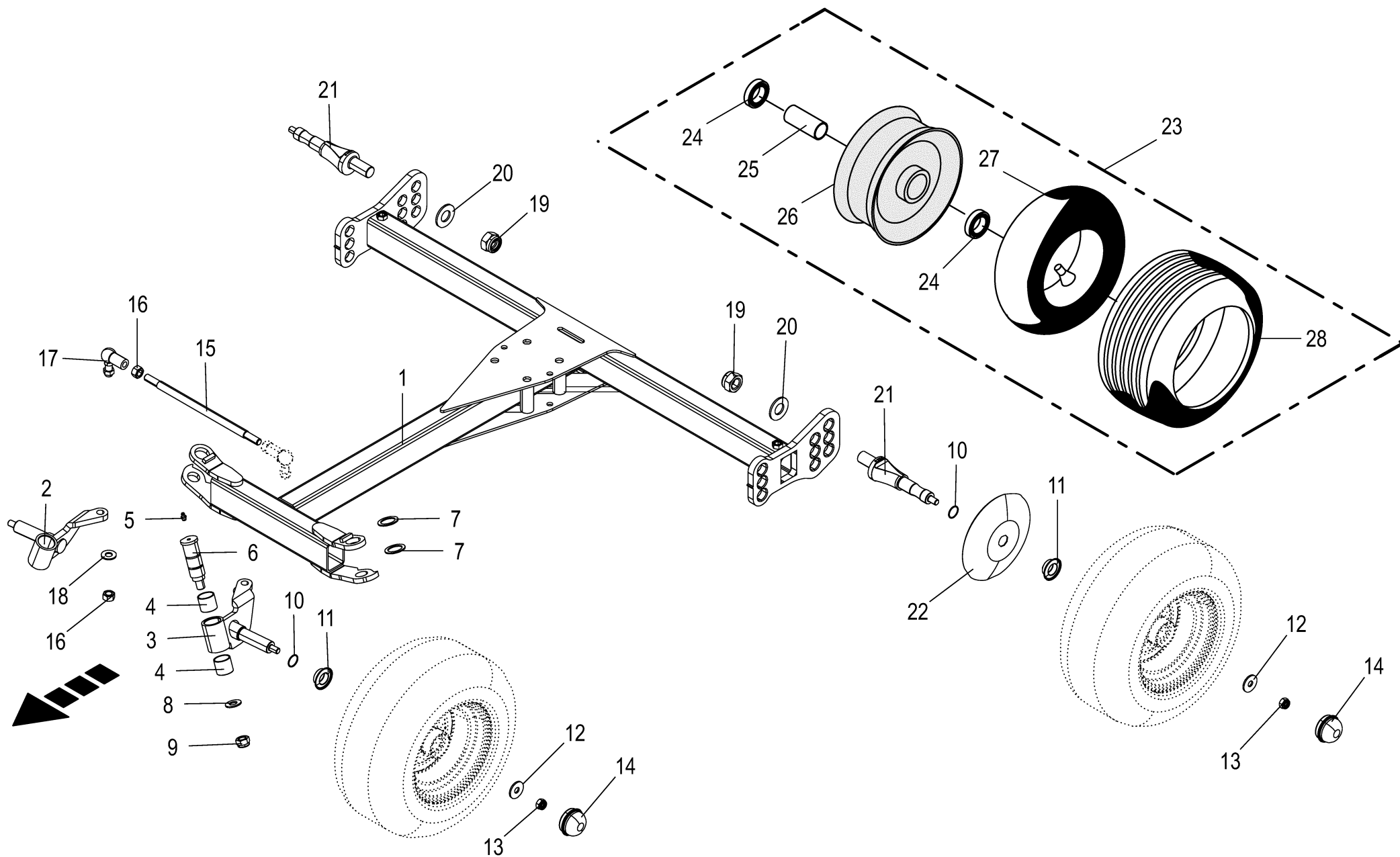
Zinkenarm klappbar mit Steuerarm Tine arm folding + control arm Bras p.-den. pli+bras de commande					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05	
												150 483 273 2	15.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		3						13,3 / 16 X 7 / 9	
2	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		6							
3	20 240 298 0	Zinkenarm außen m. Federn mont.	Tine arm outside with springs assembl.	Bras porte-dents ext. + ressorts assembl		1							
4	00 909 923 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		5						40 X 20,4 X 1,5	
5	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						13 X 20 X 11	
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
7	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30	
8	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85	
9	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12	
10	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5	
11	20 047 131 0	Zinkenaufgabe	Tine holder	Revêtement de dents		3							
12	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		3							
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
14	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1						Rd. 16	
15	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						6 X 27	
16	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90	
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
18	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						16 X 70	
19	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3	
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
21	20 043 244 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1						D=2960	
22	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55	
	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55	
23	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1							
24	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35,5 x 72 x 1	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1							
25	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1							
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS	
27	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS	
28	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
29	20 049 857 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1							
30	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x						14 X 55	
	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55	
31	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 22 X 43	
32	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1						LR 203 NPPU	
33	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x						250 ml	



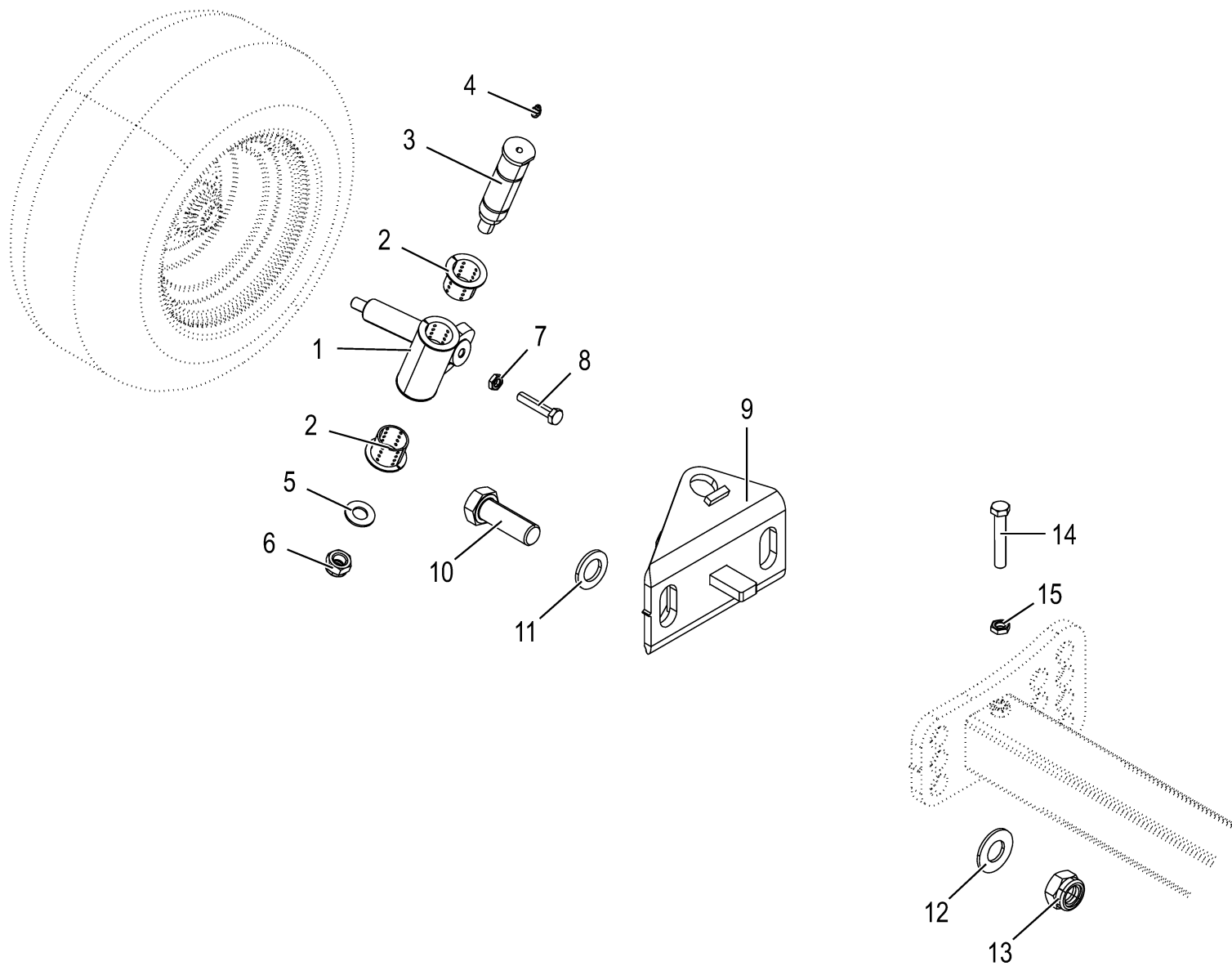
150 051 003 05 / 15.0

150 483 273 02

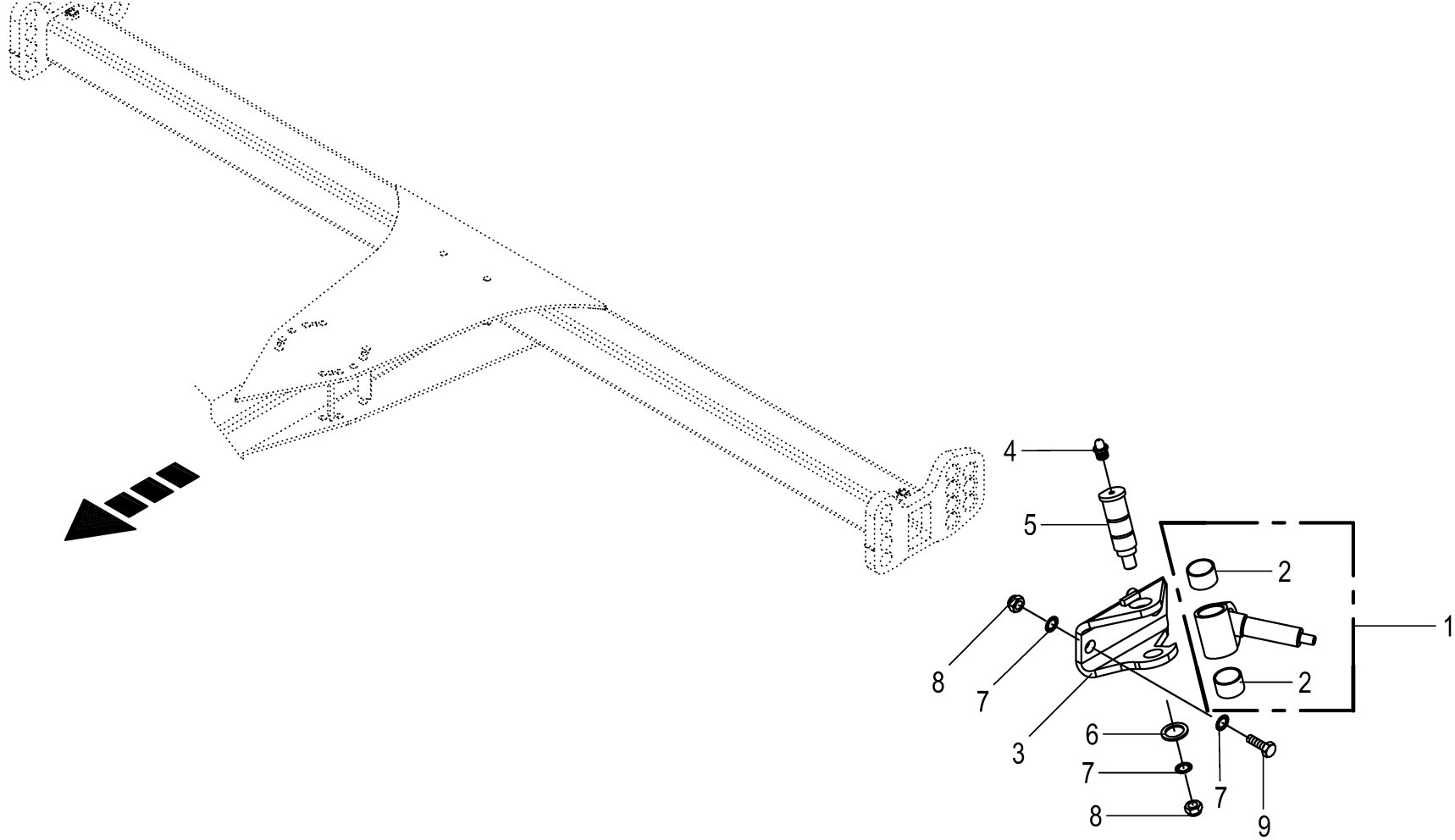
[illegible]



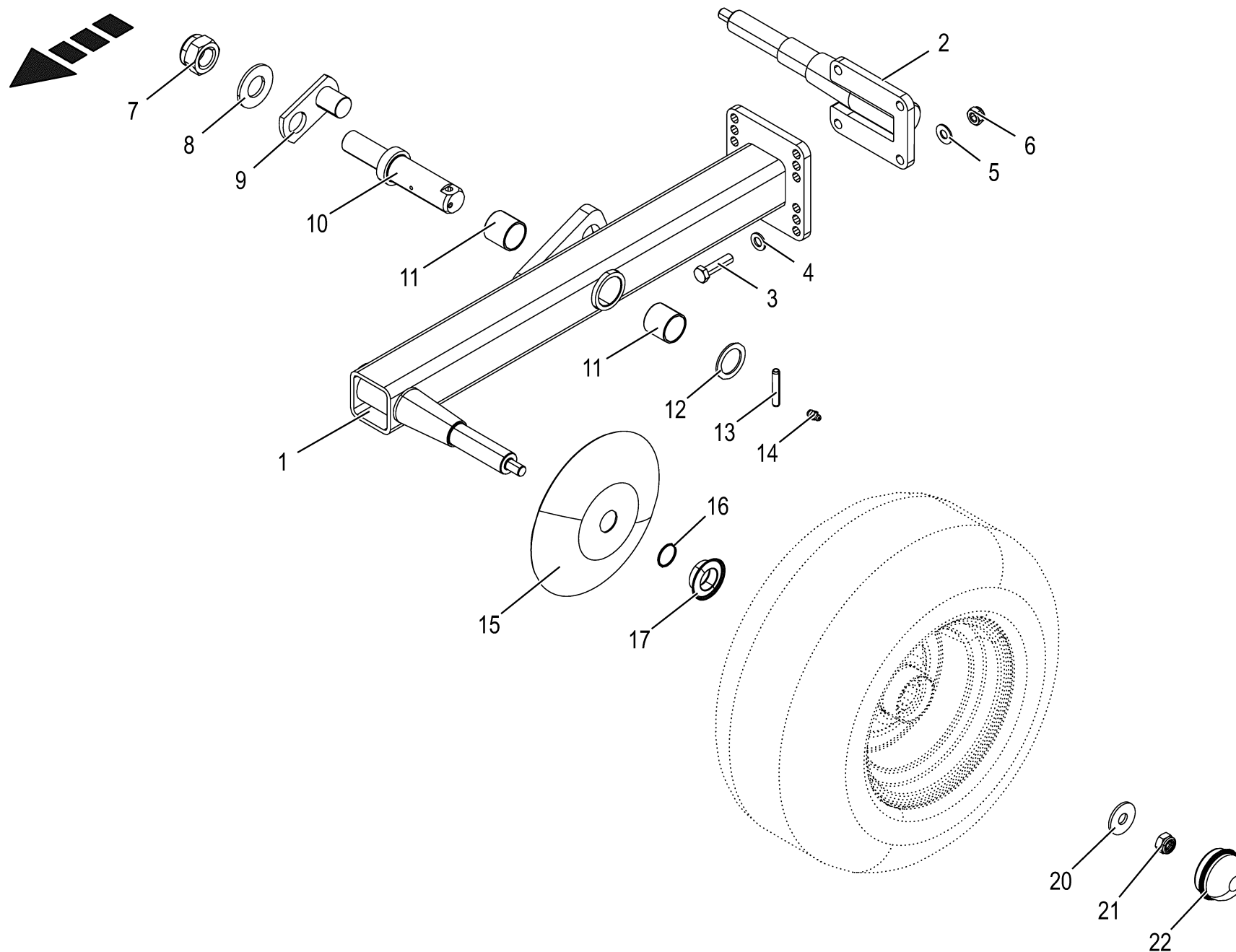
Fahrwerk Running gear Châssis					1103320 -	S W T C 6 4 0							150 051 003 05	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 459 789 2	16.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 239 0	Fahrwerk f. Kreisel D=2700	Running gear f. rotor D = 2700	Châssis p. toupie D=2700		2								30 X 34 X 30
2	20 240 219 0	Achsstummel re. mit Buchsen	axle stub rh mit Buchsen	embout d'essieu dr. mit Buchsen		2								
3	20 240 216 0	Achsstummel li. mit Buchsen	axle stub lh mit Buchsen	embout d'essieu ga. mit Buchsen		2								
4	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		8								
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								AM 8 X 1
6	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		4								30 X 42 X 2,0 SKM 16
7	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
9	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16
10	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		8								23,52 X 1,78
11	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		8								48 X 25 X 13,5
12	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 37 X 3
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12
14	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		8								Rd. 52
15	20 045 094 0	Spurstange	Track rod	Barre d´accouplement		2								M 14 X 1,5
16	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								
17	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		4								SKM 14 M 24 X 1,5 SKM 24
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
19	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
20	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
21	20 043 941 1	Radbolzen Bereifung 16/18er	wheel bolt tyres 16/18er	Boulon de roue pneumatiques 16/18		4								Rd. 25 16 X 6.50-8 10PR
22	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4								
23	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		x								
24	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x								6205 2RS
25	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x								27 X 30 X 34
26	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x								5.5 X 8
27	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x								16 X 6.50-8 TR 13
28	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x								16 X 6.50-8 10PLY



[illegible]



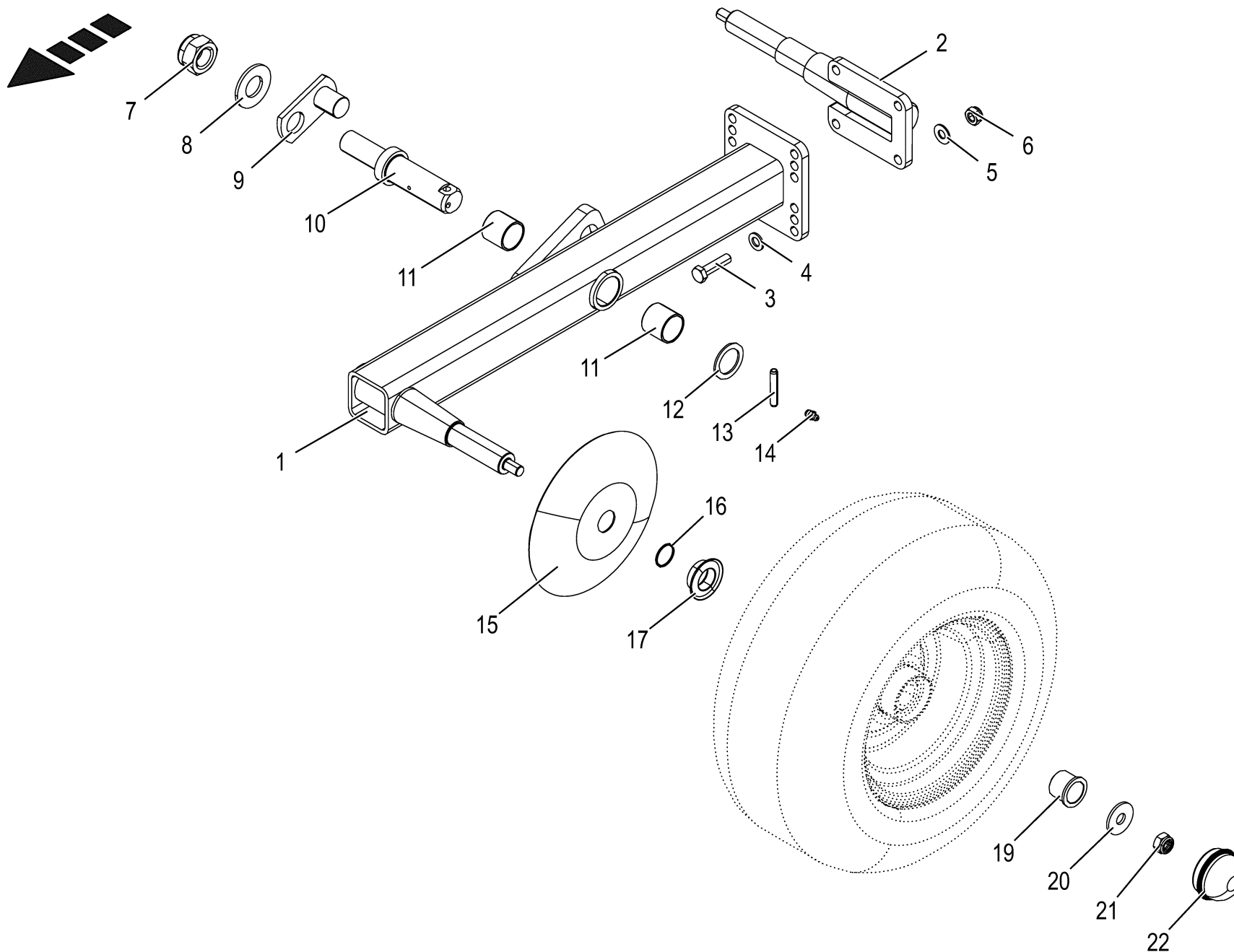
[illegible]



150 051 003 05 / 19.0

150 428 760 05

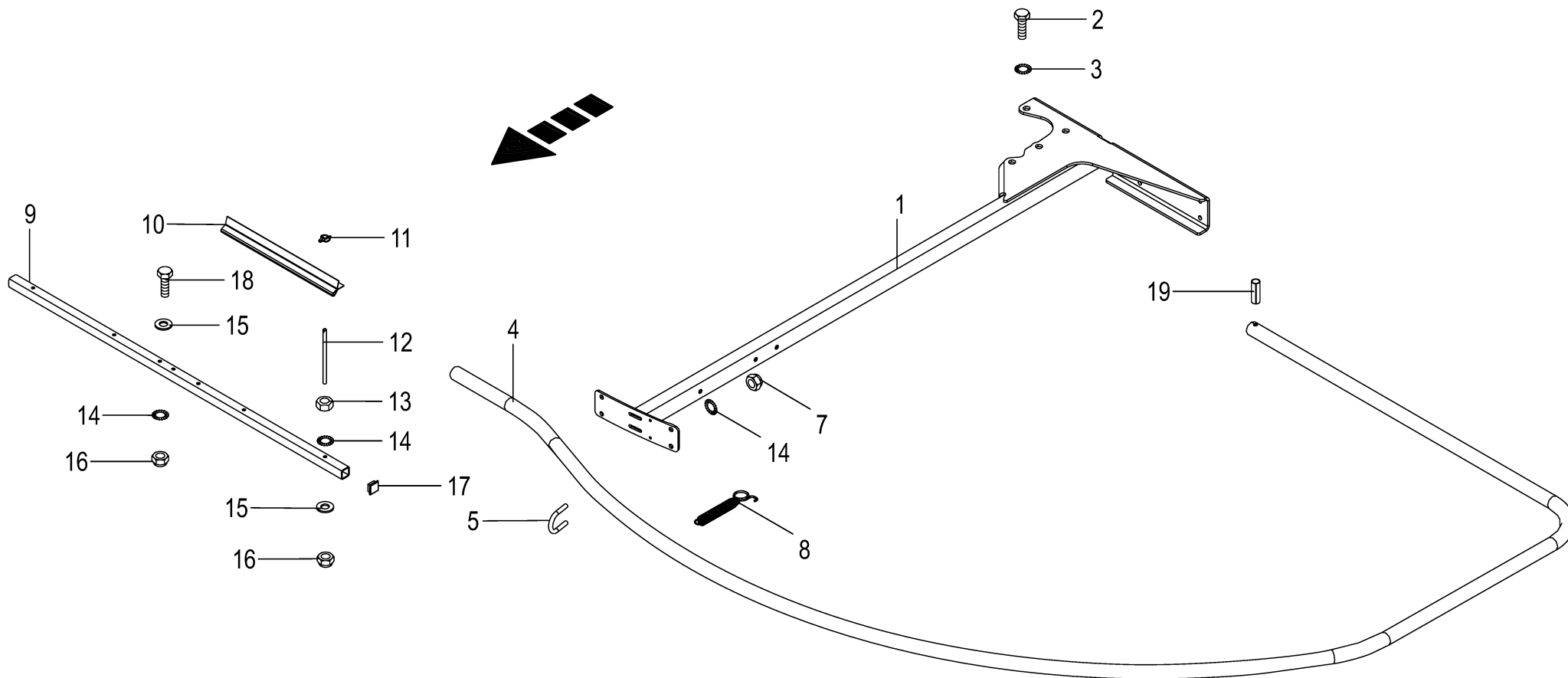
[illegible]



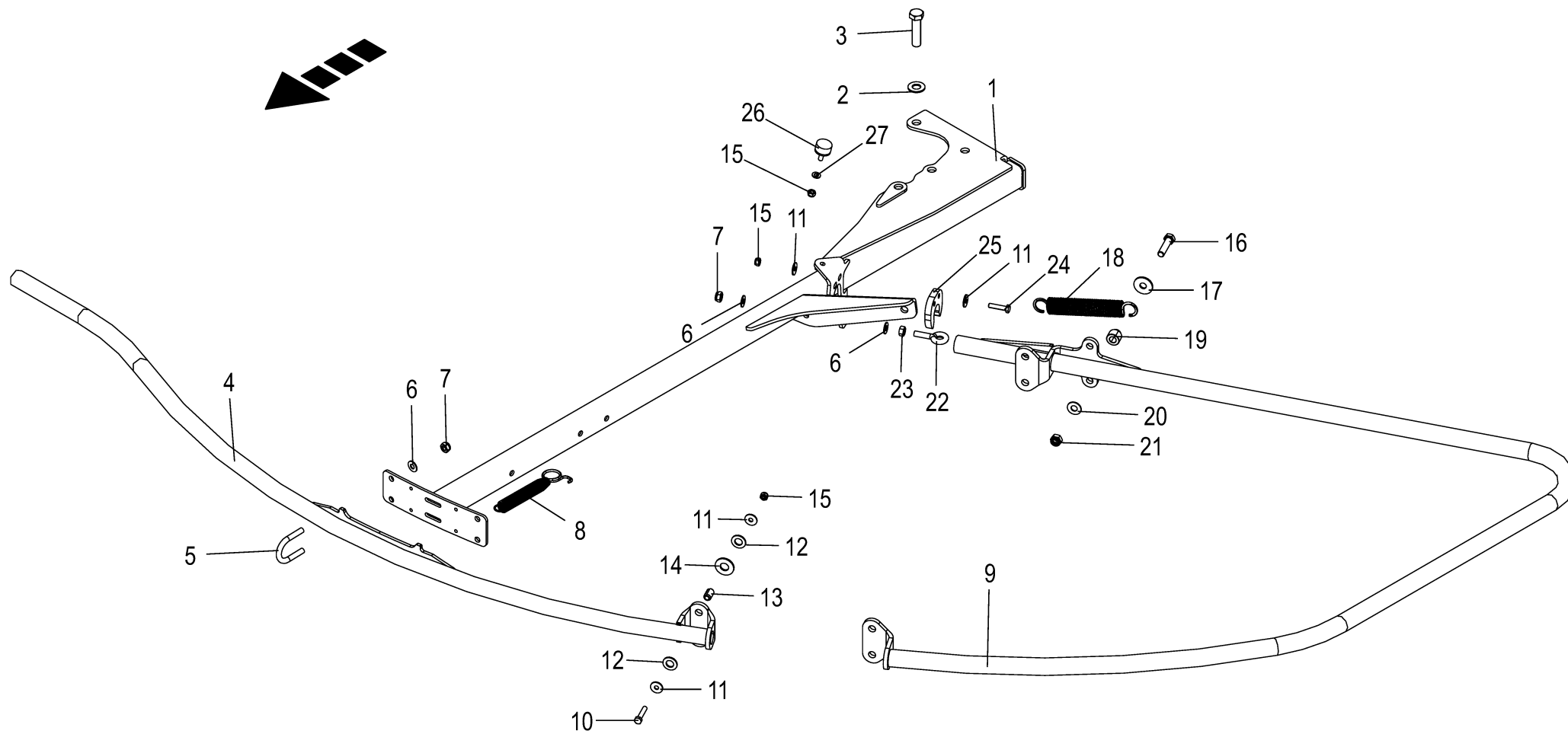
150 051 003 05 / 20.0

150 522 561 01

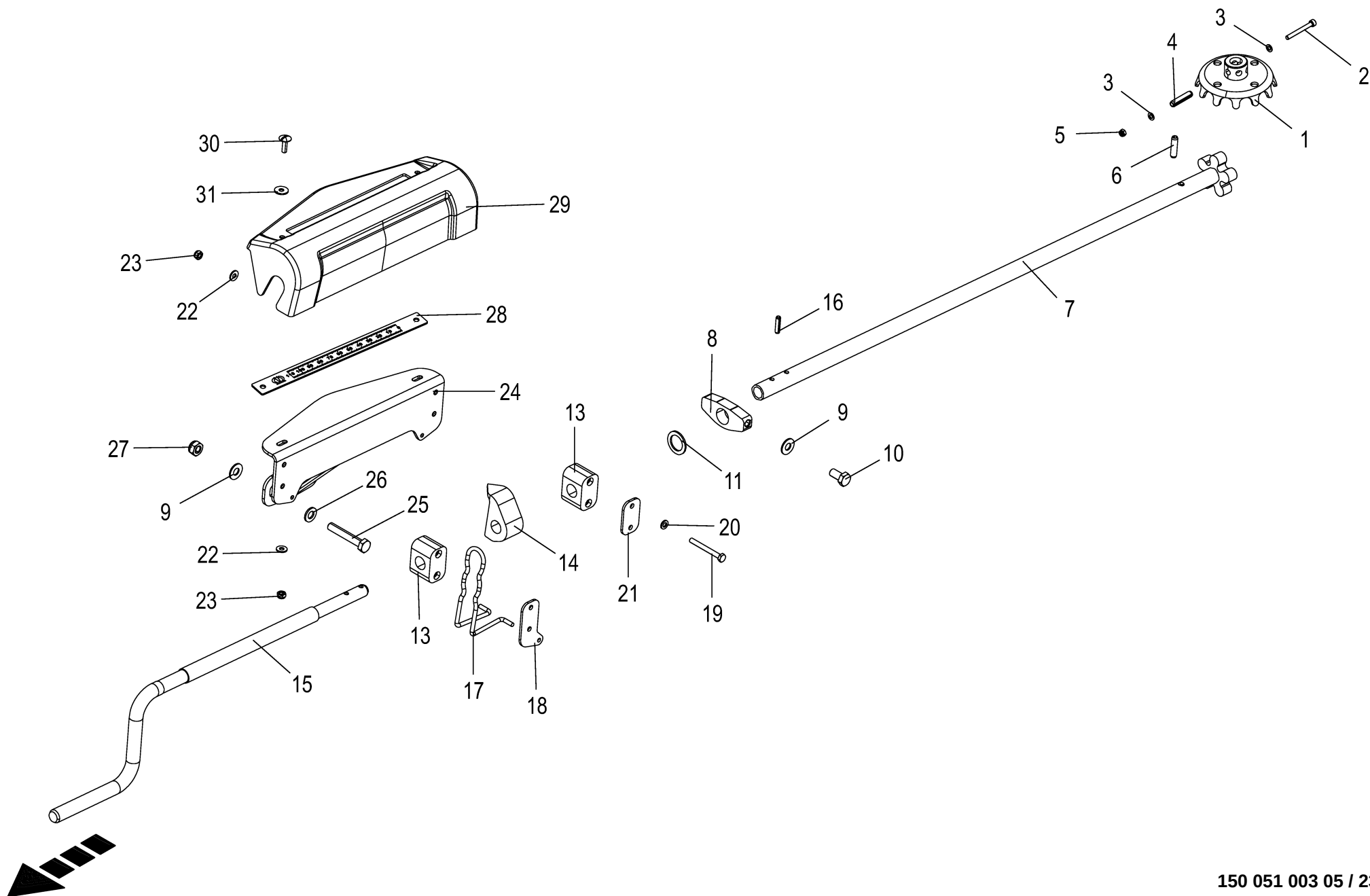
[illegible]



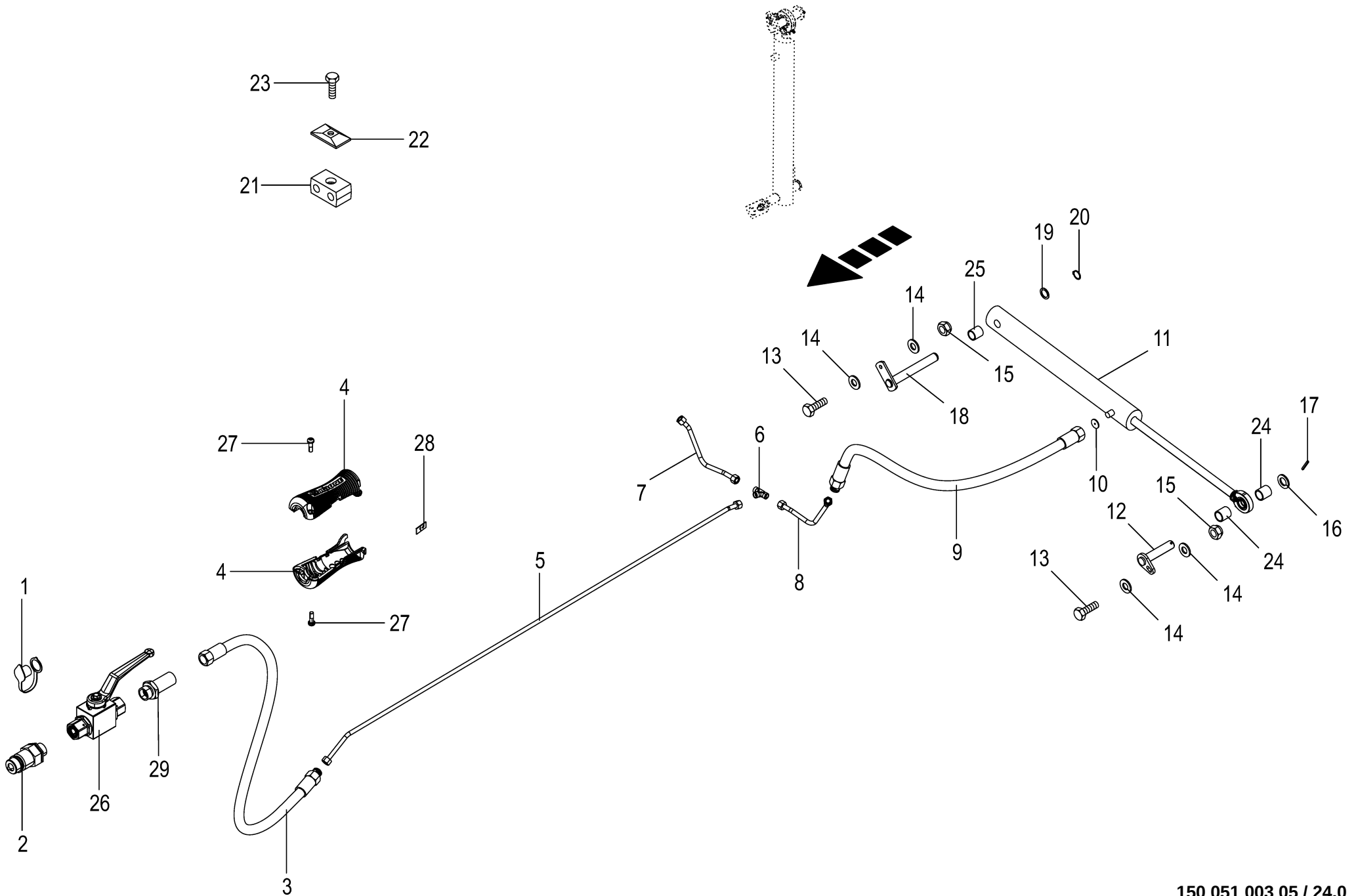
[illegible]



[illegible]



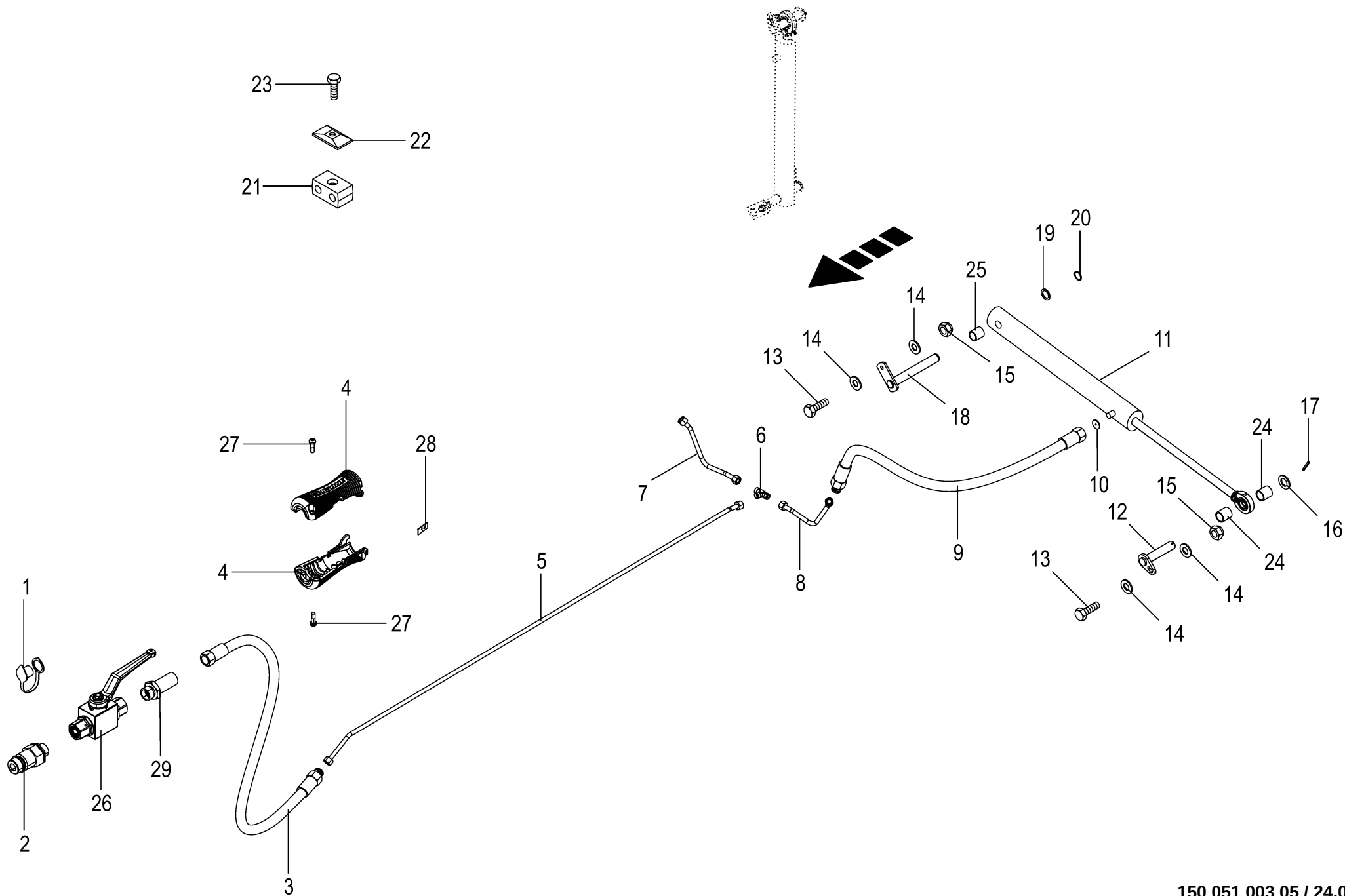
Handkurbel Crank Manivelle					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05					
150 459 826 4 23.0																	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 048 100 0	Zahnsegment	Gear segment	Segment denté		2						M 5 X 45 -10.9 5,3 X 10 X 1 8 X 35					
2	00 903 031 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x											
3	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
4	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x											
5	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5 8 X 30					
6	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x											
7	20 048 103 2	Handkurbel m. Zahnrad	Crank handle with gearwheel	Manivelle avec roue dentée		2											
8	20 048 104 1	Lagerung Höhenverstellung	Bearing height adjustment	Palier réglage en hauteur		2											
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10 M 10 X 20 Bo.= 18					
10	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
11	20 049 230 1	Scheibe	Disc	Rondelle		x											
13	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x											
14	20 047 219 0	Gewindeklotz	Threaded block	Cale filetée		2						6 X 24					
15	20 049 149 0	Handkurbel	Crank handle	Manivelle		2											
16	00 912 638 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x											
17	20 240 083 0	Rastbügel klemmbar	Locking bracket t Zn o	Étrier d'arrêt serrable		2											
18	20 048 763 1	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		4						M 6 X 55 6,4 X 12,5 X 1,6					
19	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
20	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
21	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x											
22	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6 M 6					
23	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
24	20 049 227 0	Handkurbelhalter rechts u. links	Crank handle support right and left	Support de manivelle droite en bas ga.		2											
25	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						M 10 X 60 10,5 X 21 X 2 M 10					
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x											
28	27 019 557 0	Maßband (VS=cm/RS= inch)	Measuring tape(front s.=cm/ rear	Décamètre à ruban (VS=cm/RS=		2											
29	20 047 244 0	Abdeckhaube Höhenverstellung	s.= in.) Cover hood height adjustment	inch) Capot de protection réglage en hauteur		2											
30	00 905 111 4	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 20					
31	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6					



150 051 003 05 / 24.0

150 459 865 03

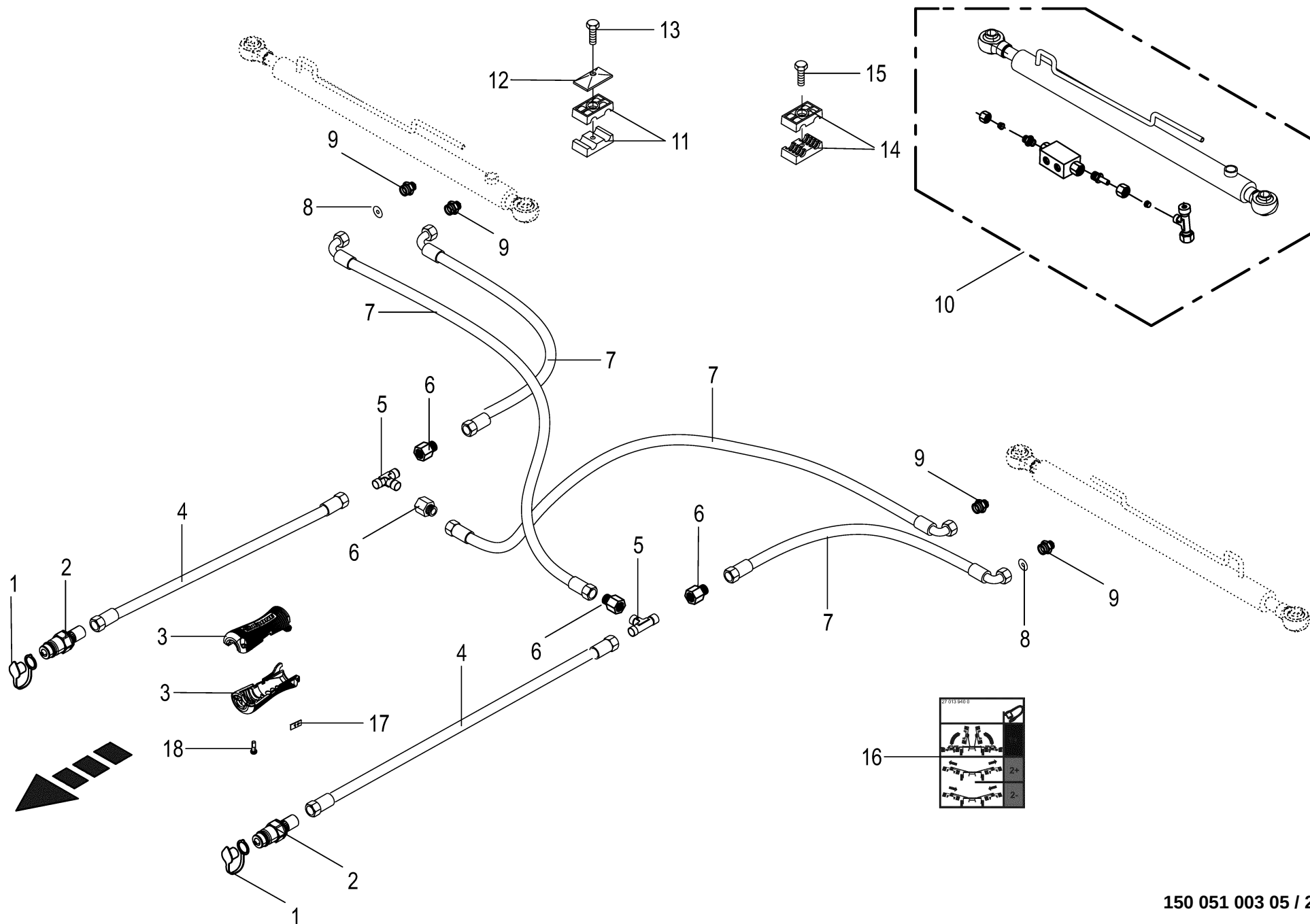
Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1103320 -	S W T C 6 4 0							150 051 003 05		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 459 865 3	24.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1							M 18 X 1,5 Lg.= 1600		
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1									
3	00 921 030 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1									
4	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2									
5	20 048 121 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1754 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1754	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1754		1							L 12		
6	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1									
7	20 048 119 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 307 3	Hydraulic line 12 x 1,5 x 307	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 307		1									
8	20 048 120 0	Bögen Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 286 3	Hydraulic line 12 x 1,5 x 286	307 Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 286		1									
9	27 027 813 0	Bögen Hyd-Schlauch 2SN 10x800 CEL	hydraulic hose 2SN 10 x 800 CEL	flexible hyd. 2SN 10x800 CEL		2									
10	00 266 667 0	DKOL Drosselscheibe	DKOL Throttling disc	DKOL Disque d'etirement		2							1,8 X 12 X 1		
11	27 016 660 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/60x450/630	Hyd. cylinder ZZ 25/60x450/630	Vérin hydraulique ZZ 25/60x450/630		2									
12	27 013 028 0	Dichtungssatz ZZ25/60	Gasket set ZZ25/60	Jeu de joints ZZ25/60		x							M 10 X 35 10,5 X 21 X 2		
13	00 256 367 2	Bolzen	Bolt	Boulon		2									
14	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10 26 X 44 X 4 6 X 45 Rd. 25 X 188		
17	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
18	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									
19	20 041 776 0	Bolzen	Pin	Boulon		2									
20	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 25 X 35 X 2,0 A 25 X 1,2 Bo.= 12/12		
21	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x									
22	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x									
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x									
24	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x							25,2 X 33,7 X 31 27,2 X 33,7 X 35		
25	00 335 428 2	Buchse	Bushing	Douille		4									
26	00 268 224 2	Hülse	Bushing	Douille		x									
27	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1									
28	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x									
29	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x									



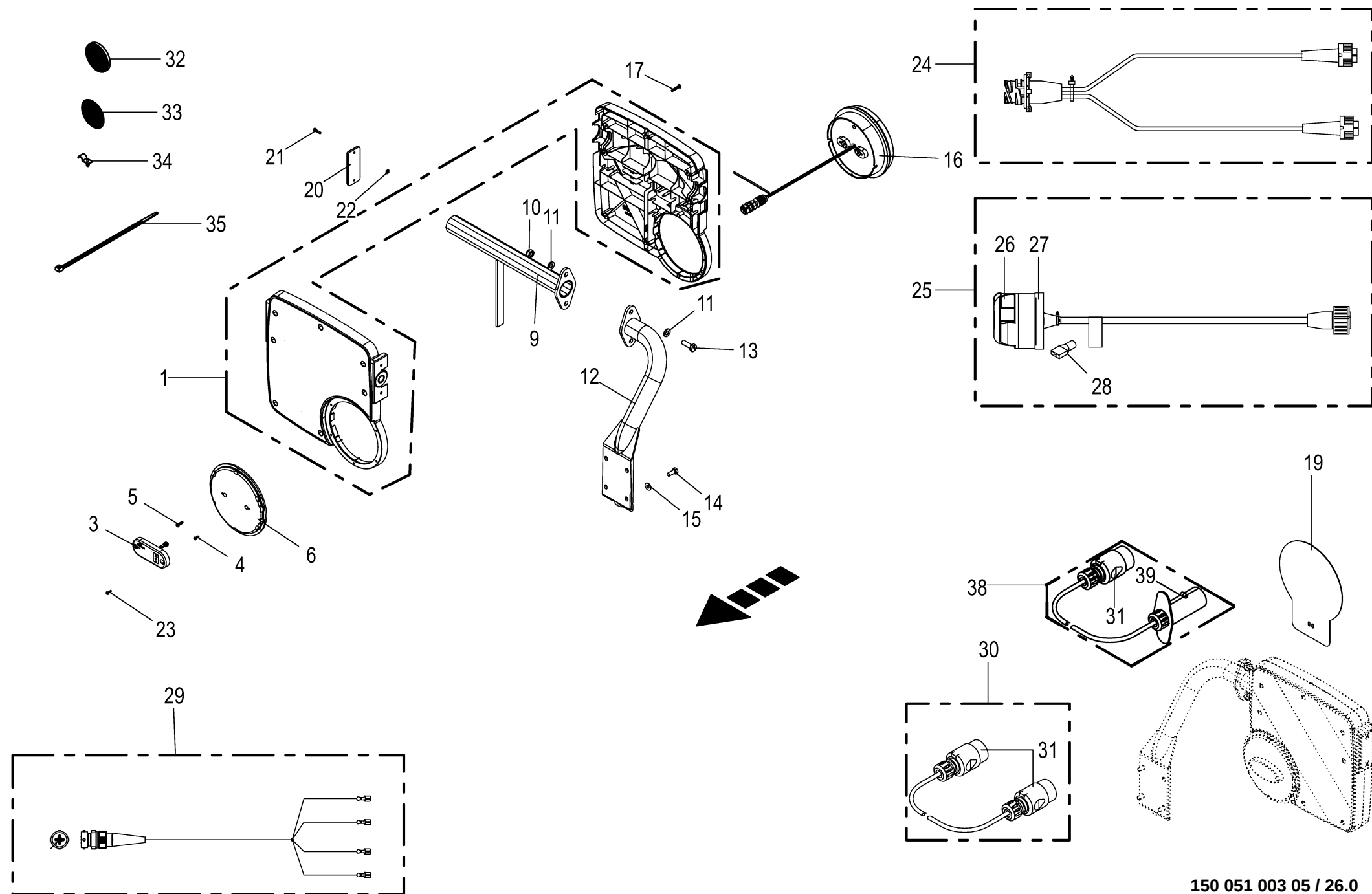
150 051 003 05 / 24.0

150 459 865 03

[illegible]



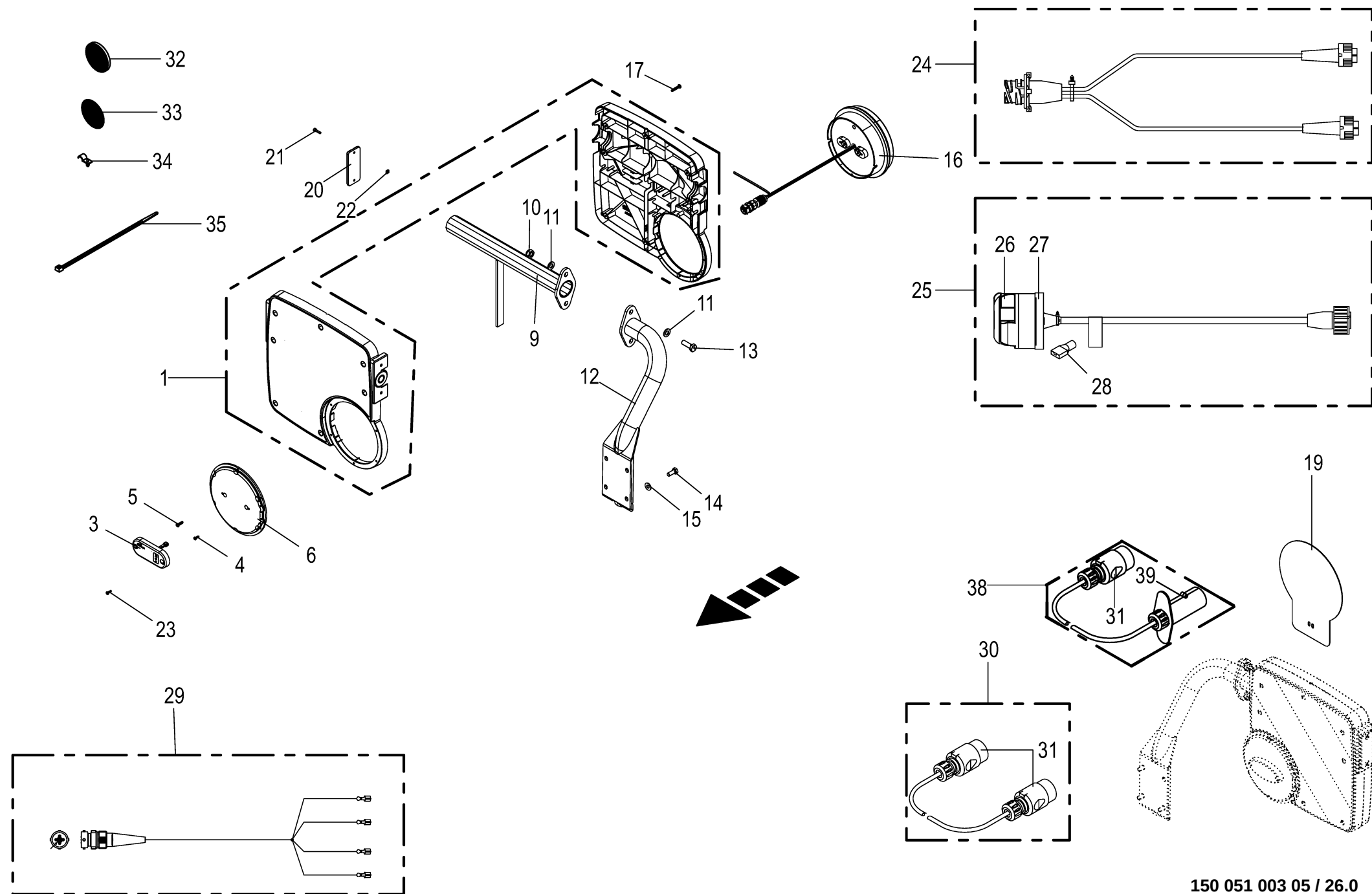
Hydraulik - Breitenverstellung -optional Hydraulics - latitudial adjustment Système hydraulique - larguel dèguisemen						S W T C 6 4 0							150 051 003 05 150 463 516 3 25.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		2								
2	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		2								
3	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4								
4	27 008 535 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2							Lg.= 3400	
5	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2							L 12	
6	00 919 970 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4							M 18 X 1,5 / M 14 X 1,5	
7	27 010 535 2	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1200	Hyd. hose 1SN-K 6x1200 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1200 DKOL		4								
8	00 360 088 0	DKOL DKOL90	DKOL90°	DKOL90°		2							1 X 8 X 1	
9	90 001 470 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		4							M 14 X 1,5 / G 3/8"	
10	27 018 946 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2								
		Hyd-Zylinder DZ 20/32x350/520	Hydraulic cylinder DZ 20/32x350/520	Vérin hyd. DZ 20/32x350/520										
11	27 019 486 0	Dichtungssatz DZ20/32	Gasket kit dc 20/32	Jeu de joints DZ20/32		x							Bo.= 12/12	
12	27 007 706 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x								
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x								
13	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 35	
14	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 18/18	
15	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 70	
16	27 013 940 0	Aufkleber Hyd-Schla.Markier.	Label Hyd-Schla.Markier.	Autocollant Hyd-Schla.Markier.		x								
17	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								
18	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x								



150 051 003 05 / 26.0

150 450 519 08

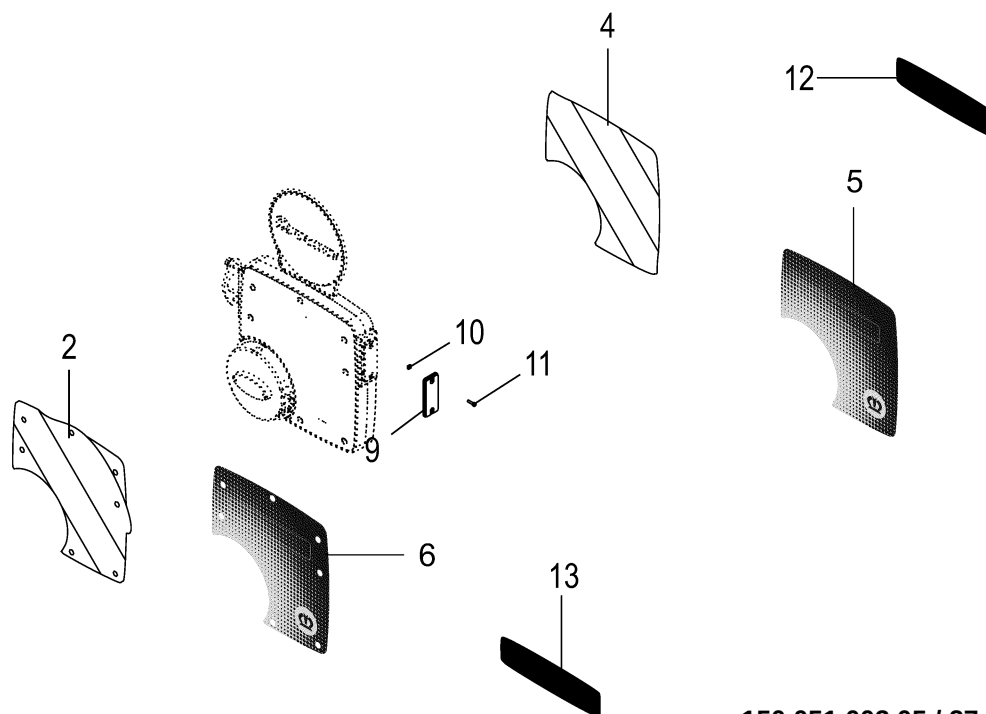
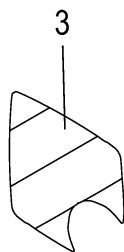
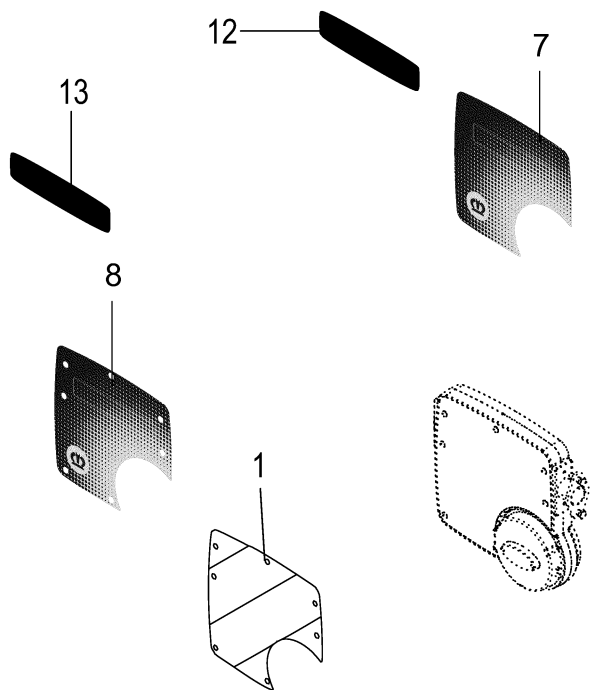
Beleuchtung -LED Lighting Éclairage					1103320 -	S W T C 6 4 0						150 051 003 05
					150 450 519 8							26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 968 0	Gehäuse Satz links	housing set lh	housing set ga.		2						
3	21 020 468 0	Leuchte BGRZ LED 2-p KPL 12V anb.	Lamp BGRZ LED 2-p KPL 1 anb.	Voyant BGRZ LED 2-p KPL 1 anb.		2						
4	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12	Oval-head screw Torx 4,0x12	Vis à tête cylind bombée Torx		x						
5	90 003 121 0	verzinkt Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16	verzinkt Oval-head screw Torx 5,0x16	4,0x12 Vis à tête cylind bombée Torx		x						
6	20 088 396 0	verzinkt Deckel VKM15U 182x182x10,5mm	verzinkt Cover VKM15U 182x182x10,5mm	5,0x16 Couvercle VKM15U 182x182x10,		2						
9	20 039 714 0	Halterrohr	Support tube	5mm Tube de support		2						
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
12	20 048 067 0	Beleuchtungshalter rechts	Light holder right	Support d'éclairage dr.		1						
	20 048 108 0	Beleuchtungshalter links	Light holder left	Support d'éclairage ga.		1						
13	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
14	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
15	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
16	20 088 561 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl.	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl.	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl.		2						
	20 088 563 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl. -USA	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl. -USA	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl. -USA		2						
17	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25	Oval-head screw Torx 5,0x25	Vis à tête cylind bombée Torx		x						
19	20 230 530 1	verzinkt Aluschild	verzinkt aluminium sign speed sticker	5,0x25 aluminium sign speed sticker		1						
20	20 085 863 0	Geschwindigkeitsaufkleber Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2						
21	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
22	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
23	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16	Oval-head screw Torx 4,0x16	Vis à tête cylind bombée Torx		x						
24	20 086 133 0	verzinkt Kabelb. 7-p Baj. Verb. auf 2 x 5-p	verzinkt Cable harn. 7-p baj.con. to 2 x 5-p	4,0x16 Faisceau de câbles 7 pôles Baj.		1						
25	20 086 131 0	Baj. Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	baj. Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	1 Adaptateur 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.		1						
26	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x						
27	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x						
28	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x						6,3 X 0,8



150 051 003 05 / 26.0

150 450 519 08

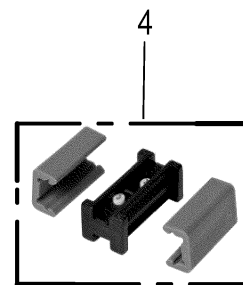
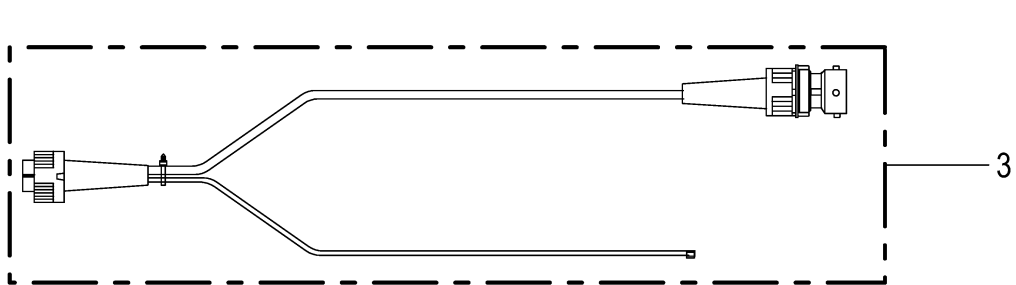
[illegible]



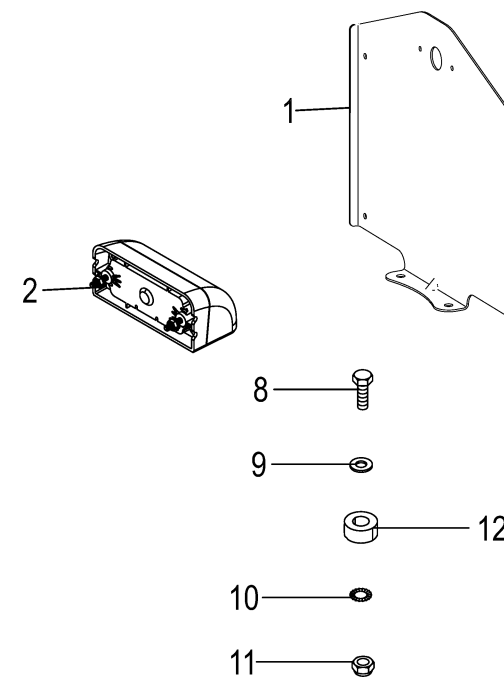
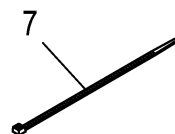
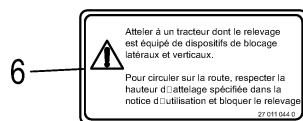
150 051 003 05 / 27.0

150 489 843 03

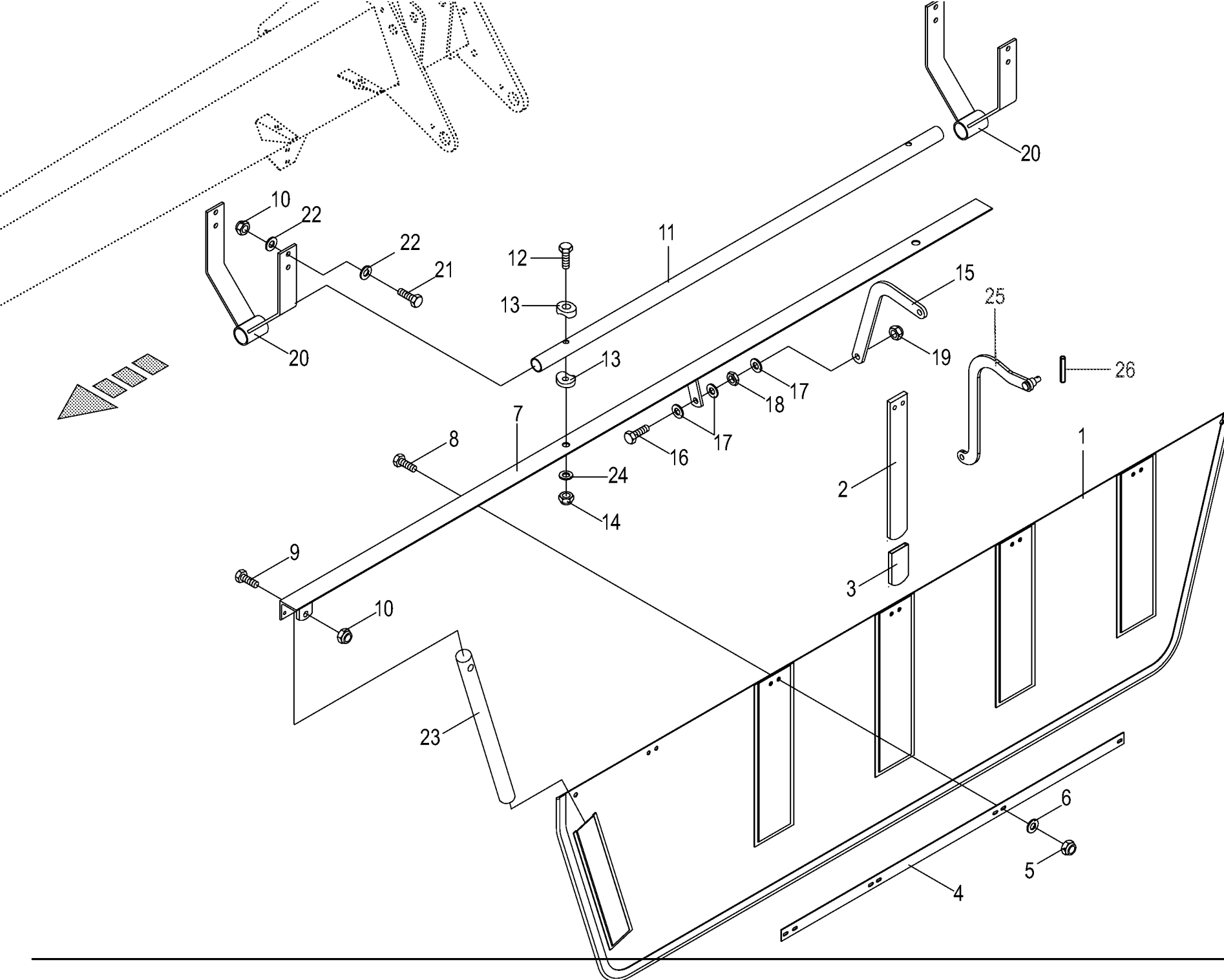
Warnfolie Warning film Feuille d'avertissement					1103320 -	S W T C 6 4 0							150 051 003 05	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 489 843 3	27.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1								
2	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend	Label	Autocollant		1								
3	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1								
4	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1								
5	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige -USA	Label front film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige -USA		1								
6	27 022 540 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen -USA	Label rear film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige -USA		1								
7	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige -USA		1								
8	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige -USA		1								
9	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réfecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2								
10	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x								
11	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x								
12	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2								
13	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2								



5—(25)



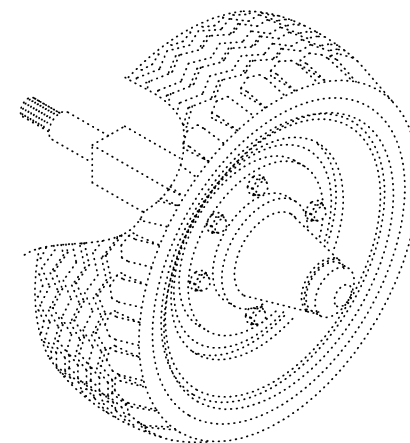
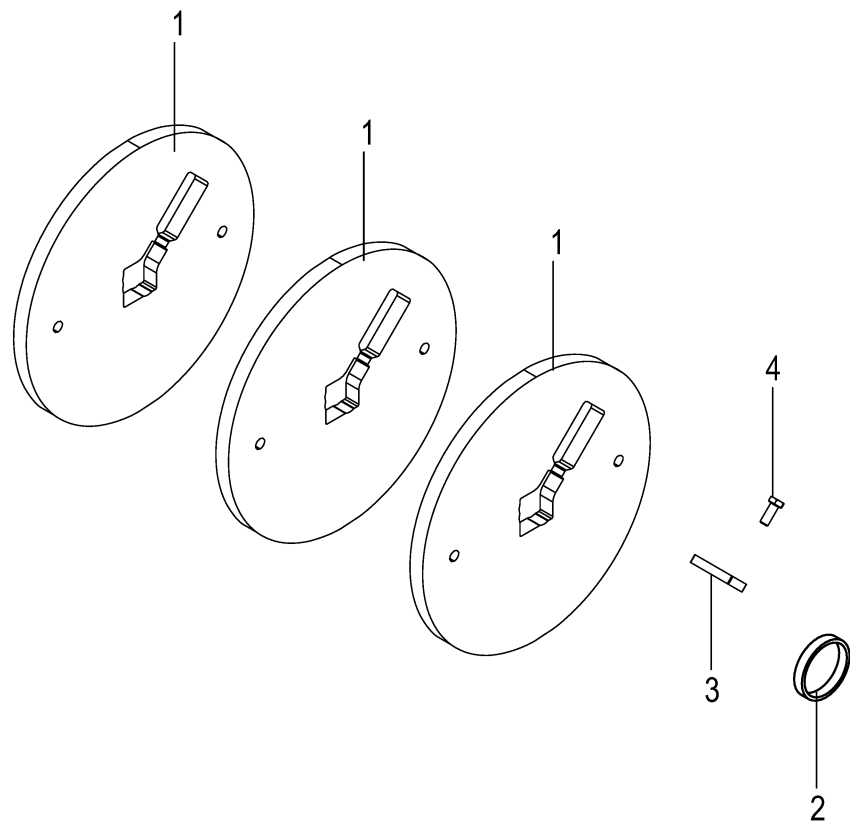
[illegible]



150 051 003 05 / 29.0

444 664 6

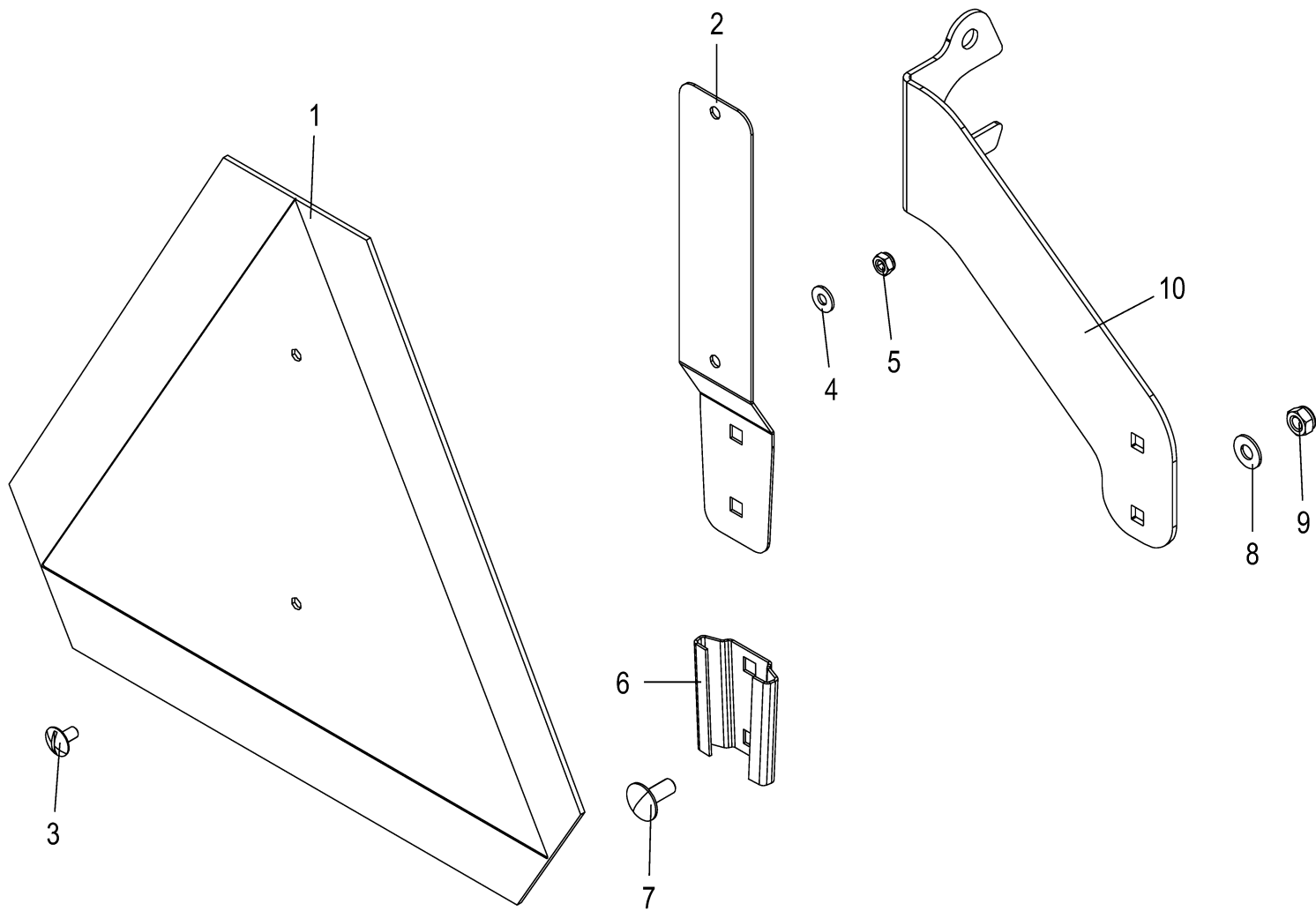
[illegible]



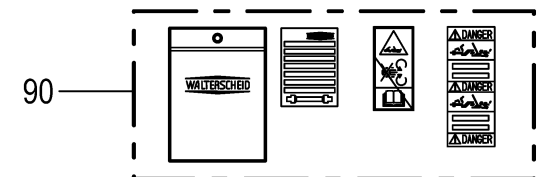
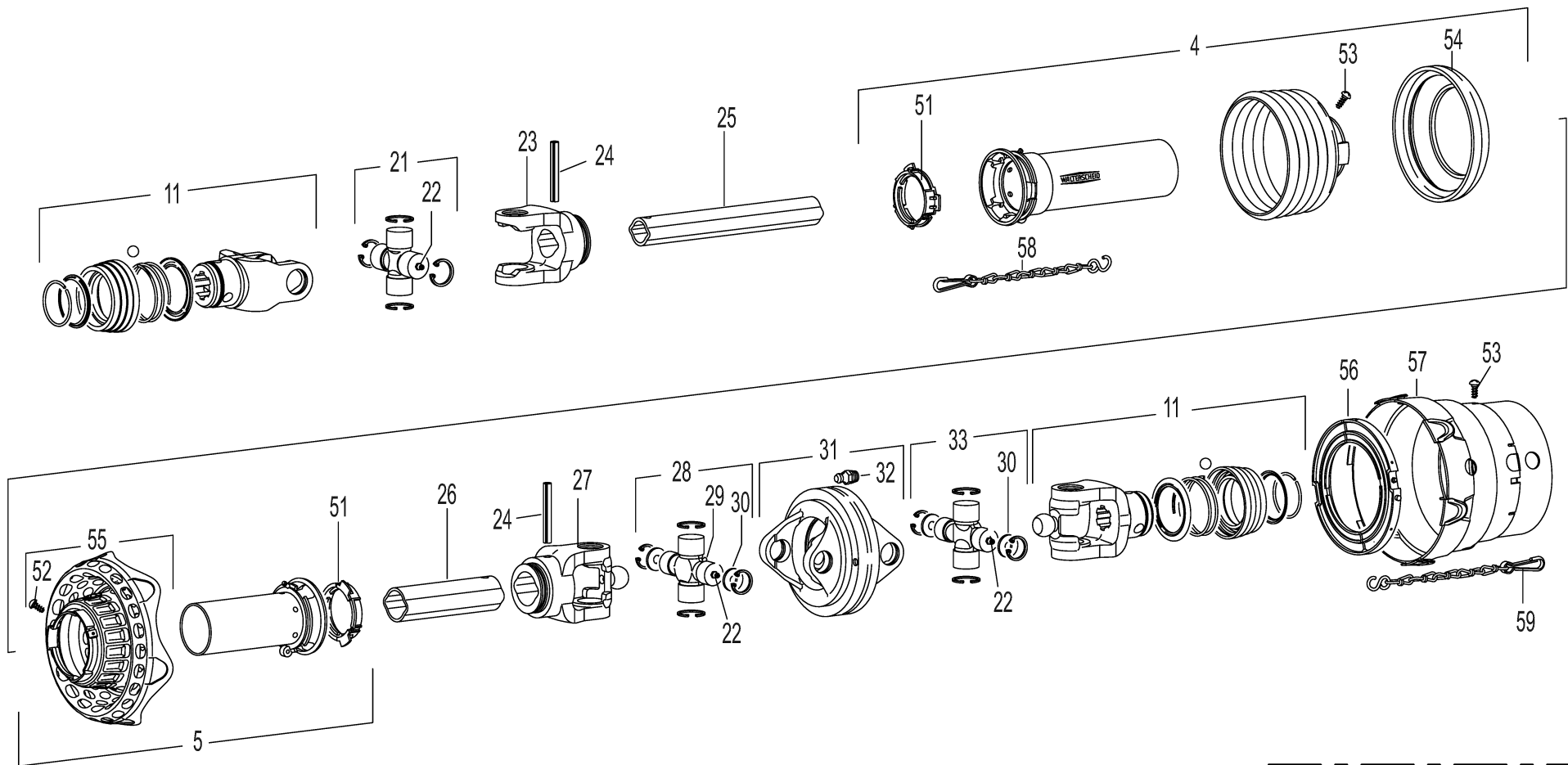
150 051 003 05 / 30.0

444 215 2

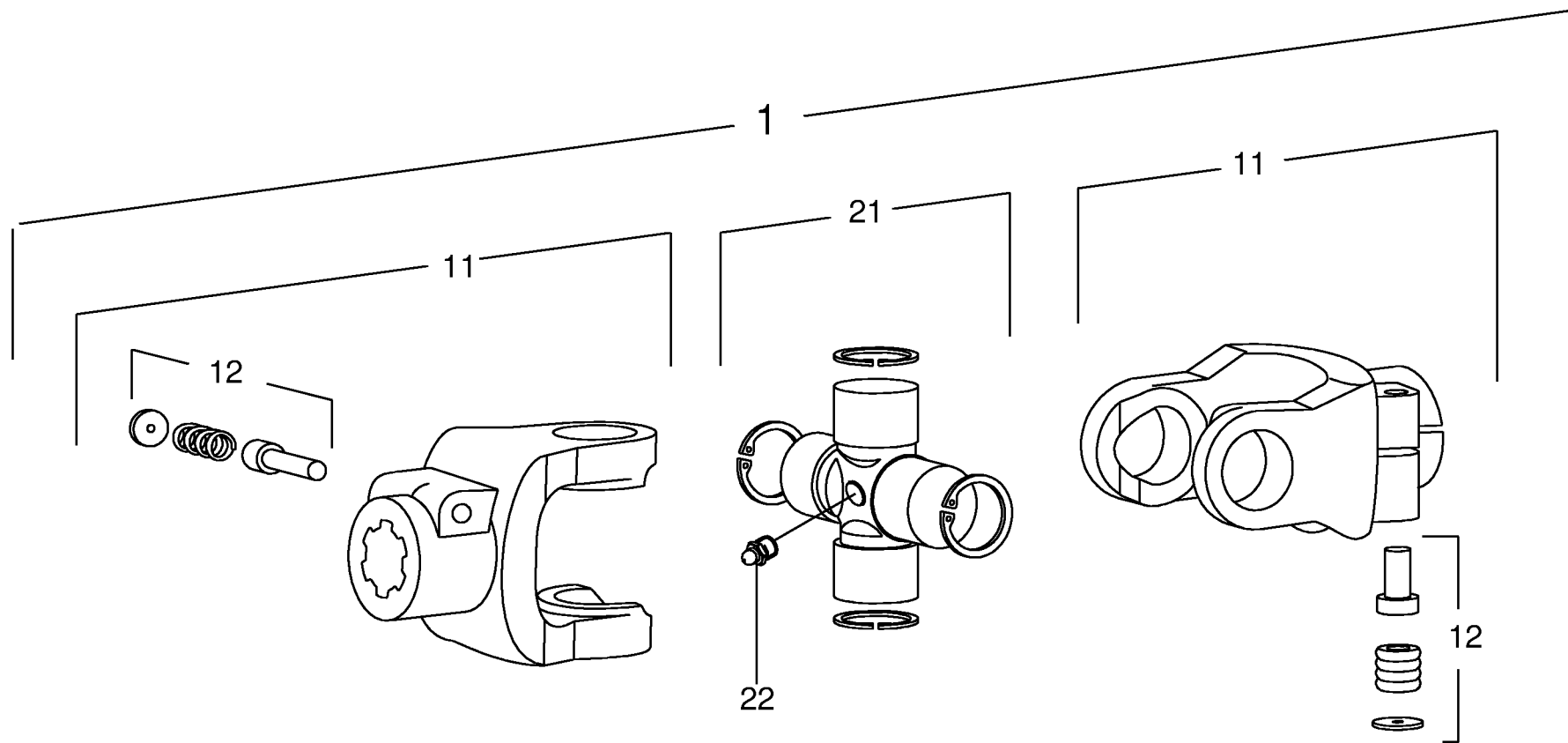
[illegible]



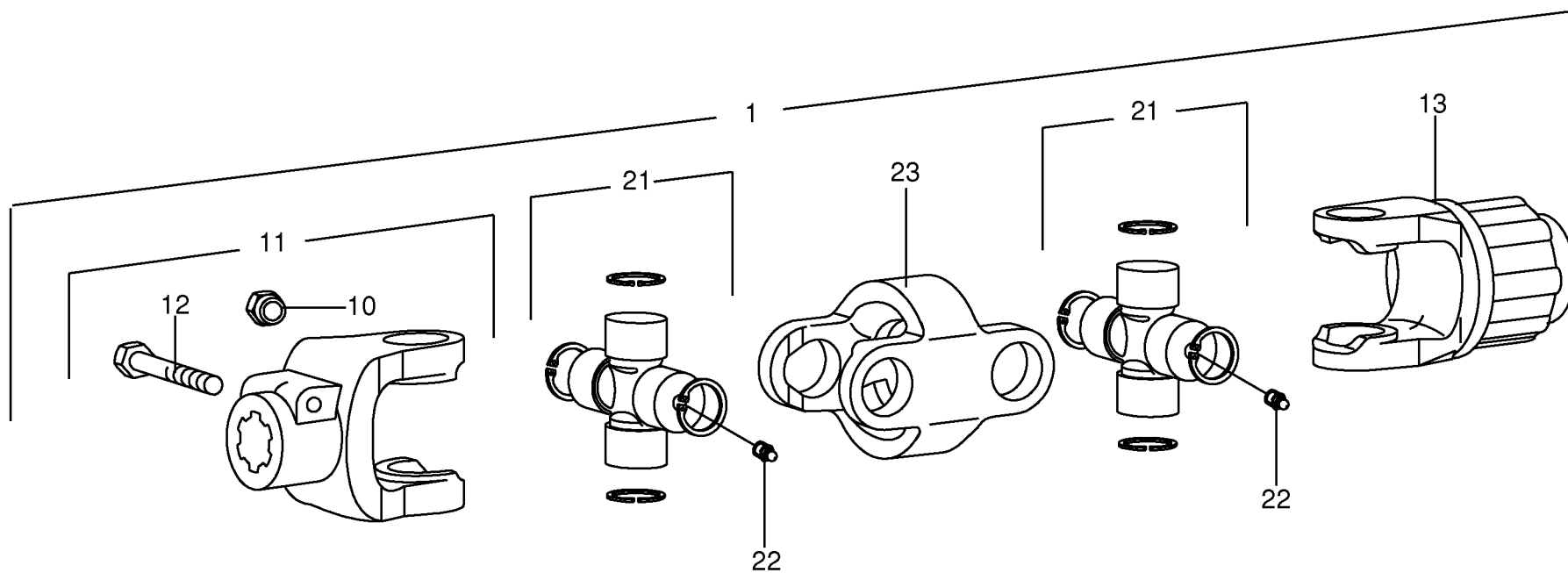
[illegible]



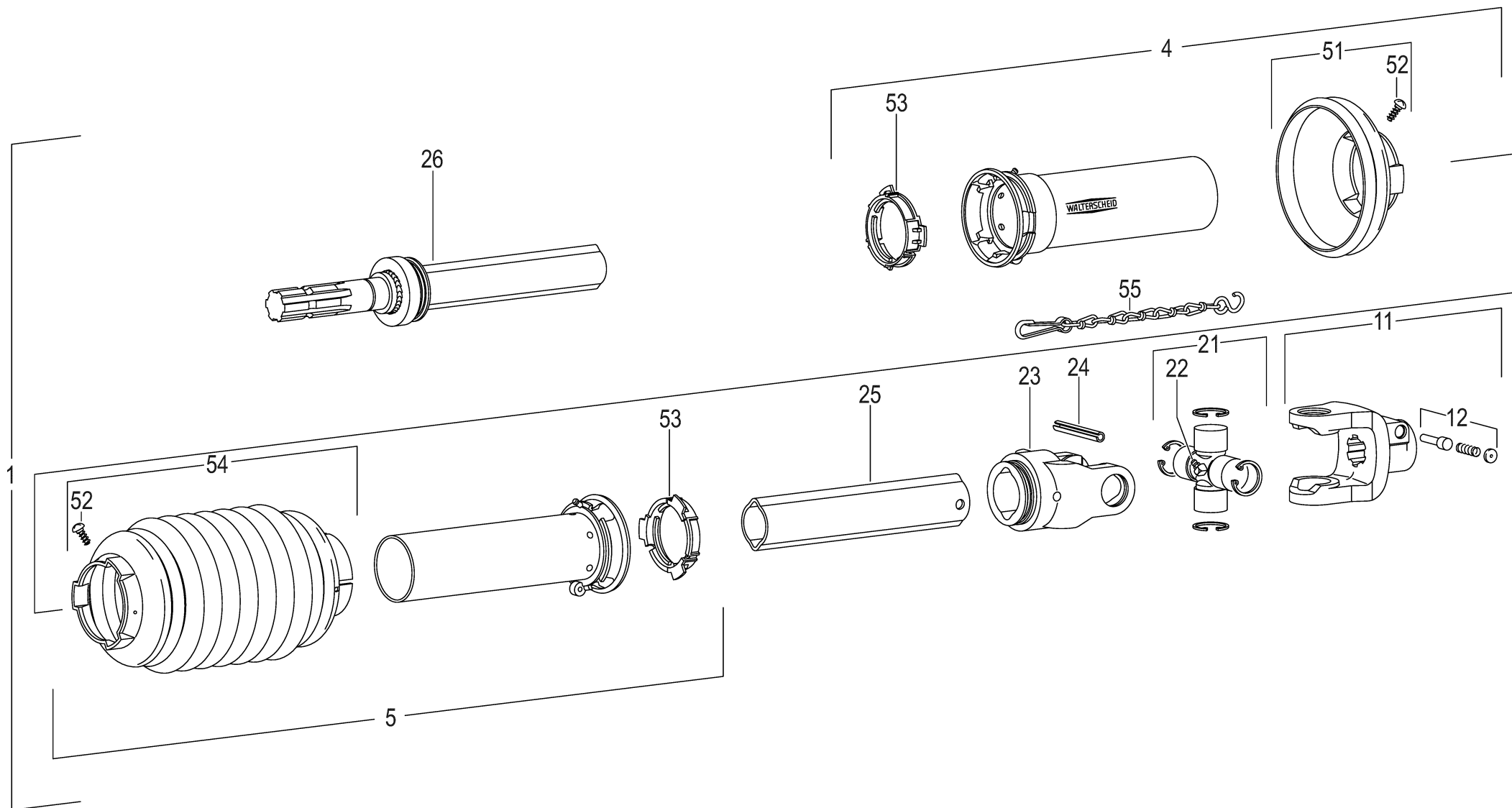
[illegible]



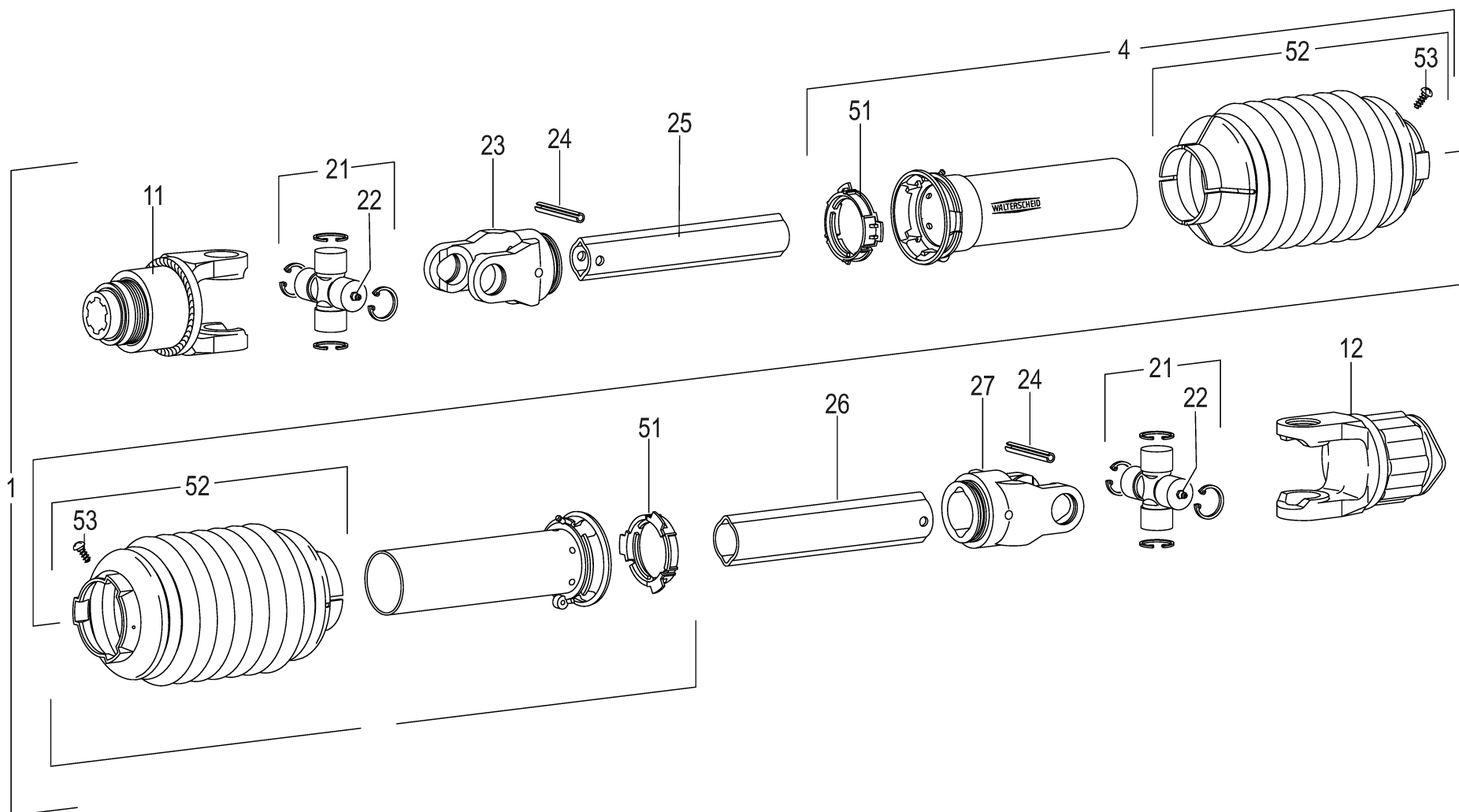
[illegible]



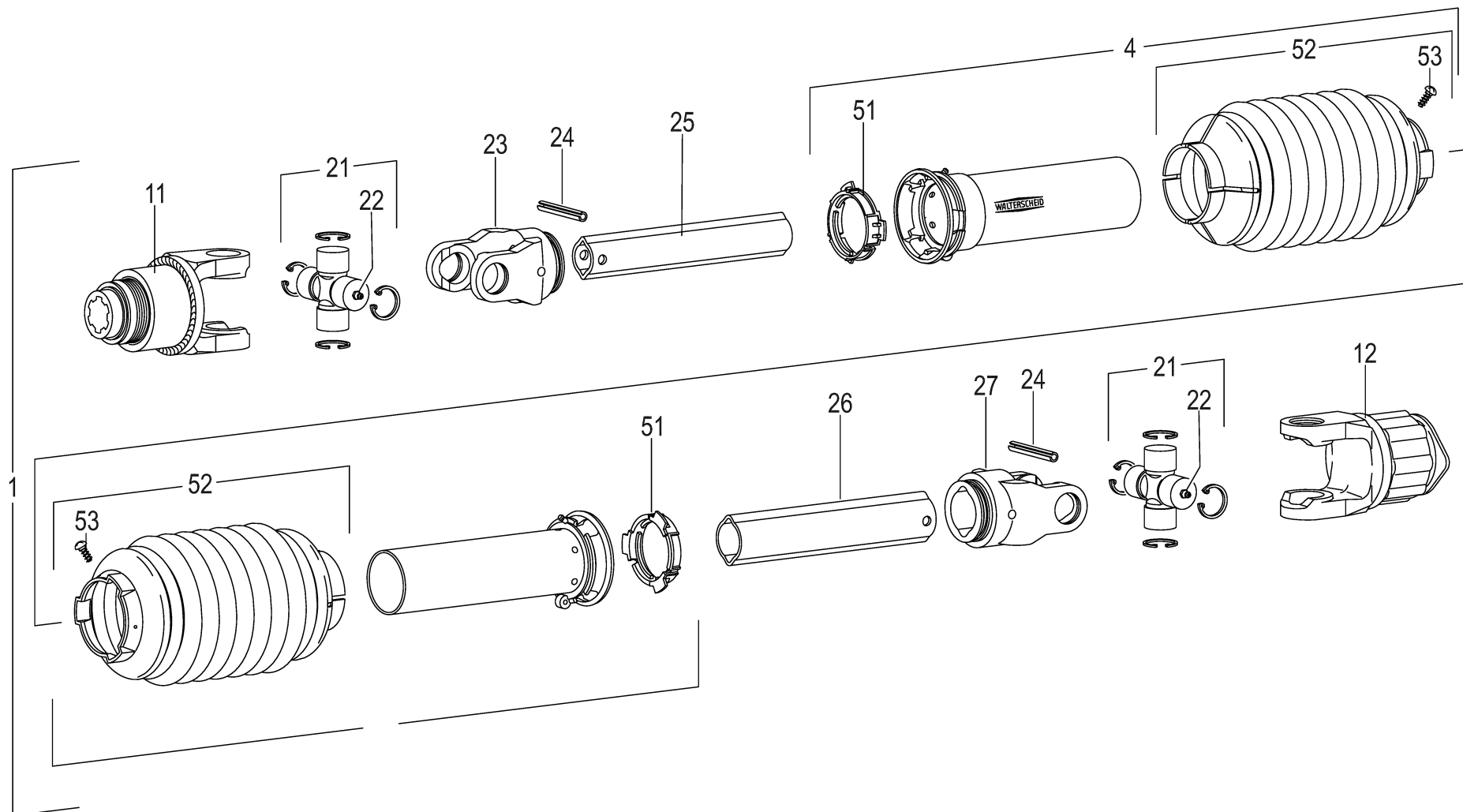
[illegible]



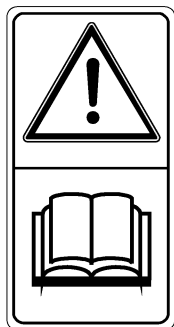
[illegible]



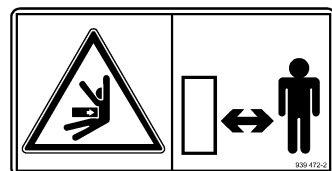
[illegible]



[illegible]



1



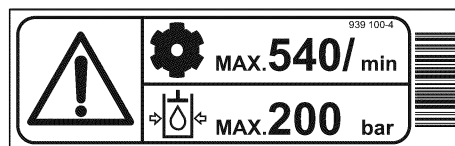
2



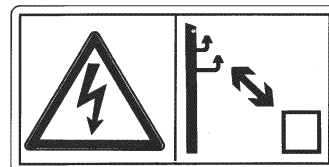
3



4



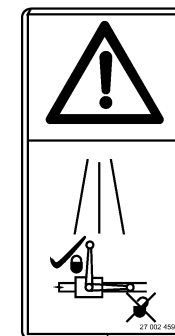
5



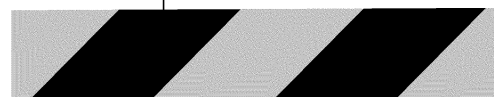
6



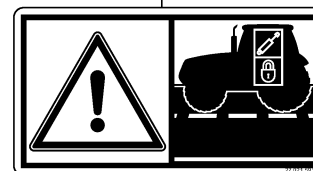
7



9



8



10

[illegible]

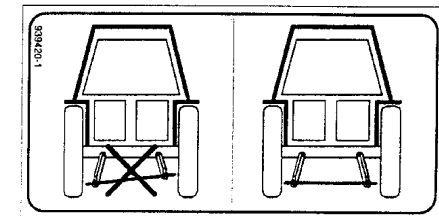
SWADRO TC 640 KRONE SWADRO TC 640

1

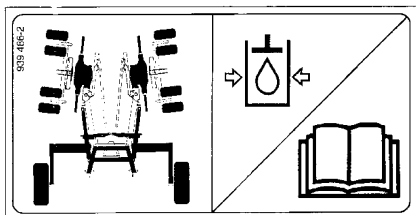
2

3

4



5

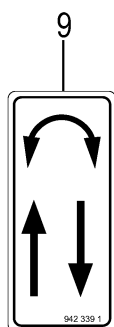


6

1,2 bar
17,4 psi

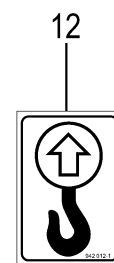
7

8
40

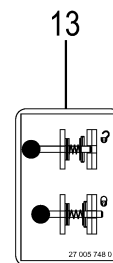


9

10
350-450/ min

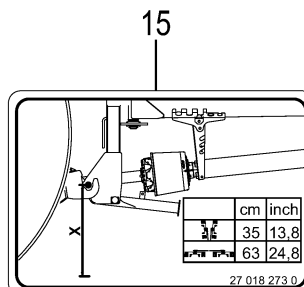


12



13

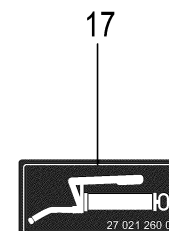
14
max. 770 mm
max. 30 inch



15

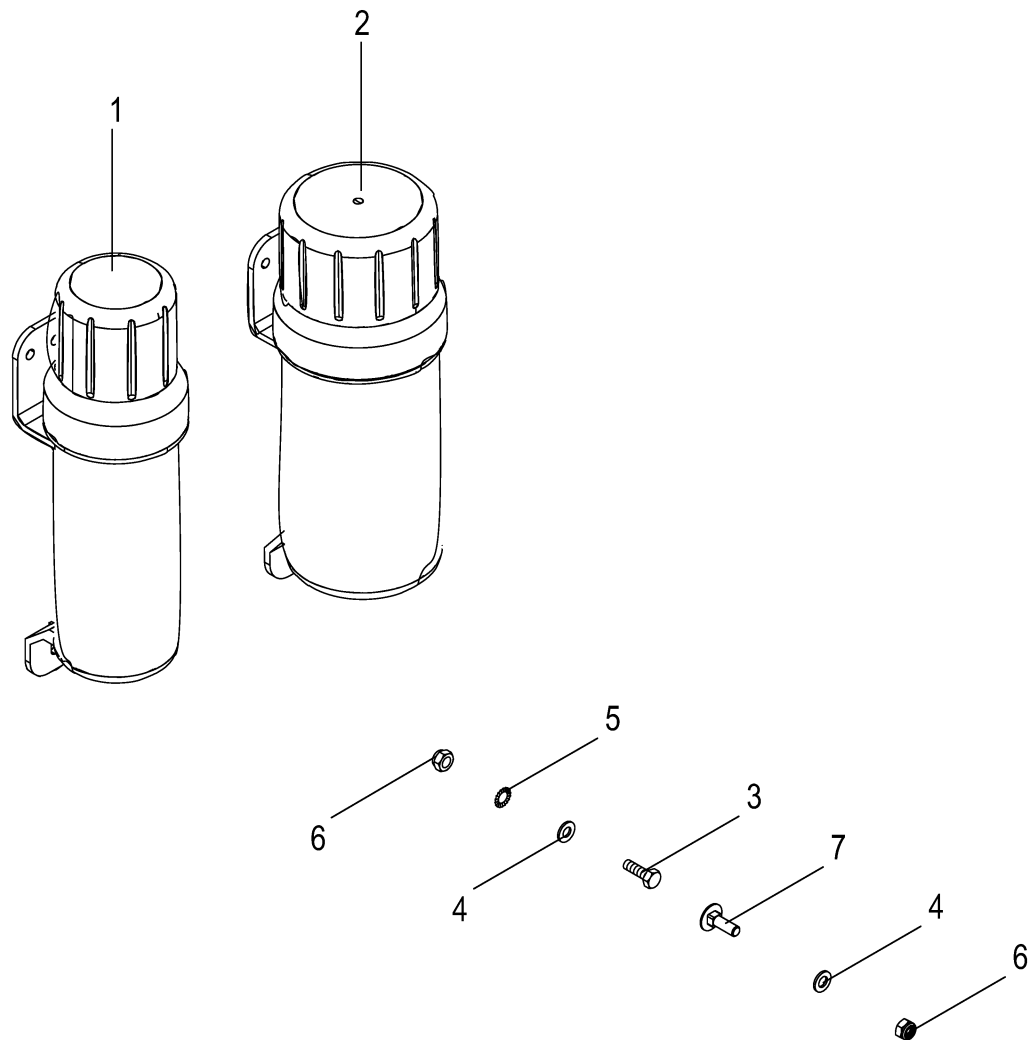


16

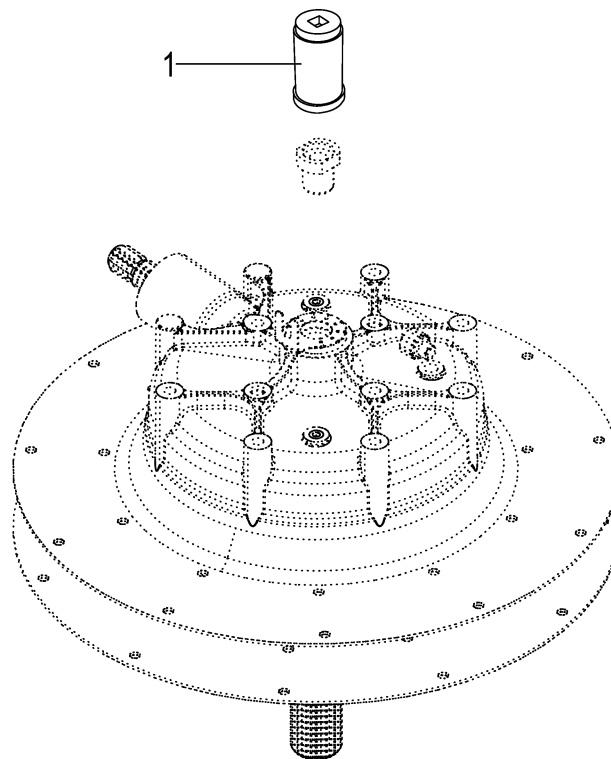


17

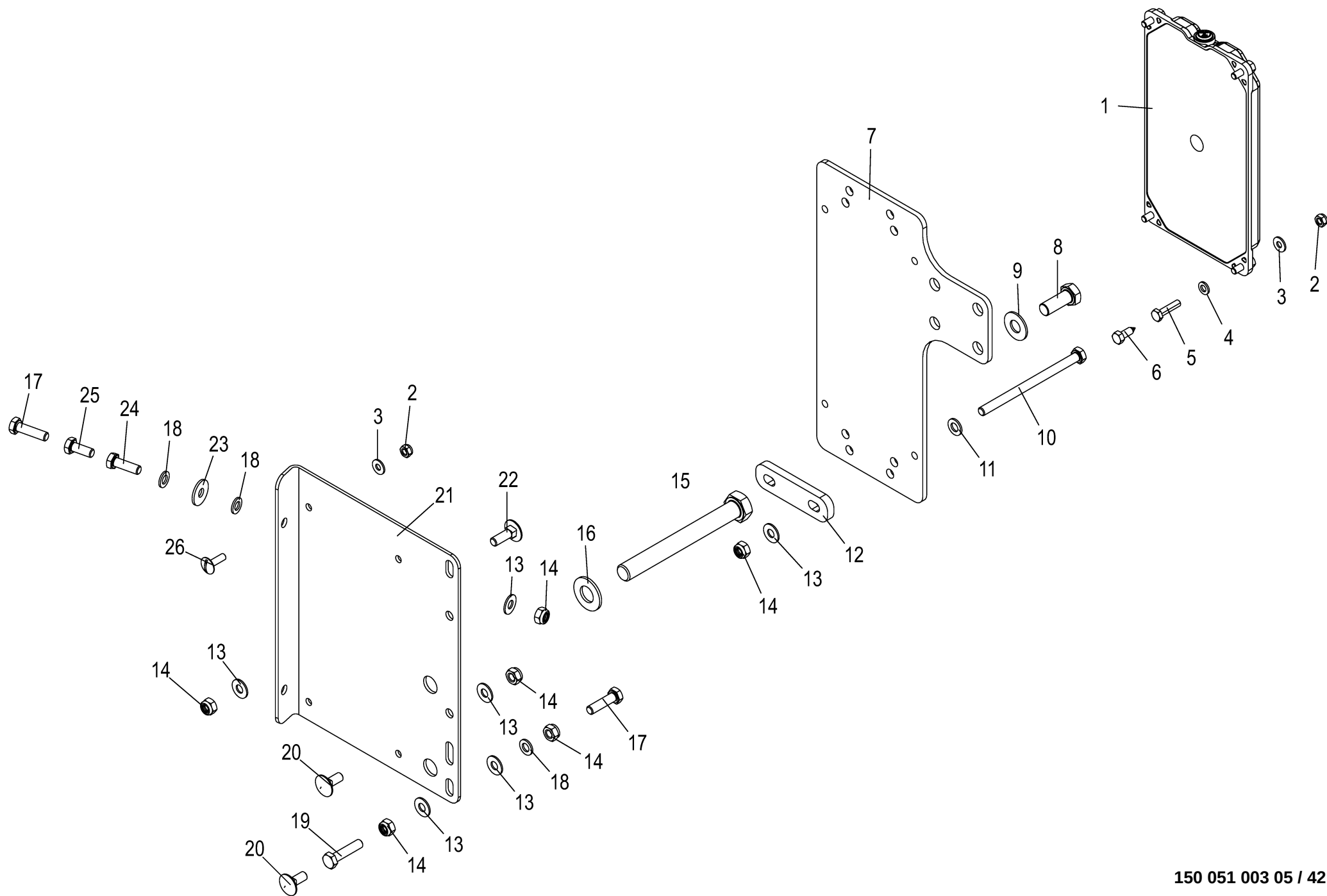
[illegible]



[illegible]



[illegible]



150 051 003 05 / 42.0

150 551 108 02

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	29.0	15	00 268 279 0	1.0	6	00 900 637 0	10.0	42	00 902 914 1	18.0	9	00 908 701 0	34.0	10
00 000 001 0	38.0	6	00 268 318 2	21.0	9	00 900 637 0	26.0	13	00 903 031 1	23.0	2	00 908 702 0	23.0	5
00 000 001 0	38.0	9	00 268 496 0	29.0	7	00 900 637 0	29.0	21	00 904 016 1	10.0	34	00 908 704 1	13.0	25
00 153 206 0	16.0	22	00 268 497 0	29.0	20	00 900 638 0	7.0	7	00 904 025 1	10.0	18	00 908 704 1	23.0	23
00 153 206 0	19.0	15	00 268 867 2	7.0	11	00 900 638 0	24.0	13	00 904 731 2	42.0	20	00 908 704 1	29.0	5
00 153 207 0	20.0	15	00 268 887 1	21.0	10	00 900 655 0	8.0	7	00 904 732 2	40.0	7	00 908 704 1	31.0	5
00 153 277 4	29.0	4	00 271 388 1	3.0	15	00 900 655 0	9.0	7	00 904 732 2	42.0	22	00 908 704 1	42.0	2
00 153 516 1	14.0	12	00 271 388 1	6.0	20	00 900 656 0	15.0	7	00 904 813 1	6.0	9	00 908 706 0	1.0	33
00 153 877 0	21.0	5	00 274 327 6	21.0	8	00 900 656 0	42.0	8	00 904 951 2	31.0	7	00 908 706 0	10.0	20
00 153 877 0	22.0	5	00 274 327 6	22.0	8	00 900 657 0	7.0	21	00 905 000 2	31.0	3	00 908 706 0	11.0	15
00 154 170 2	8.0	14	00 302 688 0	26.0	28	00 900 658 0	10.0	5	00 905 111 4	23.0	30	00 908 706 0	22.0	15
00 154 170 2	9.0	24	00 332 490 0	12.0	13	00 901 010 0	42.0	10	00 905 111 4	42.0	26	00 908 706 0	28.0	11
00 154 172 0	29.0	11	00 335 428 2	24.0	24	00 901 028 1	13.0	22	00 906 040 1	8.0	15	00 908 706 0	31.0	9
00 154 566 3	1.0	13	00 337 256 3	1.0	19	00 901 035 0	17.0	10	00 906 040 1	9.0	21	00 908 706 0	40.0	6
00 154 686 0	10.0	2	00 340 104 3	1.0	22	00 901 049 1	25.0	15	00 906 040 1	12.0	21	00 908 706 0	42.0	14
00 155 621 0	1.0	9	00 360 088 0	25.0	8	00 901 122 0	34.0	12	00 906 950 0	42.0	6	00 908 716 0	17.0	6
00 251 631 1	30.0	2	00 463 431 0	21.0	17	00 901 132 1	3.0	10	00 908 019 1	16.0	16	00 908 719 0	3.0	13
00 256 367 2	24.0	12	00 900 201 0	22.0	24	00 901 132 1	10.0	39	00 908 039 1	6.0	14	00 908 719 0	6.0	18
00 265 331 3	29.0	1	00 900 201 0	25.0	13	00 901 137 1	3.0	14	00 908 210 0	6.0	12	00 908 719 0	13.0	39
00 265 332 1	29.0	2	00 900 201 0	42.0	19	00 901 137 1	6.0	22	00 908 210 0	11.0	12	00 908 719 0	16.0	9
00 265 333 1	29.0	23	00 900 239 1	29.0	8	00 901 148 1	13.0	17	00 908 212 0	22.0	23	00 908 719 0	18.0	8
00 266 598 1	6.0	8	00 900 239 1	42.0	5	00 901 421 1	22.0	10	00 908 215 0	1.0	27	00 908 721 0	1.0	25
00 266 667 0	24.0	10	00 900 284 1	17.0	8	00 901 423 0	28.0	8	00 908 215 0	21.0	13	00 908 721 0	3.0	9
00 267 450 0	7.0	27	00 900 285 1	23.0	25	00 901 431 0	19.0	3	00 908 500 0	17.0	7	00 908 721 0	6.0	29
00 268 064 2	14.0	11	00 900 302 1	29.0	16	00 901 431 0	20.0	3	00 908 515 1	17.0	15	00 908 726 2	10.0	32
00 268 064 2	15.0	23	00 900 306 1	17.0	14	00 901 434 0	29.0	9	00 908 515 1	29.0	18	00 908 726 2	17.0	13
00 268 091 0	14.0	18	00 900 313 0	14.0	4	00 901 435 0	11.0	17	00 908 701 0	1.0	14	00 908 727 1	16.0	19
00 268 091 0	15.0	31	00 900 313 0	15.0	8	00 901 439 1	15.0	16	00 908 701 0	7.0	23	00 908 727 1	19.0	7
00 268 136 3	7.0	33	00 900 335 1	7.0	20	00 901 452 0	22.0	16	00 908 701 0	10.0	8	00 908 727 1	20.0	7
00 268 136 3	9.0	1	00 900 614 0	13.0	40	00 901 453 0	21.0	18	00 908 701 0	10.0	38	00 908 732 0	3.0	24
00 268 219 1	7.0	4	00 900 614 0	26.0	14	00 901 453 0	29.0	12	00 908 701 0	13.0	20	00 908 758 0	7.0	10
00 268 224 2	11.0	2	00 900 614 0	42.0	25	00 901 482 0	22.0	3	00 908 701 0	14.0	9	00 908 758 0	11.0	19
00 268 224 2	24.0	25	00 900 616 0	40.0	3	00 901 483 0	21.0	2	00 908 701 0	15.0	13	00 908 758 0	15.0	20
00 268 228 0	6.0	7	00 900 616 0	42.0	24	00 901 483 0	22.0	3	00 908 701 0	16.0	13	00 908 758 0	19.0	6
00 268 234 2	1.0	8	00 900 617 0	1.0	29	00 901 492 0	3.0	16	00 908 701 0	19.0	21	00 908 758 0	20.0	6
00 268 261 1	8.0	13	00 900 617 0	11.0	14	00 901 492 0	42.0	15	00 908 701 0	20.0	21	00 908 758 0	21.0	7
00 268 261 1	9.0	13	00 900 617 0	40.0	3	00 901 495 0	3.0	18	00 908 701 0	21.0	16	00 908 758 0	22.0	7
00 268 262 0	9.0	25	00 900 617 0	42.0	17	00 901 507 0	6.0	25	00 908 701 0	22.0	21	00 908 758 0	23.0	27
00 268 264 1	9.0	19	00 900 634 0	23.0	10	00 901 509 0	3.0	5	00 908 701 0	29.0	14	00 908 758 0	24.0	15
00 268 272 0	11.0	3	00 900 636 0	30.0	4	00 902 914 1	6.0	23	00 908 701 0	29.0	19	00 908 758 0	26.0	10

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	29.0	10	00 909 912 1	13.0	38	00 910 414 0	15.0	17	00 910 876 0	13.0	5	00 912 545 0	22.0	13
00 908 833 1	1.0	4	00 909 912 1	16.0	8	00 910 414 0	19.0	4	00 910 885 0	10.0	44	00 912 550 1	13.0	24
00 909 800 1	13.0	35	00 909 912 1	17.0	5	00 910 414 0	20.0	4	00 910 904 0	8.0	12	00 912 553 1	3.0	33
00 909 800 1	14.0	5	00 909 912 1	18.0	7	00 910 414 0	23.0	26	00 910 904 0	9.0	12	00 912 556 0	1.0	3
00 909 800 1	15.0	9	00 909 912 1	21.0	3	00 910 414 0	24.0	14	00 910 905 1	6.0	33	00 912 582 2	29.0	26
00 909 904 1	3.0	12	00 909 912 1	22.0	2	00 910 414 0	26.0	11	00 910 912 0	12.0	15	00 912 584 2	6.0	6
00 909 904 1	6.0	19	00 909 912 1	42.0	16	00 910 414 0	29.0	22	00 910 913 0	12.0	15	00 912 615 2	10.0	14
00 909 906 1	3.0	35	00 909 913 1	3.0	6	00 910 500 1	23.0	3	00 910 914 0	12.0	15	00 912 638 2	23.0	16
00 909 906 1	23.0	22	00 909 913 1	6.0	26	00 910 506 1	1.0	18	00 910 915 0	12.0	15	00 912 645 2	1.0	3
00 909 906 1	31.0	4	00 909 917 1	16.0	20	00 910 506 1	7.0	22	00 910 966 0	12.0	7	00 912 645 2	24.0	17
00 909 906 1	42.0	3	00 909 917 1	17.0	12	00 910 506 1	10.0	6	00 910 968 0	12.0	7	00 912 647 2	14.0	10
00 909 907 0	7.0	9	00 909 917 1	19.0	8	00 910 506 1	21.0	15	00 910 969 0	12.0	7	00 912 647 2	15.0	22
00 909 908 1	1.0	32	00 909 917 1	20.0	8	00 910 506 1	29.0	17	00 911 022 0	13.0	5	00 912 671 2	23.0	6
00 909 908 1	6.0	11	00 909 922 1	1.0	15	00 910 506 1	29.0	24	00 911 023 0	13.0	5	00 912 672 1	1.0	12
00 909 908 1	10.0	19	00 909 923 1	15.0	4	00 910 510 2	22.0	12	00 911 024 1	8.0	21	00 912 673 2	23.0	4
00 909 908 1	11.0	13	00 909 929 0	16.0	18	00 910 512 2	3.0	8	00 911 024 1	9.0	17	00 912 675 2	19.0	13
00 909 908 1	26.0	15	00 910 225 0	4.0	12	00 910 512 2	6.0	28	00 911 132 0	12.0	11	00 912 675 2	20.0	13
00 909 908 1	28.0	10	00 910 303 1	3.0	11	00 910 514 1	10.0	31	00 911 133 0	12.0	11	00 912 677 2	10.0	21
00 909 908 1	31.0	8	00 910 303 1	6.0	21	00 910 514 1	17.0	11	00 911 134 0	8.0	5	00 912 677 2	14.0	22
00 909 908 1	40.0	5	00 910 303 1	15.0	19	00 910 514 1	24.0	16	00 911 134 0	9.0	5	00 912 677 2	15.0	30
00 909 908 1	42.0	13	00 910 326 0	10.0	36	00 910 515 2	1.0	5	00 911 134 0	12.0	11	00 912 714 2	6.0	4
00 909 909 1	11.0	20	00 910 346 0	13.0	3	00 910 603 0	22.0	11	00 911 136 1	1.0	11	00 912 716 2	21.0	19
00 909 909 1	19.0	5	00 910 347 0	22.0	14	00 910 603 0	42.0	23	00 911 136 1	12.0	9	00 912 717 2	14.0	10
00 909 909 1	20.0	5	00 910 351 1	13.0	23	00 910 609 0	16.0	12	00 911 136 1	14.0	16	00 912 717 2	15.0	22
00 909 909 1	22.0	6	00 910 351 1	23.0	31	00 910 609 0	19.0	20	00 911 136 1	15.0	28	00 912 719 2	32.0	24
00 909 909 1	23.0	9	00 910 351 1	29.0	6	00 910 609 0	20.0	20	00 911 165 0	12.0	3	00 912 719 2	35.0	24
00 909 910 1	7.0	30	00 910 366 0	28.0	9	00 910 609 0	22.0	17	00 911 168 0	12.0	3	00 912 719 2	36.0	24
00 909 910 1	8.0	8	00 910 378 0	13.0	34	00 910 710 0	24.0	19	00 911 522 1	11.0	4	00 912 719 2	37.0	24
00 909 910 1	9.0	8	00 910 378 0	14.0	6	00 910 718 1	11.0	5	00 911 529 0	24.0	20	00 914 138 0	3.0	29
00 909 910 1	10.0	7	00 910 378 0	15.0	10	00 910 727 1	8.0	4	00 911 541 0	8.0	3	00 914 138 0	6.0	36
00 909 910 1	10.0	37	00 910 411 1	23.0	20	00 910 727 1	9.0	4	00 911 541 0	9.0	3	00 915 122 0	9.0	20
00 909 910 1	14.0	21	00 910 411 1	42.0	4	00 910 735 3	1.0	7	00 911 541 0	12.0	12	00 915 206 0	13.0	7
00 909 910 1	15.0	6	00 910 413 0	1.0	30	00 910 826 1	1.0	24	00 911 610 0	12.0	4	00 916 056 3	6.0	5
00 909 910 1	21.0	14	00 910 413 0	6.0	10	00 910 826 1	10.0	13	00 911 668 0	12.0	16	00 917 004 1	21.0	11
00 909 910 1	22.0	20	00 910 413 0	13.0	41	00 910 845 1	6.0	3	00 911 673 0	8.0	19	00 917 014 0	15.0	15
00 909 910 1	42.0	9	00 910 413 0	22.0	27	00 910 864 1	18.0	6	00 911 673 0	9.0	15	00 917 506 0	11.0	8
00 909 912 1	3.0	17	00 910 413 0	40.0	4	00 910 865 1	10.0	28	00 912 400 1	10.0	21	00 917 603 1	11.0	7
00 909 912 1	6.0	24	00 910 413 0	42.0	11	00 910 865 1	16.0	7	00 912 400 1	14.0	22	00 918 309 1	11.0	11
00 909 912 1	7.0	19	00 910 414 0	1.0	28	00 910 865 1	19.0	12	00 912 400 1	15.0	30	00 918 315 0	22.0	22
00 909 912 1	10.0	40	00 910 414 0	7.0	8	00 910 865 1	20.0	12	00 912 538 0	10.0	27	00 919 002 0	32.0	22

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 919 002 0	34.0	22	00 924 571 0	26.0	26	00 932 105 0	4.0	7	00 939 218 1	28.0	5	00 949 863 0	37.0	51
00 919 002 0	35.0	22	00 924 576 0	26.0	31	00 932 108 0	4.0	5	00 939 420 1	39.0	5	00 949 948 0	35.0	4
00 919 002 0	36.0	22	00 924 610 3	26.0	30	00 932 155 0	8.0	11	00 939 469 1	38.0	4	00 950 496 0	4.0	1
00 919 002 0	37.0	22	00 924 634 0	26.0	33	00 932 155 0	9.0	11	00 939 471 1	38.0	1	00 951 300 1	4.0	11
00 919 103 0	33.0	22	00 924 782 0	26.0	38	00 932 177 0	8.0	27	00 939 472 2	38.0	2	00 951 309 0	4.0	6
00 919 105 0	3.0	3	00 924 919 2	11.0	6	00 932 177 0	9.0	26	00 939 486 2	39.0	6	00 953 010 1	5.0	1
00 919 105 0	6.0	31	00 925 004 0	20.0	19	00 933 528 0	13.0	1	00 939 574 0	38.0	3	00 953 054 0	5.0	1
00 919 105 0	7.0	5	00 925 013 1	12.0	18	00 934 633 0	7.0	6	00 940 272 1	7.0	26	00 953 058 1	16.0	23
00 919 105 0	10.0	26	00 925 014 0	3.0	27	00 934 906 0	1.0	10	00 940 287 0	3.0	20	00 953 112 1	5.0	1
00 919 105 0	13.0	21	00 925 024 0	3.0	30	00 934 920 0	18.0	2	00 942 012 2	39.0	12	00 953 118 0	5.0	1
00 919 105 0	16.0	5	00 925 044 0	13.0	36	00 934 935 0	10.0	3	00 942 119 1	39.0	10	00 953 158 0	16.0	26
00 919 105 0	17.0	4	00 925 044 0	15.0	2	00 935 340 0	3.0	2	00 942 196 1	38.0	7	00 953 210 0	5.0	1
00 919 105 0	18.0	4	00 925 045 0	14.0	2	00 935 350 0	16.0	4	00 942 301 0	39.0	3	00 953 242 0	5.0	1
00 919 105 0	19.0	14	00 925 102 1	23.0	13	00 935 350 0	19.0	11	00 942 339 1	39.0	9	00 953 249 2	16.0	28
00 919 105 0	20.0	14	00 925 105 0	24.0	21	00 935 350 0	20.0	11	00 942 378 0	39.0	7	00 953 324 2	5.0	1
00 919 105 0	32.0	32	00 925 109 0	3.0	28	00 936 044 0	12.0	17	00 949 281 0	32.0	53	00 953 328 0	16.0	27
00 919 107 0	10.0	4	00 925 112 1	26.0	34	00 936 337 1	8.0	2	00 949 281 0	35.0	52	00 953 398 0	5.0	1
00 919 509 0	1.0	20	00 925 113 0	11.0	9	00 936 337 1	9.0	2	00 949 281 0	36.0	53	00 953 496 0	5.0	1
00 919 803 1	12.0	20	00 925 134 0	24.0	22	00 936 339 1	8.0	18	00 949 281 0	37.0	53	00 955 275 0	32.0	30
00 919 811 1	8.0	17	00 925 134 0	25.0	12	00 936 339 1	9.0	14	00 949 283 0	32.0	59	00 955 292 0	32.0	56
00 919 811 1	9.0	23	00 925 145 0	23.0	21	00 937 504 0	7.0	14	00 949 352 0	32.0	54	00 955 463 0	35.0	5
00 919 970 0	25.0	6	00 925 155 0	25.0	14	00 937 525 0	20.0	16	00 949 367 3	34.0	13	00 955 468 0	36.0	25
00 921 030 1	24.0	3	00 925 211 0	12.0	22	00 937 588 0	8.0	10	00 949 369 0	34.0	23	00 955 468 0	37.0	25
00 921 071 1	24.0	6	00 926 000 0	13.0	37	00 937 588 0	9.0	10	00 949 403 1	32.0	11	00 955 472 0	35.0	54
00 921 071 1	25.0	5	00 927 150 1	16.0	17	00 937 636 0	16.0	10	00 949 403 1	33.0	11	00 955 475 0	32.0	21
00 921 087 1	24.0	29	00 930 137 0	8.0	6	00 937 636 0	19.0	16	00 949 410 0	32.0	23	00 955 475 0	34.0	21
00 921 145 0	24.0	2	00 930 137 0	9.0	6	00 937 727 0	8.0	16	00 949 410 0	36.0	23	00 955 475 0	35.0	21
00 921 171 1	24.0	1	00 930 152 0	13.0	11	00 937 727 0	9.0	22	00 949 410 0	37.0	23	00 955 475 0	36.0	21
00 921 263 1	25.0	1	00 930 167 0	8.0	22	00 938 557 0	29.0	3	00 949 428 0	35.0	23	00 955 475 0	37.0	21
00 922 671 1	26.0	35	00 930 167 0	9.0	18	00 938 625 2	1.0	2	00 949 428 0	36.0	27	00 955 931 3	7.0	24
00 922 671 1	28.0	7	00 930 355 0	14.0	19	00 938 625 2	3.0	23	00 949 428 0	37.0	27	00 955 931 3	34.0	1
00 923 226 0	10.0	10	00 930 355 0	15.0	32	00 938 831 0	16.0	25	00 949 630 0	33.0	12	00 956 003 2	7.0	1
00 923 247 0	1.0	26	00 930 500 0	12.0	2	00 938 833 0	16.0	14	00 949 630 0	35.0	12	00 956 003 2	32.0	1
00 923 252 1	10.0	9	00 930 507 0	14.0	15	00 938 833 0	19.0	22	00 949 693 0	32.0	25	00 956 028 0	7.0	13
00 924 004 0	13.0	28	00 930 507 0	15.0	27	00 938 833 0	20.0	22	00 949 710 0	36.0	26	00 956 028 0	33.0	1
00 924 005 0	7.0	25	00 930 535 0	16.0	24	00 939 042 0	14.0	23	00 949 710 0	37.0	26	00 956 560 1	33.0	21
00 924 005 0	13.0	27	00 930 537 0	12.0	14	00 939 042 0	15.0	33	00 949 852 1	35.0	55	20 012 153 1	10.0	12
00 924 007 0	7.0	3	00 930 537 0	14.0	14	00 939 063 0	11.0	10	00 949 863 0	32.0	51	20 031 618 0	8.0	24
00 924 227 0	22.0	26	00 930 537 0	15.0	26	00 939 100 4	38.0	5	00 949 863 0	35.0	53	20 034 544 0	8.0	25
00 924 517 0	26.0	27	00 931 122 0	12.0	10	00 939 145 1	39.0	8	00 949 863 0	36.0	51	20 039 714 0	26.0	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 040 172 0	21.0	12	20 047 328 0	20.0	1	20 048 639 1	12.0	8	20 086 211 0	28.0	2	27 000 670 0	32.0	33
20 040 701 0	15.0	14	20 047 573 0	7.0	16	20 048 727 0	15.0	24	20 086 349 0	28.0	3	27 000 671 0	32.0	57
20 041 776 0	24.0	18	20 047 937 0	13.0	8	20 048 763 1	23.0	18	20 088 396 0	26.0	6	27 000 672 0	32.0	55
20 042 467 1	16.0	6	20 047 947 3	3.0	1	20 048 834 0	28.0	1	20 088 561 0	26.0	16	27 000 803 0	32.0	29
20 042 467 1	18.0	5	20 047 948 0	3.0	4	20 048 906 0	6.0	34	20 088 563 0	26.0	16	27 000 830 0	32.0	5
20 043 089 0	15.0	5	20 047 949 0	3.0	31	20 048 932 0	1.0	16	20 088 968 0	26.0	1	27 001 307 0	32.0	13
20 043 244 0	15.0	21	20 047 952 0	8.0	23	20 049 097 1	21.0	1	20 089 365 0	42.0	1	27 001 687 0	34.0	11
20 043 786 1	18.0	1	20 047 953 0	8.0	26	20 049 098 1	21.0	1	20 089 458 0	28.0	4	27 003 648 0	4.0	8
20 043 787 1	18.0	1	20 047 954 1	7.0	17	20 049 140 0	10.0	1	20 230 530 1	26.0	19	27 003 649 0	4.0	3
20 043 790 0	18.0	3	20 047 954 1	8.0	1	20 049 141 0	10.0	1	20 240 037 0	11.0	1	27 003 964 0	35.0	25
20 043 792 0	18.0	3	20 047 955 0	7.0	18	20 049 149 0	23.0	15	20 240 058 0	22.0	19	27 004 762 0	37.0	11
20 043 941 1	16.0	21	20 047 958 0	7.0	12	20 049 166 0	14.0	13	20 240 083 0	23.0	17	27 004 763 0	36.0	11
20 043 945 2	19.0	10	20 047 959 0	7.0	15	20 049 166 0	15.0	25	20 240 216 0	16.0	3	27 005 639 0	16.0	11
20 043 945 2	20.0	10	20 047 960 0	7.0	28	20 049 227 0	23.0	24	20 240 219 0	16.0	2	27 005 639 0	19.0	17
20 044 097 0	3.0	7	20 047 961 0	7.0	28	20 049 230 1	23.0	11	20 240 239 0	16.0	1	27 005 748 0	39.0	13
20 044 097 0	6.0	27	20 047 969 0	10.0	29	20 049 232 2	10.0	17	20 240 246 1	13.0	16	27 007 706 0	25.0	11
20 044 271 0	14.0	1	20 047 981 0	13.0	13	20 049 233 1	10.0	16	20 240 290 0	14.0	3	27 008 535 0	25.0	4
20 044 271 0	15.0	1	20 047 982 0	13.0	2	20 049 236 3	10.0	15	20 240 298 0	15.0	3	27 010 535 2	25.0	7
20 044 739 0	6.0	35	20 047 983 0	13.0	4	20 049 237 3	10.0	15	20 240 349 0	10.0	22	27 011 044 0	28.0	6
20 044 828 2	17.0	3	20 047 984 0	13.0	9	20 049 255 0	10.0	30	20 240 543 0	31.0	10	27 011 606 0	10.0	33
20 044 837 0	19.0	2	20 047 985 0	13.0	6	20 049 546 0	30.0	1	20 240 643 0	14.0	24	27 011 682 0	20.0	17
20 044 933 3	1.0	1	20 047 986 0	13.0	15	20 049 547 0	30.0	3	20 240 989 0	15.0	34	27 011 788 0	36.0	4
20 044 935 0	1.0	21	20 047 989 0	13.0	14	20 049 631 0	22.0	4	20 240 991 0	20.0	2	27 011 788 0	37.0	4
20 044 938 0	6.0	13	20 047 991 0	13.0	32	20 049 635 1	22.0	9	20 241 755 1	22.0	1	27 011 790 0	36.0	52
20 045 094 0	16.0	15	20 048 001 0	21.0	4	20 049 660 0	22.0	25	20 241 779 0	10.0	22	27 011 790 0	37.0	52
20 046 007 0	14.0	8	20 048 067 0	26.0	12	20 049 747 0	19.0	9	20 242 009 0	12.0	6	27 012 100 0	35.0	11
20 046 007 0	15.0	12	20 048 095 0	13.0	10	20 049 747 0	20.0	9	20 242 277 1	22.0	1	27 012 452 0	27.0	13
20 046 007 0	29.0	13	20 048 100 0	23.0	1	20 049 848 0	13.0	30	20 242 663 0	12.0	23	27 012 453 0	27.0	12
20 046 650 0	7.0	2	20 048 103 2	23.0	7	20 049 849 0	13.0	29	20 243 462 0	8.0	9	27 013 028 0	24.0	11
20 047 025 0	29.0	25	20 048 104 1	23.0	8	20 049 857 0	14.0	17	20 243 462 0	9.0	9	27 013 746 0	2.0	3
20 047 131 0	14.0	7	20 048 108 0	26.0	12	20 049 857 0	15.0	29	20 430 830 0	24.0	4	27 013 830 0	2.0	1
20 047 131 0	15.0	11	20 048 119 0	24.0	7	20 057 163 0	22.0	18	20 430 830 0	25.0	3	27 013 868 0	24.0	28
20 047 219 0	23.0	14	20 048 120 0	24.0	8	20 061 201 0	11.0	16	21 007 666 0	1.0	31	27 013 868 0	25.0	17
20 047 238 0	17.0	9	20 048 121 0	24.0	5	20 061 362 0	28.0	12	21 007 668 0	3.0	34	27 013 940 0	25.0	16
20 047 240 0	17.0	9	20 048 154 1	6.0	30	20 084 721 0	26.0	39	21 013 810 0	41.0	1	27 014 139 1	39.0	1
20 047 244 0	23.0	29	20 048 167 0	6.0	15	20 085 863 0	26.0	20	21 020 468 0	26.0	3	27 015 323 0	7.0	31
20 047 272 0	3.0	19	20 048 169 0	6.0	1	20 085 863 0	27.0	9	21 024 973 0	12.0	5	27 015 323 0	35.0	1
20 047 308 1	17.0	1	20 048 171 2	6.0	16	20 086 114 1	26.0	29	21 027 255 0	42.0	12	27 015 636 0	38.0	8
20 047 309 1	17.0	1	20 048 183 0	10.0	35	20 086 131 0	26.0	25	21 027 439 0	42.0	7	27 016 360 0	6.0	2
20 047 323 0	19.0	1	20 048 510 0	10.0	41	20 086 133 0	26.0	24	21 039 354 0	42.0	21	27 016 421 1	27.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 016 422 1	27.0	3	27 028 836 0	32.0	26	90 003 789 0	17.0	2						
27 016 622 1	27.0	1	27 100 374 0	25.0	2	90 004 256 0	3.0	25						
27 016 623 1	27.0	2	27 101 930 0	32.0	31	90 004 416 0	13.0	31						
27 016 660 0	24.0	11	27 102 021 0	32.0	27	90 100 055 0	42.0	18						
27 018 170 0	39.0	16	27 102 022 0	32.0	28									
27 018 273 0	39.0	15	90 000 064 0	10.0	25									
27 018 837 0	39.0	2	90 000 124 0	11.0	18									
27 018 838 0	39.0	4	90 000 176 0	23.0	19									
27 018 869 0	13.0	26	90 000 260 0	15.0	18									
27 018 946 0	25.0	10	90 000 337 0	13.0	18									
27 019 473 1	39.0	14	90 000 340 0	13.0	33									
27 019 486 0	25.0	10	90 000 428 0	13.0	12									
27 019 557 0	23.0	28	90 001 219 0	24.0	23									
27 019 766 0	32.0	90	90 001 226 0	8.0	20									
27 019 769 0	35.0	26	90 001 226 0	9.0	16									
27 020 001 0	31.0	1	90 001 414 0	10.0	24									
27 020 168 0	31.0	6	90 001 415 0	10.0	23									
27 020 169 0	31.0	2	90 001 470 0	25.0	9									
27 020 215 0	7.0	32	90 001 565 0	10.0	44									
27 020 215 0	36.0	1	90 001 849 0	3.0	22									
27 020 216 0	7.0	32	90 002 023 0	12.0	7									
27 020 216 0	37.0	1	90 002 112 0	10.0	43									
27 021 260 0	39.0	17	90 002 297 0	3.0	32									
27 021 591 0	38.0	10	90 002 322 0	6.0	17									
27 021 829 0	40.0	1	90 002 597 0	3.0	36									
27 021 830 0	40.0	2	90 002 601 0	3.0	21									
27 022 539 0	27.0	8	90 002 774 0	12.0	1									
27 022 540 0	27.0	6	90 002 793 0	2.0	2									
27 022 541 0	27.0	7	90 003 108 0	6.0	32									
27 022 542 0	27.0	5	90 003 115 0	1.0	23									
27 023 412 0	36.0	5	90 003 120 0	26.0	4									
27 023 412 0	37.0	2	90 003 121 0	24.0	27									
27 023 413 0	36.0	12	90 003 121 0	25.0	18									
27 023 414 0	37.0	12	90 003 121 0	26.0	5									
27 024 925 0	32.0	4	90 003 122 0	26.0	17									
27 025 226 0	2.0	4	90 003 278 0	26.0	22									
27 025 612 0	24.0	26	90 003 278 0	27.0	10									
27 025 648 0	26.0	32	90 003 330 0	26.0	23									
27 026 105 0	4.0	10	90 003 366 0	26.0	21									
27 027 813 0	24.0	9	90 003 366 0	27.0	11									

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

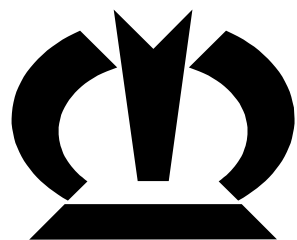
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de